

La Fête nationale 1978 à Acton Vale

Programme

L'hiver dernier le gouvernement du Québec débloquait au-delà de deux millions et demi de dollars afin de rendre accessibles, gratuites et sans commandite commerciale les diverses manifestations de la Fête nationale et de La Semaine du Patrimoine.

Suite à la convocation des différents organismes locaux, le 30 mars dernier, est issu un comité d'animation formée de Mlle Huguette Desmarais, de la Société d'Histoire des Six Cantons, de MM. Gaétan Chevanelle, Michel et Gilbert Boulay et André Bergeron, de La Fanfare d'Acton Inc., et de M. Conrad Cotnoir, du Comité d'Action Culturelle d'Acton Vale.

Le projet local, qui tourne autour du thème "Les Retrouvailles", prévoit des dépenses de l'ordre de \$6,000, dont les trois-quarts seront couvertes par des subvention du Comité Organisateur Régional Richelieu-Yamaska.

afin de souligner avec fierté et dans l'allégresse notre appartenance au peuple québécois.

PROGRAMME

VENDREDI 23 JUIN '78

14 heures: - Course de tacots pour les enfants (Club Optimiste), autour du parc face à l'école Saint-André.

Soirée: - Au centre-ville (fermé à la circulation automobile).

19 heures 30: - Ouverture officielle des fêtes. Présidence d'honneur: M. Roger LaBrèque, maire, et son épouse. - Mots de bienvenue de monsieur le maire. - Semaine du Patrimoine et dévoilement des gagnants du concours d'histoire de la Société d'histoire des Six Cantons. - Gagnants du concours d'embellissement (projet AVRE). - Expositions: Ancien bureau de poste. - Salon des retrouvailles (Age d'Or). - artisans locaux du meuble. - Charles Gauthier, photographe. - sculpture et divers. - Serge Lemoine, peintre, expose ses oeuvres à l'extérieur chez lui (coin Du Marché et Boulay). - Ivano Fortier expose les tableaux des peintres du mercredi chez lui (coin Du Marché et MacDonald). - Ouverture des kiosques où travailleront les artisans locaux (fillage au rouet, tissage, macramé, poterie, tricot, etc.). - Lancement de la Coop Payse (saine alimentation), voiture sur les lieux.

20 heures: - Concert de l'Harmonie Polyvalente Robert-Ouimet, (à l'arrière du bureau de poste, sous la direction du frère Gilles Tremblay, S.C.)

22 heures: - Marche de la population du centre-ville vers le stadium municipal.

22 heures 30: - Feu d'artifice aérien (20 minutes sans interruption) à l'intérieur du stadium... collaboration de la Caisse populaire d'Acton Vale. - Concerto de la Saint-Jean (piano et synthétiseur) par Jean Boulay.

23 heures: - Feu de joie (à l'extérieur du stadium). - Spectacle de folklore québécois avec Ciboulette et chansonniers locaux. - N.B. Entrée

libre et rafraîchissements sur les lieux. - En cas de pluie, le concert de l'Harmonie Polyvalente et le spectacle de folklore se dérouleront au Centre Sportif (entrée libre et rafraîchissement).

SAMEDI 24 JUIN '78, JOUR DE LA SAINT-JEAN BAPTISTE

10 heures: - Matinée pour les enfants au parc LaBrèque (centre ville), clowns et animation, dessins, jeux, etc. (limonade servie gratuitement).

13 heures 30: - Rassemblement au centre ville (au pied du mâit). Salut au Drapeau (trentième anniversaire du fleur-de-lyse). Allocution et musique de circonstance.

14 heures: - Marche historique (Société d'histoire des Six Cantons). Pèlerinage historique sur les sites historiques et reconstitution d'événements qui ont marqué l'histoire locale.

16 heures: - Fin de la marche historique à l'antique maison où se tient l'exposition Lemoine. (Rafraîchissements d'antan servis gratuitement aux marcheurs).

17 heures: - Incitation à chaque famille pour que s'organise un souper en plein air chez eux.

19 heures 30: - Concert de la fanfare du patrimoine (à l'ancien bureau de poste), sous la direction de M. Yvon Archambault.

22 heures: - Spectacle et danse dans les rues (face au mâit), une pléiade de musiciens locaux feront danser la population. (En cas de pluie, cette soirée se déroulera à l'aréna).

DIMANCHE 25 JUIN '78

11 heures: - Messe de la Saint-Jean à l'église Saint-André (garde paroissiale) et distribution de pain bénit.

20 heures: - Pièce de Théâtre par la Troupe de la Gare. La Coupe Stainless (de Jean Barbeau) à l'auditorium de la Polyvalente Robert-Ouimet d'Acton Vale. - Invitation à toute la population d'Acton Vale et de la région à venir fêter gaiement notre fierté d'être québécois.



126e ANNEE — NO 8
MERCREDI 21 JUIN 1978

35c

C

À Acton Vale

Un bureau d'aide juridique

La dernière réunion de la saison du mouvement Anti-Pauvreté d'Acton Vale avait lieu le 13 mai.

Me Jacques Brodeur était le conférencier invité et il a répondu à toutes les questions des personnes présentes.

La réunion a été très agréable et la direction tient à remercier le conférencier de s'être déplacé

par ce beau samedi après-midi; il en va de même pour les personnes qui ont assisté à la rencontre.

Le mouvement Anti-Pauvreté d'Acton Vale présentera, d'ici le 28 juin, une requête par laquelle on demandera l'ouverture d'un bureau d'aide juridique à Acton Vale, devant desservir la ville et les

municipalités environnantes.

Les membres frapperont à vos portes et solliciteront votre signature; les directeurs du mouvement espèrent que vous répondrez en grand nombre, puisqu'il s'agit de l'intérêt de tous.

Pour tout renseignement, s'adresser à Siège Social, 700 rue Du Moulin, Acton Vale. (Mme Ida Jacob, secrétaire).



Le 25 juin

"La Coupe Stainless"

Dans le cadre des fêtes de la Saint-Jean d'Acton Vale, une pièce de théâtre intitulée "La Coupe Stainless" sera présentée le dimanche 25 juin, à 20 heures, à l'auditorium de la Polyvalente Robert-Ouimet.

L'histoire de cette comédie québécoise, en deux parties, se déroule à l'intérieur d'une cabane de patinoire, servant de vestiaire aux Brancards de Sainte-Nitouche.

Les Brancards forment l'équipe championne de la ligue de ballon balai du comté de Bayard.

Ti-Bum, joueur étoile de la ligue, veut se débarrasser d'une certaine clause de réserve qui le lie à l'équipe et obtenir un meilleur contrat.

Sa blonde Mireille, épicière par Rita, la préposée à l'entretien, l'appuiera fortement, mais pourra-t-elle amener Ti-Bum à gagner la lutte contre l'impitoyable Phil, instructeur des Brancards, et son bras droit, le statisticien Marcel.

Écrite par Jean Barbeau, cette pièce se révèle être très drôle. Aussi, les comédiens locaux sauront faire rire tous ceux qui seront là le 25 juin.

Le personnage de Ti-Bum sera joué par Bruno Arcouette, celui de Mireille par Line Dubois, le rôle de Rita sera assumé par Francine Laliberté, Claude Ledoux sera pour cette circonstance Phil l'instructeur, enfin le personnage de Marcel sera incarné par Luc Gauthier.

Par ailleurs, les décors seront signés Richard Chagnon, alors que la mise en scène est de Johanne Beauchemin et Louise Barriault. Auront également collaboré à cette réalisation: Luc Beaugrand en tant que compositeur et pianiste, Luc Bergeron comme éclairagiste et Charles Gauthier comme photographe.

Cette troupe d'Acton Vale fonctionne depuis janvier dernier

et porte le nom de "Théâtre de la Gare".

Affiliée au Service des Loisirs, elle a pour unique but de faire du théâtre.

La troupe et l'organisation des fêtes de la Saint-Jean vous attendent donc le 25 juin, à 20 heures, à l'auditorium de la Polyvalente d'Acton Vale.

L'admission est gratuite. Bienvenue à tous!

À l'Âge d'or

Voyage à Upper Canada Village

La prochaine activité du Club de l'Âge d'or d'Acton Vale consistera en un voyage à Upper Canada Village, lequel aura lieu le jeudi 13 juillet.

Ce musée d'histoire vivante représente la vie ontarienne d'il y a cent ans.

Ici et là dans le village, qui compte une trentaine d'édifices, on y voit des hommes et des femmes affairés à des tâches traditionnelles, forgeron, ébéniste, opérateur de scierie, fromager, fermier et le talent de la ménagère au rouet, au métier à tisser, à piquer, etc.

Pour terminer cette journée, le groupe se rendra à Rigaud pour la messe, laquelle sera suivie d'un spectacle éblouissant et féérique sur la vie du Christ, au Sanctuaire Notre-Dame de Lourdes.

Les billets sont en vente du 26 juin au 10 juillet.

Les personnes intéressées à ce voyage sont invitées à se procurer leurs billets au plus tôt auprès des vendeurs habituels, mais surtout au bureau de l'Âge d'or, 1154 Saint-André, Acton Vale; le bureau est ouvert de 14 à 21 heures du lundi au vendredi.



L'artisanne de l'année

Mme Marcell D'Amours a été élue l'artisanne de l'année '78 au Cercle des Fermières d'Acton Vale. Elle reçoit de M. Robert Ouimet le trophée perpétuel, don de la Caisse populaire Acton Vale. M. Ouimet lui remettait de plus une marmite "Le Creuset" au nom de la Caisse populaire, un cadeau qu'elle conservera. Mme D'Amours s'est mérité ce titre à l'exposition annuelle du Cercle tenue le 7 juin dernier en accumulant 79 points, obtenant onze premiers prix sur dix-sept articles exposés. Félicitations. Mme Claire Brunelle fut l'heureuse gagnante de la couverture de lit au tirage fait à l'exposition. (Photo G.L.)

Livrami lance un concours

Le projet Livrami lance un grand concours, lequel a pour but de trouver un sigle qui servira en permanence à identifier notre bibliothèque municipale.

Le sigle choisi devra être de préférence simple et le dessin pourra être au choix abstrait ou concret.

Le concours s'adresse à tous. Les participants devront avoir fait parvenir leurs dessins au plus tard le premier juillet à la bibliothèque.

Le grand vainqueur se méritera un prix de \$15 et aura droit à l'interprétation, par la fanfare municipale, de deux pièces musicales devant son domicile (à Acton Vale seulement).

Adresse: Bibliothèque Municipale d'Acton Vale, 1025 Boulay, Acton Vale.

Au Conseil 2825

M. Alain Fontaine élu "chevalier de l'année"

M. Alain Fontaine, cérémoniaire du Conseil Saint-André 2825 des Chevaliers de Colomb d'Acton Vale, a été élu "chevalier de l'année 1977-78" à l'occasion du 10e gala annuel tenu en la salle de l'école Roger LaBrèque.

Le dévoilement en a été fait par le Grand-Chevalier, M. André Chevanelle, devant une assistance enthousiaste de plus de 300 personnes.

On sait que ce titre est décerné chaque année à un membre chevalier, qui oeuvre et qui se dévoue pour son conseil, par un scrutin secret qui se déroule normalement à l'occasion du déjeuner de la fête des mères.

Avant de remettre la plaque-souvenir à Alain Fontaine, le Grand-Chevalier fit mention de ce que le récipiendaire a fait pour le conseil 2825, soulignant particulièrement le grand succès de la partie de cartes, dont il a été le responsable.

D'autre part, le chevalier de l'année a également oeuvré avec beaucoup de doigté à son poste de cérémoniaire; il a su se faire apprécier de tous les membres par son humeur et sa jovialité.

Parmi les autres poste qu'il a occupés au sein de l'exécutif du 2825, citons ceux d'avocat et de président général des activités.

Alain est également responsable du comité d'accueil à l'église

Saint-André pour la messe du samedi soir.

Partout où l'on réclame son aide, Alain Fontaine est là et toujours disposé à rendre service.

À la suite du dévoilement, Alain fut chaleureusement ovationné par l'assistance et chacun s'empressa de le féliciter vivement.

Nous ne pouvons passer sous silence la collaboration de son épouse Danielle, qui a toujours su lui apporter son aide dans son travail.

Pour souligner ce fait, Mme Gisèle Chevanelle, l'épouse du Grand-Chevalier, lui présenta un panier de fleurs naturelles.

Pour Alain et Danielle, cette soirée demeurera certes gravée à jamais dans leur coeur.

La fête nationale à Saint-Théodore

La fête nationale du Québec sera soulignée de brillante façon à Saint-Théodore d'Acton les 23, 24 et 25 juin.

Voici d'ailleurs le programme de ces trois journées d'activités.

VENDREDI 23

11 heures: Présentation du programme des fêtes à la population par le président des Loisirs.

12 heures: Pique-nique libre.
13 heures: Balle molle (hommes).
15 heures: Jeupour les enfants.
17 heures: Exposition d'artisanat à l'extérieur de l'école Centrale.

18 heures 30: Concours de scieurs de bois (sciotte).
19 heures 30: Concours de planteurs de clous (hommes et femmes).

20 heures 30: Concours de rouleurs de billots.
21 heures 30: Orchestre populaire (en plein air) au terrain des Loisirs.
22 heures: Feu de la Saint-Jean.

SAMEDI 24

9 heures: Balle molle (pour les enfants... garçons et filles).
10 heures 30: Inscription pour le tournoi de pétanque (jusqu'à midi).

Balle lente

La joute d'étoiles le jeudi 29 juin

Quatre joutes furent présentées du 12 au 15 juin dans la ligue de balle lente O'Keefe d'Acton Vale.

Les quatre autres parties écoulées ont été remises à cause de la pluie.

L'équipe Chevaliers a défait le club des Pompiers au compte de 4 à 3. Asselin Sport l'a emporté sur Pharmacie Lavigneur 4 à 3. Raynald Savoie a pris la mesure du Peerless 14 à 7 et Caoutchoucs Acton a triomphé du Rendez-Vous 11 à 8.

CLASSEMENT	PJ	G	P.Moy.
Raynald Savoie	11	8	3.727
Asselin Sport	11	8	3.727
Rendez-Vous	11	6	5.545
Caoutchoucs Acton	10	5	5.500
Pompiers	11	5	6.454
Chevaliers	10	4	6.400

12 heures: Tournoi de pétanque.
12 heures: Pique-nique.
13 heures: Tournoi de ballon volant.
16 heures: Parade de bicyclettes décorées.
17 heures: Souper libre.
19 heures: Musique à l'église.
19 heures 30: Messe traditionnelle de la Saint-Jean: distribution de pain béni; présentation du livret souvenir du 110e anniversaire de l'église; exposition de photos.
21 heures: Disco plein air avec feu de camp et chants folkloriques.
23 heures: feu d'artifice.

DIMANCHE 25

9 heures: Exposition et commentaire à l'église... présentation du livret souvenir.

14 heures: Parade rue principale, organisée par XM Saint-Théodore d'Acton (CB'ers), avec l'Harmonie Polyvalente d'Acton Vale.

17 heures: Pique-nique.
18 heures: Souper aux fêtes de l'Age d'or à la salle paroissiale.

18 heures 30: Chasse mobile au défi (\$50. au gagnant).
20 heures: Disco plein air.
22 heures: Clôture.

Peerless Rug	10	3	7.300
Pheic Lavigneur	10	3	7.300

AU BÂTON	AB	CS	Moy.
Yves Daunais	20	12	.600
Pierre Martel	31	16	.516
Michel Dorais	26	14	.538
Jacques Savoie	31	14	.452
Noël Blais	34	15	.441
Réjean Gosselin	31	13	.419
Luc Marquis	31	13	.419
Jacques Witty	31	13	.419
Michel Gauthier	29	12	.414
Richard Gauthier	29	12	.414
Réal Deslandes	22	9	.409
Laurent Leclerc	32	13	.406
Benoît Jetté	35	14	.400

M. Maurice Coutu est élu président

La Commission Scolaire Acton Vale tenait une séance spéciale le mardi 13 juin, alors que M. Robert Ouimet était nommé président temporaire de la réunion.

M. Maurice Coutu a par la suite été élu président de la Commission Scolaire Acton Vale

pour l'année scolaire 1978-79.

M. Gérard Lépine a été élu vice-président, tandis que les trois membres de l'exécutif nommés sont: MM. Maurice Coutu, Bernard Moreau et Roger Gingras.

Les commissaires ont adressé des félicitations à

Renée Chevanelle, étudiante de l'école Saint-André, qui s'est méritée une plaque souvenir et une bourse à l'occasion d'un travail de recherches élaboré à la bibliothèque municipale.

M. Serge Bernard, secrétaire général, nous in-

forme que la prochaine réunion a lieu le 6 juillet prochain.

La vie dans ma paroisse

BAPTÊMES

Joseph, Roland, Luc, fils de M. et Mme Denis Beaunoyer.

Joseph, René, Patrick, fils de M. et Mme Guy Desmarais.

Marie, Véronique, Miriam, fille de M. et Mme Gérard Légaré.

Joseph, Jean-Bastien.

Luc, fils de M. et Mme André Bergeron.

MARIAGE

M. Gilles Dubé, de S-André d'Acton, fils de M. et Mme Alexandre Dubé, de Biencourt, avec Mlle Marcienne Dufour, fille de M. et Mme Roger Dufour, de Biencourt.

Leur mariage sera célébré en l'église d'Acton Vale le samedi 24 juin, à 16 heures.

NOUVELLE CURE

Notre curé, M. l'abbé Robert Fontaine, nous quitte le 2 juillet prochain. Il quitte donc Acton

Vale pour devenir curé de la paroisse Saint-Joseph de Granby.

Il entrera en devoir à Granby le 1er août. M. le curé Robert Fontaine aura donc passé six années avec nous.

Bonne chance dans ce nouveau ministère. M. l'abbé Bruno Galipeau le remplacera à la cure d'Acton Vale.

PRIÈRES

Il y a veillée de prières charismatiques ce soir, le 21 juin, à 19 heures 30; une messe suivra à 20 heures 30.

Province de Québec, Commission Scolaire Acton Vale, Conseil des Commissaires,

AVIS PUBLIC

Avis public est par la présente donné que la séance mensuelle de juin et juillet prochain, du Conseil des Commissaires de la Commission Scolaire Acton Vale, aura lieu, jeudi le 6 juillet 1978, dans la salle de l'école St-André, Acton Vale.

Serge Bernard, Secrétaire Général

Corporation Municipale de la Paroisse St-André d'Acton Comté de Bagot

AVIS DE DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Corporation Municipale de la Paroisse Saint-André d'Acton demande des soumissions pour l'entretien d'hiver de ses chemins pour les hivers 1978-79 et 1979-80.

Les soumissions seront reçues par le secrétaire-trésorier, Me Marthe Gauthier, au 1015 Beaugrand à Acton Vale, jusqu'à 20:00 heures, le mardi 4 juillet 1978, pour être ouvertes le même jour à la même heure, au cours de l'assemblée régulière du conseil qui sera tenue à la même adresse.

La Corporation Municipale de la Paroisse St-André d'Acton ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées.

Me Marthe Gauthier Secrétaire-trésorier

On dit que

On dit que... Yves Bisson, Benoît Jetté et Denis Asselin travaillent présentement à organiser un tournoi de balle lente à Acton Vale... les dates choisies seraient les 28, 29, et 30 juillet... il s'agira probablement d'un tournoi "double élimination"... plusieurs équipes de la région ont déjà indiqué leur désir d'y participer... pour plus de détails: Benoît (546-2613), Yves (546-2141), Denis (546-2103)...

OSE

Opération Solidaire Économique

Tél. 546-3223 Bureau
546-7042 Résidence
Réal Desmarais, C.A.
COMPTABLE AGRÉÉ
1135 Boulay
Acton Vale, Qué.

CARTES D'AFFAIRES

Entr. en Constr.
ANATOLE BERGERON
1364, rue Ricard
Tél. 546-2389

Raymond Isabelle
COMPTABLE AGRÉÉ
Rés. 546-7360
Tél. 546-2233
1015 Beaugrand, Acton Vale

Tôle

Denis Girard, Upton
Froblantier-couvreur
Tôle, clapboard, aluminium
Chauffage air chaud
Tél. 549-4544

NOUVELLE ADRESSE

Jacques Fleuriste Enr.
1028 DUBOIS — ACTON VALE
• entre les deux pharmacies du centre-ville •
Tél.: 1-514-546-7281
Ouvert le dimanche 9h. à 1 heure
Un local agrandi pour mieux vous servir.

DALLAIRE, PICOTTE, ALAIN DÉSOUTÈLS, BRODEUR & Cie C.A.

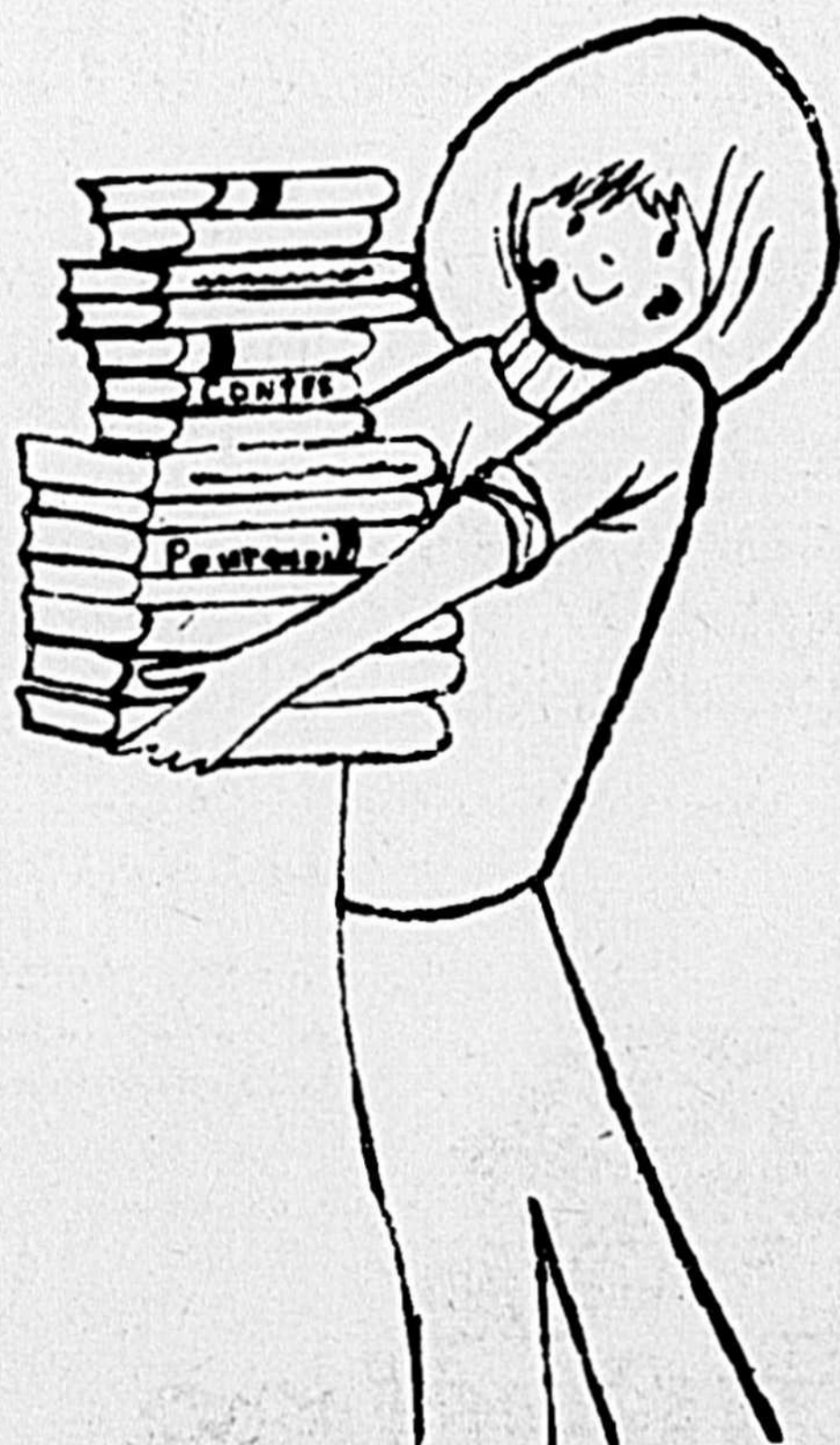
COMPTABLES AGRÉÉS
74, rue Court, Granby, Qué.
Edifice Centre Professionnel
Tél.: (514) 372-3347 C.P. 356

L.-Alain, C.A.
Y. Brodeur, C.A.
G.-D. Dallaire, C.A.
A. Désautels, C.A.
L. Dextradeur, C.A.
J.-P. Picotte, C.A.
Y. Racine, C.A.

Dans le cadre de la SEMAINE DU PATRIMOINE GRANDE EXPOSITION DE LIVRES POUR ENFANTS

du niveau primaire et de livres traitant de sujets divers pouvant intéresser les "ADULTES" à

L'ÉCOLE ROGER LABRÈQUE
de 9.00 à 21.00 heures
LE MERCREDI 28 JUIN
BIENVENUE À TOUS...



Annonces Classées

Téléphonez à La Pensée de Bagot

546-2948

À VENDRE

AUTOMOBILE CHEVROLET Monte Carlo 1975, Hard Top 2 portes (en très bon état). S'adresser: 546-2725 ou 546-2128.

AUTOMOBILE DODGE Monaco (famille) 1972. S'adresser: 546-2429 (après 5 heures).

AUTOMOBILE OLDSMOBILE 1973, air climatisé (parfait état). S'adresser: 546-2149 ou 378-2181.

AUTOMOBILE TRANS-AM 1972, 4 vitesses manuel, équipé, 52,000 milles. Faut voir. Prix: \$2,900. S'adresser: 858-2540.

BICYCLE garçons 26 pouces, 1976 (en bon état). S'adresser: Risaire Dupont, 546-7081.

CAMION Chevrolet blazer 1977, 4 x 4, avec V-8 automatique, radio, tout équipé, 24,000 milles. S'adresser à 514-546-2313.

CHAT blanc Angora (de maison), 10 mois (avec son Kiti-Patti et nécessaire à toilette). Il est vacciné, opéré et griffes enlevées. Prix: \$65. S'adresser: 546-7241.

COMMERCE à Acton Vale. Bijouterie à vendre au "prix de l'inventaire" (située Édifice Armand Brouillette). S'adresser: 1031 Du Marché, Acton Vale, tél. 546-2236.

FRAISIÈRES PAQUETTE - C'est maintenant le temps des fraises. Venez chercher les vôtres ou cueillez les vous-même chez: Gérard Paquette, Route 116 Ouest, Upton, tél. 549-4981.

HONDA 125 cc, 1976 (1,100 milles). À très bon prix. S'adresser: 546-2232 (midi et Sh.15 à Sh.45).

HORLOGE neuve. Couvertures de grands lits, demi-lits et bédons. Prendrais de 15 à 20 toises en pâturage. S'adresser: 549-4872.

KAWASAKI 900, 1976 (5,000 milles). \$2,200. S'adresser: 546-2936.

MAISON (5 1/2 pièces), à 845 Boul. Roston, Acton Vale, Garage, remise, jardin. S'adresser: 546-3286.

MAISON (5 1/2 pièces), sous-sol fini (Chambre de bain en bas). Piscine 27' (avec quoi). AW Acton Vale. S'adresser: 546-2033.

MAISON (5 1/2 pièces), sous-sol fini au 1/2, terrain 82 1/2 x 100 (payagé). Remise, rue Bernadette, quartier Rousseau. Cuisine départ. S'adresser: 546-7517 (lins de semaine) ou 819-367-2036 (sur semaine).

MAISON 74' x 42' (5 1/2 pièces), sous-sol isolé, terrain 75' x 200', à 1435 rue Adam, Acton Vale. Contacter Christian Mangin à 546-2066 ou 546-2771.

MAISON SEULE (2 étages), 6 appartements, située à Acton Vale, près église et école. Électricité 100 ampères, système de chauffage à air chaud (presque neuve), beau terrain. Prix: \$15,500. Pour visiter, s'adresser: 773-1985 à S.-Hyacinthe.

MAISON MOBILE 14 x 68 (5 pièces) S'adresser: 546-7680.

MAISON MOBILE 12 x 60 (redécorée) installée sur un grand terrain boisé. S'adresser: 546-3289.

MAISON MOBILE 14' x 56', 1974. (sans terrain, sans meubles). Prix à discuter. Tél. 546-7891.

MAISON à revenus (2 loyers) 4 1/2 pièces et 5 1/2 pièces, sous-sol. Terrain 85' x 65', près du centre ville, rue possible. Chauffage électrique neuf. Prix raisonnable. S'adresser: 546-2500.

MAISON de campagne (5 1/2 pièces), route 116 Ouest, chauffage central. Terrain 125 x 150 payagé. Près du golf. S'adresser: 549-4936.

MAISON de 4 logements, au 947 Dubois, Acton Vale. S'adresser: S.-Hyacinthe 774-6349.

MEUBLES (pour chalets): Deux lits jumeaux; un lit pliant; un studio; téléviseur noir et blanc; une douche neuve. (Le tout très propre). S'adresser: 546-2681.

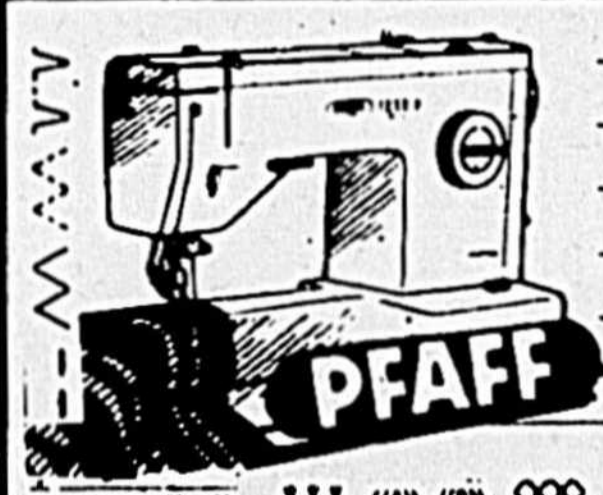
MOULIN À LAVER (avec tordeur). Table à pique-nique (en cèdre). S'adresser: 546-2471.

VÉRITABLE AUBAINE

ACTON VALE
pour le prix d'une uni-familiale, MAISON (3 logis) en bon ordre, grand terrain, coin de rue, centre-ville.
Faut voir:
514-546-2054

MARCHÉ AUX PUCES ACTON VALE

VENTE: Machinerie, outillage, meubles, articles ménagers (neufs ou usagés), haies de cèdre, détail et gros
Pour information: demandez André Dupré R.R. 4 Acton Vale, Tél. 514-546-3375
ENCAN à tous les jeudis à 7 heures p.m.



À VENDRE

POÈLE encadré (avec four). S'adresser: 546-2588.

SALON BARRIER, Léo Pion, Grande Vente d'écoulement de toute la marchandise (guitares, pipes, briquets, etc.) 50 à 75% d'escompte. Polisseuse à 3 brosses. S'adresser: à 905 Dubois, Acton Vale, tél. 546-2576.

SAXOPHONE Alto (marque Gantel). S'adresser: 546-7341 (après 4 heures).

TENTE-ROULOTTE Lionel 1975, toit rigide, tout équipé, s'adresser à 546-3662 après 5 heures.

TRAIL HONDA 70cc, 1976. Flasher, miroir (très propre). S'adresser: 549-4724.

ON DEMANDE

ACHETONS, machine à coudre industrielles usagées. S'adresser Établissement Côté & Fils Co. 1268 Principale, Granby, Tél.: 378-7678.

GARDEAIS enfants (de naissance à bas âge de préférence) et personnes âgées. Tél. 546-2127.

GARDEAIS enfants à la journée (chez moi). S'adresser: 549-4373.

PERSOMNES ambieuses et désireuses d'augmenter vos revenus, à temps plein ou partiel. S'adresser: 548-2566.

À LA RECHERCHE d'un "CAMPER" à louer (pour 4 personnes). Pour une semaine. S'adresser: Dumailletier Acton, tél. 546-2747.

À LOUER

APPARTEMENTS (2 1/2 pièces), meublés, chauffés, éclairés, à 1111 Saint-André (Apr. 1). S'adresser: 1264 Adam, Acton Vale.

APPARTEMENTS (2 1/2 pièces), meublés, chauffés, laveuse-sécheuse dans le bloc. S'adresser: 546-3202.

APPARTEMENTS NEUFS (3 1/2 pièces), meublés, chauffés, éclairés. S'adresser: 546-2162.

APPARTEMENTS (3 1/2 pièces) meublés, chauffés, éclairés. Tél. 546-2379.

DIVERS

ÉBÉNISTE - Fabricant de meubles d'inspiration québécoise. Ébénisterie de tous genres. Nous sommes aussi spécialistes dans la réparation et refinition de meubles antiques et modernes. Pour une estimation gratuite, appelez Robert Cantwell, Atelier, route 139, S.-Théodore, tél. 546-3326.

NOUS REPARONS poêles, laveuses, sècheuses, réfrigérateurs. Travail garanti. Chez Adrien Ray Radio Service, département Service Domestique. Tél. 546-2515 et 546-7381 Acton Vale.

J. - P. LAVIGNE
PHARMACIEN ACTON VALE
1012, DUBOIS
TÉL. 546-7775

TÉL.: 546-3361
Menuiserie Gosselin Enr.
Pierre Gosselin, prop.
Spécialités: Armoires de cuisine
Meubles de tous genres
Rampes d'escalier
Estimation gratuite
C.P. 1127 Route 139 Sud-Acton Vale

INFORMATION ROGER INC.
Voulez-vous annoncer la vente, l'achat et l'échange de commerces, maisons, fermes, etc...
AUCUNE COMMISSION À PAYER

Maison mobile 1976, marque Paramount, à Saint-Théodore, 14' x 68'
S'adresser: **INFORMATION ROGER INC.**
R. Touchette, 6e rang,
Saint-Théodore d'Acton, Co. Johnson
Tél.: 1 (514) 546-2190

LE CENTRE DE LA ROSAIRE LAROCQUE
214 Principale 549-4438 Upton
DIRECTEMENT DES MANUFACTURIERS
- CELANESE - HARDING
- CROSSLEY - ETC., ETC.
«Piscine Licencia»
PRIX SPÉCIAUX
• Décorateur-Ensemblier sur rendez-vous
• "Nettoyage à la vapeur" résidentiel et commercial

DÉCOUPER CE COUPON-BONI
\$\$\$ ESCOMPTE ADDITIONNELLE \$\$\$
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON-BONI
LAROCQUE TIRE SERVICE ENR
214, rue Principale
Upton tél. 549-4438
Michelin
UNI-ROYAL
KELLY
GOODYEAR

LES PREUVES SONT FAITES
Chez vos spécialistes depuis 4 générations (Gradués d'Allemagne)
C'est l'endroit de confiance par excellence
VENTE - SERVICE - TOUTES MARQUES
Domestiques - Industrielles
Etablissement **COTE & FILS CO.**
Où le service après-vente demeure votre sécurité de renommée enviée.
1268, Principale Granby 378-7678

MONTREAL QUEBEC
ROUTE-20
VENEZ A
L'EXPOSITION PERMANENTE DE CAMPING INTERIEURE ET EXTERIEURE
L.G. Vigneault 1971 INC.
SORTIE-105 TRANS-CANADIENNE, ST-GERMAIN RUE SYLVESTRE
Tel: (819) 395-4005
DEPOSITAIRE
• Apalache• Bellevue• Bon-Air• Holiday
• Boler• Lextra• Roulottes et Tentes-Roulottes
Vaste choix de pièces pour réparation ou construction.
Ouvert le dimanche P.M. de FEVRIER à JUIN
OUVERT TOUS LES SOIRS DE MARS à SEPTEMBRE

Envoyons d'avant nos gens!

En marge de la Marche Historique

On dit que... la Société d'Histoire des Six Cantons organise... pour le 24 juin... à 14 heures... une marche historique... Le départ se fera du centre ville après le Salut au Drapeau... On se souvient que l'an dernier l'événement avait grandement intéressé bon nombre de personnes.

On dit que... cette année encore, c'est Jean-Luc Roy qui jouera le rôle du "Meneur" lors de la Marche Historique.

On dit que... le parcours de la Marche Historique est le suivant: départ du Parc LaBrègue... on descendra la rue Du Marché jusqu'à la rue de La Présentation... on prendra ensuite le boulevard Saint-André jusqu'à la rue Dubois (est)... au bout de la rue Dubois on empruntera la rue Landry jusqu'à la rue Beaugrand par laquelle on reviendra au boulevard Saint-André... De là, on ira jusqu'à la rue MacDonald pour revenir par la rue Du Marché jusqu'à la rue

Dubois (ouest)... On parcourra la rue Dubois jusqu'à la rue Maril qui l'on empruntera pour se rendre à la rue MacDonald... La Marche Historique se terminera ensuite au coin des rues Du Marché et Boulard, où se tiendra l'exposition Bleu, Blanc, Rouge de Serge Lemoine.

On dit que... au cours de la Marche Historique on en apprendra sur les origines de nos industries de la chaussure... qu'on entendra le discours d'un grand citoyen d'Acton Vale...

qu'un politicien sera acclamé par ses supporters au lendemain d'une victoire électorale et que la scène se passe en 1917... et qu'il y aura bien d'autres choses...

On dit que... tous sont invités à pavoiser pour les fêtes et spécialement ceux qui habitent sur le parcours de la Marche Historique. On dit que... les marcheurs seront accueillis à l'exposition Bleu, Blanc, Rouge de Serge Lemoine par des rafraîchissements d'antan.

Une chasse mobile au défi du Club X.M.

Le Club X.M. de Saint-Théodore d'Acton invite les gens à s'inscrire et à prendre part à une "chasse mobile au défi", laquelle aura lieu le dimanche 25 juin, à 19 heures 30.

Le grand vainqueur recevra

une bourse de \$50. pour son exploit.

Le départ s'effectuera de la cour de l'église de Saint-Théodore.

Le publiciste Jean-Guy Fontaine vous y donne rendez-vous.

On dit que

On dit que... Un jeune cycliste, Sylvain Saint-Pierre, d'Acton Vale, a subi des blessures lorsqu'il a, semble-t-il, brûlé un feu rouge à l'intersection Saint-André et MacDonald, à Acton Vale, pour heurter la voiture de Mme Carmen Bond... il a été conduit à l'urgence de l'hôpital Sainte-Croix, de Drummondville... il n'y aurait pas de fracture et tout indique que son état est sans gravité... cet accident est survenu dans l'après-midi de vendredi vers 13 heures 15... les constatations ont été faites par les hommes de la Sécurité municipale d'Acton Vale.

On dit que... un groupe travaille pour trouver un local pour les jeunes handicapés de 16 ans et plus... on peut nommer son nom à 546-2031... ceci s'adresse non seulement à Acton Vale, mais à S.-Théodore et environs.

On dit que... Raymond Maurice, qui demeure maintenant au Lac Saint-Jean (S.-François de Sales) était de passage à Acton Vale ces jours derniers... il salue ses amis... M. et Mme Bernard Daragon reviennent de Floride, où ils ont fait leur voyage de noces... Léo Asselin perd son fils Robert (il se marie)... les élèves de l'école LaBrègue sont revenus enchantés de leur voyage à Trois-Rivières... en bateau sur le fleuve et visite au Sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine... M. et Mme Daniel Lalime, de la Place Lavallée, reviennent d'un voyage en Europe... Hélène Dubé était très heureuse de prendre possession de sa petite auto '78 (ses amies).

On dit que... dans la ligue de balle lente industrielle d'Acton Vale, les trois dernières joutes ont donné les résultats suivants: 8 juin, Atelier de Soudure Acton 4 vs Boulangerie Beauséjour 7... Normand Huberdeau et Daniel Lavallée ont frappé deux fois en lieu sûr chacun pour les vainqueurs... Jacques Raïche a été le meilleur des per-

Balle lente

La joute d'étoiles

On dit que... les jeux sont faits sur les alignements des deux équipes qui s'affronteront dans la joute d'étoiles de la ligue de balle lente O'Keefe d'Acton Vale... la partie sera présentée au stade municipal le jeudi 29 juin, à 19 heures 30... les équipes 1, 2, 7 seront représentées par (alignement du début): Daniel Meunier (300), Normand Lamothe (389), Michel Brochu (467), Noël Blais (452), Réjean Gosselin (393), Michel Gauthier (423), Pierre Martel (555), André Picard (393), Jacques Plasse (440), Mario Provost (318), Michel Bouchard (lanceur) 296... les substituts: Jacques Savoie (500), Réal Deslandes (421), Benoît Jetté (355) et Jean-Guy

Touchette (310)... instructeur Jean-Pierre Roy... adjoints Benoît Jetté, Léo Roy et Gilles Labrie... le bleu de la section 3, 4, 5 et 6, alignement débutant: Jacques Chartier (303), Laurent Leclerc (414), Alain Jetté (333), André Waltz (318), Luc LaBrègue (250), Réjean Messier (333), Yvon Guilbert (364), Jacques Witty (407), Luc Marquis (407), Alain Gagnon (407), Yves Daunais, lanceur, (588)... substituts: Michel Dorais (521), Jacques Maurice (387), Richard Beaudoin (263), Conrad Breault (208), lanceur... instructeur: Jean-Pierre Jetté... adjoints: Camille Beaudoin, Claude Tremblay et Réjean Messier.

VENTE DE PEINTURE

ALUMINIUM "TREMCLAD"	\$ 12 ⁹⁵ gal.	PEINTURE BRILLANTE EXTERIEUR MARTIN SENOUR	\$ 8 ⁹⁵ gal.
PEINTURE LATEX EXTERIEUR MARTIN SENOUR	\$ 7 ⁹⁵ gal.	SEMI LUSTRE INTERIEUR SHERWIN WILLIAMS	\$ 8 ⁹⁵ gal.
EMAIL SEMI LUSTRE OU LATEX INTERIEUR "MARTIN SENOUR"	\$ 7 ⁹⁵ gal.	LATEX MAT INTERIEUR MARTIN SENOUR	\$ 7 ⁹⁵ gal.
EMAIL À PLANCHER "Gris"	\$ 7 ⁹⁵ gal.	PEINTURE À GRANGE ROUGE A base d'huile	\$ 9 ⁹⁵ gal.

RENÉ PICARD

127 rue SAINT-EPHREM, UPTON

(Sous-sol du Marché Richelieu)

Signe des temps

Premier chapitre des laïcs franciscains

Plus d'une trentaine de délégués du IIIe ordre franciscain, hommes et femmes, venus de tous les coins du Québec, ont célébré leur premier chapitre, à Drummondville, les 5, 6 et 7 mai 1978, dans une atmosphère de Pentecôte.

Mûs par une conscience plus vive de leurs responsabilités et la nécessité pressante d'un retour aux sources et à l'esprit de Saint-François, ils veulent occuper leur place dans l'Église et le monde et diffuser, par l'exemple et les moyens de communication, la spiritualité franciscaine "dont le monde a besoin", au dire de Pie XII et répondre ainsi activement à la confiance que Paul VI a mise en eux.

Trois jours de prière, de conversion, de réflexion, d'échanges, de fraternisation, sous la lumière agissante de l'Esprit-Saint, les ont conduits à des objectifs prioritaires capables de susciter l'enthousiasme chez tous les membres et de promouvoir le renouveau qui s'impose à la suite du Concile dans une société de consommation effrénée et de misères inacceptables.

Ce chapitre, une innovation dans le IIIe Ordre franciscain, au Canada, est un événement ecclésial d'une grande portée. Grâce à un dynamisme retrouvé et un sens presque tragique de leurs obligations, les responsables proposent un engagement profond de chacun, non seulement pour une plus

grande fidélité, mais pour une action intense d'évangélisation de leur milieu par tous les moyens.

Ils espèrent que tous les laïcs franciscains, toutes les fraternités franciscaines deviendront davantage des témoins de l'amour du Père, du Salut mérité et offert à tous par le Christ ressuscité et toujours présent parmi nous, de l'action sanctificatrice de l'Esprit-Saint et de la protection de Marie, selon l'exemple et l'enseignement de Saint-François, leur fondateur, au XIIIe siècle.

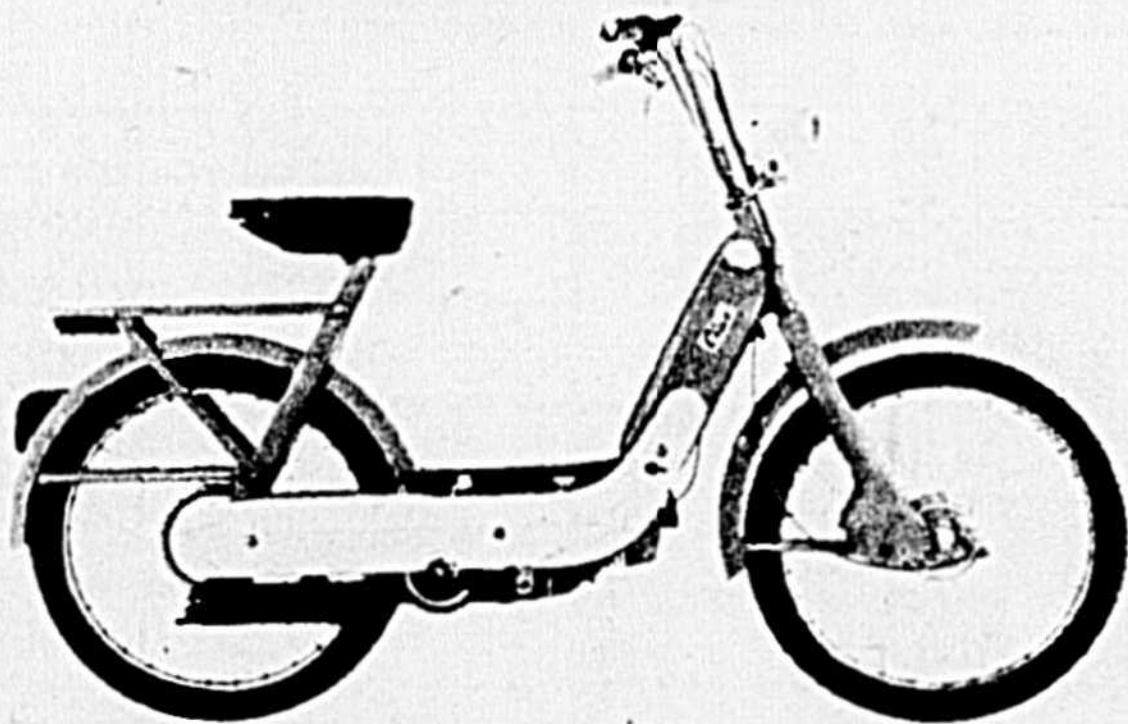
Les membres déjà groupés en des centaines de fraternités et ceux qui en formeront de nouvelles, vivront encore mieux leur vie franciscaine et leurs rencontres fraternelles faites de prière, de réflexion évangélique, de ressourcement franciscain, d'échanges et de partage, de projets communs et de fraternisation. Ils s'engageront dans la conquête d'un monde inquiet et troublé qui se paganise et

est de plus en plus en quête de bonheur, d'un absolu qui comble, de la vérité qui libère, de la justice qui satisfait, d'un amour et d'une espérance qui font vivre en plénitude de ce côté-ci du ciel, à la suite du plus sympathique des saints, François d'Assise, que tous aiment, mais que trop peu connaissent vraiment.

L'Ordre séculier franciscain, fort d'une vigueur nouvelle et conquérante, travaillera, dans un esprit de conversion, de simplicité, de détachement évangélique, de partage et de service, d'amour des plus pauvres, de fidélité à une Église renouvelée, à redonner au monde les vraies valeurs, la paix et la joie du Christ.

Après avoir renouvelé leur engagement de fidélité, les participants au chapitre sont repartis dans l'action de grâce, mieux préparés aux tâches qui les attendent et disposés à vivre davantage l'Évangile et les béatitudes à la suite de Saint-François, le petit pauvre d'Assise.

motoparade CIAO!



SPÉCIAL

\$ 359

(Licence et assurance: \$32.)

BOILEAU MOTO SERVICE ENR.

VENTE ET SERVICE

ROUTE 116 — CHEMIN UPTON ACTON VALE — 549-4341

On fête le Québec est au monde



Hors-jeu
Ce sera bientôt votre tour, si vous ne faites pas d'exercice. Vous voulez jouer encore longtemps? Alors soyez actifs et découvrez une nouvelle vie.
Être en forme, c'est donc plaisant!



ALLIED FARM EQUIPMENT

VOUS OFFRE LE

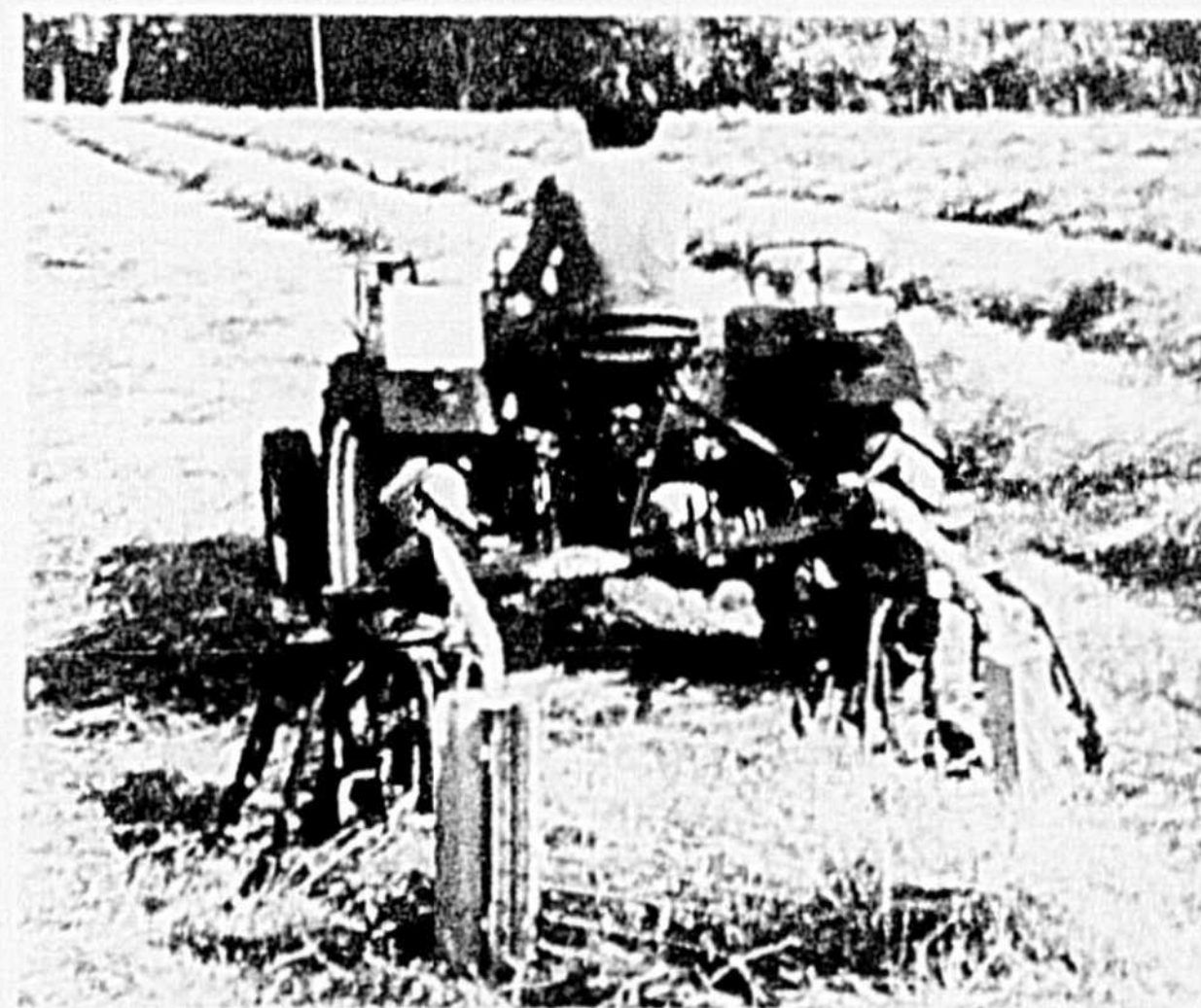


GIROSTAR

modèle GRS-21 \$ 1900.

CARACTÉRISTIQUES

- Rateau-faneur
- largeur de travail 10' 0"
- vitesse de travail de 5 à 7mph
- Deux toupies (12 dents)
- largeur de 8' 0" en position de transport



ÉGALEMENT DISPONIBLES

- LE GIROFANEUR modèle GF 440T \$ 1850. 13' de largeur de travail
- LE GIROFANEUR modèle GF 452 T \$ 2250. 16' de largeur de travail (4-toupies de 24 dents)

VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE MASSEY FERGUSON

EQUIPEMENTS ACTON INC.

924 Boul. Acton, Acton Vale (C.P. 727)

Tél. 546-7590 et 546-7422

Cette année "ON FÊTE" à Acton Vale

LE 23 JUIN: (en soirée)

CONCERT DE L'HARMONIE POLYVALENTE (au centre-ville)... suivi du FEU D'ARTIFICE et FEU DE JOIE (au stade municipal)

LE 24 JUIN:

LA MARCHÉ HISTORIQUE (en après-midi) CONCERT de LA FANFARE du PATRIMOINE (en soirée)... suivi de la DANSE dans les RUES du CENTRE VILLE.

A l'ancien bureau de poste:

les 23 et 24: Le SALON des RETROUVAILLES

(Voir en première page pour les autres activités et l'horaire complet)

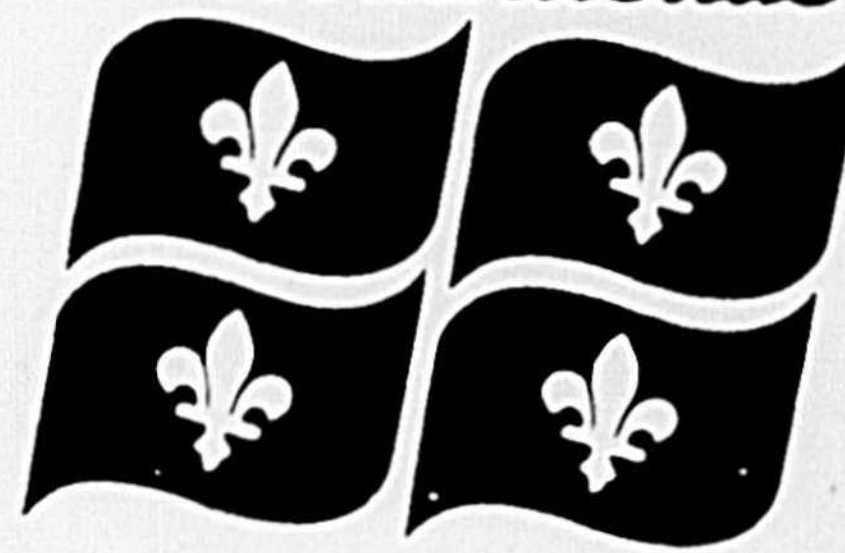
La fête nationale du Québec

23-24-25 juin '78

"les retrouvailles" à ACTON VALE



On fête le Québec est au monde



television

MONTREAL 2

SHERBROOKE 7

MONTREAL 10

JEUDI 22 Juin

- 10.10 Ouverture et horaire
- 10.15 En mouvement
- 10.30 Minute Mouvement
- 10.45 Fabio le magicien
- 11.00 Magazine-Express
- 11.30 Cinéastes de la faune
- 12.00 Les chevaux du soleil
- 12.30 Sur des roulettes
- 13.00 Trouvailles de Clémence
- 13.30 Téléjournal
- 13.35 Reflets d'un pays
- 14.30 Cinéma
- 16.00 Animagerie
- 16.30 Sal et Gobelet
- 17.00 Vivre et survivre
- 18.00 Ce soir
- 18.25 Nouvelles du sport
- 18.30 Vieilles et vivres
- 19.00 Génies en herbe
- 19.30 La Côte du Pacifique
- 20.00 Les grands films
- 22.30 Téléjournal
- 22.50 Nouvelles du sport
- 23.00 Héloïse et Abélard
- 24.00 Cinéma

JEUDI 22 Juin

- 10.00 Fanfan Dédé
- 10.30 La famille Stone
- 11.00 Bonjour l'été
- 11.30 Les petits bonshommes
- 11.40 Informa 7
- 12.00 Y a du soleil
- 14.00 Pour vous mesdames
- 14.30 Ciné-quiz
- 16.30 Les nouveaux tannants
- 18.30 Agenda
- 19.00 Tic tac toc
- 19.30 Tout la ville en parle
- 20.00 Cinéma sur demande
- 20.30 Nouvelles express
- 22.00 Auto-patrouille
- 22.30 Les nouvelles TVA
- 23.00 Informa 7
- 23.15 Auto-patrouille
- 23.45 Film-O-7

JEUDI 22 Juin

- 8.00 Les petits bonshommes
- 8.15 Fanfan Dédé
- 8.45 Les petits bonshommes
- 9.00 A la bonne heure
- 10.30 Une heure avec vous
- 11.30 Les petits bonshommes
- 12.20 Midi-nouvelles
- 12.30 Dîner chaud
- 1.30 Ciné-quiz
- 3.15 Service à la communauté
- 4.00 Monsieur Tranquille
- 4.30 Les nouveaux tannants
- 5.30 Parle, parle, jase jase
- 6.30 Le 10 vous informe
- 7.00 Symphonies
- 7.30 Les ennus de Marie
- 8.00 L'Union fait la force
- 8.30 Jeudi 20H30
- 10.30 Les nouvelles TVA
- 11.00 Parlons ski
- 11.05 Sports au 10
- 11.10 La couleur du temps
- 11.25 Kojak
- 12.25 Cinéma

VENREDI 23 Juin

- 10.10 Ouverture et horaire
- 10.15 En mouvement
- 10.30 Clak
- 10.45 Les aventures de Colargol
- 11.00 Magazine-Express
- 11.30 Les mélancoliques de Paris
- 12.00 Sémaine parlementaire
- 12.30 Sur des roulettes
- 13.00 Trouvailles de Clémence
- 13.30 Téléjournal
- 13.35 Reflets d'un pays
- 14.30 Les Ateliers
- 15.30 Famfréluce
- 16.00 Animagerie
- 16.30 Pourquois?
- 17.00 Les mondes de la vie
- 18.00 Ce soir
- 18.25 Nouvelles du sport
- 18.30 Vieilles et vivres
- 19.00 Les belles histoires...
- 20.00 Aller retour
- 21.00 Le sang des Français...
- 21.00 Fête de la Saint-Jean
- 22.30 Téléjournal
- 22.50 Nouvelles du sport
- 23.00 Cinéma
- 24.45 Ciné-nuit

VENREDI 23 Juin

- 10.00 Fanfan Dédé
- 10.30 La famille Stone
- 11.00 Bonjour l'été
- 11.30 Les petits bonshommes
- 11.40 Informa 7
- 12.00 Y a du soleil
- 14.00 Pour vous mesdames
- 14.30 Ciné-quiz
- 16.30 Les nouveaux tannants
- 17.30 Parle, parle, jase jase
- 18.30 Econestrie
- 19.00 Le festival Presley
- 20.30 Nouvelles express
- 21.00 Les ennus de Marie
- 21.30 L'union fait la force
- 22.00 La corne d'abondance
- 22.15 Le chemin d'une vie...
- 22.30 Les nouvelles TVA
- 23.00 Informa 7
- 23.05 Acomelement vôte
- 24.25 Film-O-7

VENREDI 23 Juin

- 8.00 Les petits bonshommes
- 8.15 Fanfan Dédé
- 8.45 Les petits bonshommes
- 9.00 A la bonne heure
- 10.30 Une heure avec vous
- 11.30 Les petits bonshommes
- 12.20 Midi-nouvelles
- 12.30 Dîner chaud
- 1.30 Ciné-quiz
- 3.15 Services à la communauté
- 4.00 Monsieur Tranquille
- 4.30 Les nouveaux tannants
- 5.30 Parle, parle, jase jase
- 6.30 Le 10 vous informe
- 7.00 Médicin d'aujourd'hui
- 8.00 Montréal en parole
- 8.30 Première chance
- 9.00 La grande vallee
- 10.00 La corne d'abondance
- 10.15 Point d'orgue
- 10.30 Les nouvelles TVA
- 11.00 Sports
- 11.10 La couleur du temps
- 11.25 Cannon
- 12.25 Film

SAMEDI 24 Juin

- 8.55 Ouverture et horaire
- 9.00 Raquet belles oreilles
- 9.30 Heidi
- 10.00 Messe de la Saint-Jean
- 11.30 Gaspard et les fantômes
- 12.00 Semaine parlementaire
- 13.00 Les héros du samedi
- 14.00 Bagatelle
- 15.00 L'Omnium de golf
- 17.00 Film
- 17.50 Le francophonissime
- 18.00 Téléjournal
- 18.05 Ici, ailleurs
- 18.30 Fenêtre sur le monde
- 19.00 Univers inconnus
- 20.00 Les héritiers
- 20.30 Festival du cinéma...
- 22.30 Téléjournal
- 22.45 Nouvelles du sport
- 23.00 Politique fédérale
- 23.10 Cinéma
- 1.00 Ciné-nuit

SAMEDI 24 Juin

- 10.00 Sport sprint
- 11.00 Cadet de la forêt
- 11.30 Monsieur Tranquille
- 12.00 Samedi midi
- 14.00 Pour vous mesdames
- 14.30 Ciné-samedi
- 16.30 Fais du sport
- 17.00 Yogi l'ours
- 17.30 Le 7 jours
- 18.00 Soirée canadienne
- 19.00 Et ça tourne
- 20.00 Les grands spectacles
- 22.00 Grands prix
- 22.30 Les nouvelles TVA
- 23.00 Sport-O-10
- 23.05 La couleur du temps
- 23.25 Film-O-7

SAMEDI 24 Juin

- 9.00 Batman
- 9.30 Thiaoua
- 10.30 La famille Stone
- 10.30 Papa a raison
- 11.00 Tarzan
- 12.00 Samedi midi
- 2.00 Ciné-Matinée
- 4.00 Super-Car
- 4.30 A vous de jouer
- 5.30 Gros plan sur...
- 6.00 Et ça tourne
- 7.00 Alerte dans l'espace
- 8.00 Les grands spectacles
- 10.00 Brigade criminelle
- 10.30 Les nouvelles TVA
- 11.00 Couleur du temps
- 11.25 Cinéma
- 1.00 Cinéma

DIMANCHE 25 Juin

- 8.55 Ouverture et horaire
- 9.00 Raquet, Belles Oreilles
- 9.30 L'église de papier
- 10.00 Le jour du Seigneur
- 11.00 Rencontres
- 11.30 Ciné-magazine
- 12.00 La semaine verte
- 13.00 D'hier à demain
- 14.00 Second regard
- 15.00 L'heure des quilles
- 16.00 L'Omnium de golf
- 18.00 Les écrivains français
- 18.30 Téléjournal
- 18.35 Film
- 19.00 Avec le temps
- 19.30 Les beaux dimanches
- 20.30 Les beaux dimanches
- 21.30 Les beaux dimanches
- 22.30 Téléjournal
- 22.45 Sport-dimanche
- 23.00 Ciné-club

DIMANCHE 25 Juin

- 9.30 Les petits bonshommes
- 9.45 Aventures de Suzie et Jean
- 10.00 Il est écrit
- 10.30 Yogi l'ours
- 11.00 Echos du western
- 12.00 Bon dimanche
- 14.00 S-5
- 15.00 Papa a raison
- 15.30 La réussite
- 16.00 Grand défi canadien
- 16.30 L'assemblée nationale
- 17.00 Passeport
- 17.30 Joyeux naufragés
- 18.00 Justice pour tous
- 18.30 Au royaume des animaux
- 19.00 Jardin des étoiles
- 20.00 Entrée libre
- 22.30 Les nouvelles TVA
- 23.00 Les gens qui font...
- 24.00 Film-O-7

DIMANCHE 25 Juin

- 8.30 Rex Humbard
- 9.30 Les petits bonshommes
- 10.30 C'est un bon temps
- 11.30 2000 ans après J.-C.
- 12.00 Bon dimanche
- 2.00 S-5
- 3.00 Les joyeux naufragés
- 3.30 Papa a raison
- 4.00 Yogi l'ours
- 4.30 Cette semaine à...
- 5.00 Information voyages
- 5.30 Flipper
- 6.00 Rayons des animaux
- 6.30 L'école du music-hall
- 7.00 Entrée libre

LUNDI 26 Juin

- 10.10 Ouverture et horaire
- 10.15 En mouvement
- 10.30 Les Chiboukis
- 10.45 Oum, le dauphin blanc
- 11.00 Magazine-Express
- 11.30 Télé-patrouille
- 12.00 Sémaine
- 12.30 Sur des roulettes
- 13.00 Trouvailles de Clémence
- 13.30 Téléjournal
- 13.35 Reflets d'un pays
- 14.30 Cinéma
- 16.00 Animagerie
- 16.30 La pirate Maboule
- 17.00 La cloche Thibétaine
- 18.00 Ce soir
- 18.25 Nouvelles du sport
- 18.30 Vieilles et vivres
- 19.00 Daniel Boone
- 20.00 Maîtres et valets
- 21.00 Télé-Sélection
- 22.30 Téléjournal
- 22.50 Nouvelles du sport
- 23.00 Léonard De Vinci
- 24.00 Lucien Leuwen

LUNDI 26 Juin

- 10.00 Fanfan Dédé
- 10.30 Monsieur Tranquille
- 11.00 Bonjour l'été
- 11.30 Les petits bonshommes
- 11.50 Midi-nouvelles
- 12.00 Y a du soleil
- 14.00 Pour vous mesdames
- 14.30 Ciné-Quiz
- 16.30 Les nouveaux tannants
- 17.30 Parle, parle, jase, jase
- 18.00 Patrick et Renée
- 19.30 Les Berger
- 20.00 Indiscrétion d'une...
- 20.30 Nouvelles express
- 20.31 Fait le faire
- 21.00 Ciné-choix
- 22.30 Les nouvelles TVA
- 23.00 Sport-O-10
- 23.05 La couleur du temps
- 23.15 Auto Patrouille

LUNDI 26 Juin

- 8.00 Les petits bonshommes
- 8.15 Fanfan Dédé
- 8.45 Les petits bonshommes
- 9.00 A la bonne heure
- 10.30 Une heure avec vous
- 11.30 Les petits bonshommes
- 12.20 Midi-Nouvelles
- 12.30 Dîner chaud
- 1.30 Ciné-Quiz
- 3.15 Pourquoi pas?
- 4.00 Monsieur Tranquille
- 4.30 Les nouveaux tannants
- 5.30 Parle, parle, jase jase
- 6.30 Le 10 vous informe
- 7.00 Que sera sera
- 7.30 Les Berger
- 8.00 Dominique
- 8.30 Indiscrétion d'une caméra
- 9.00 Ciné-choix
- 10.30 Les nouvelles TVA
- 11.00 Sport
- 11.05 Couleur du temps
- 11.15 Auto Patrouille
- 11.45 Brigade criminelle
- 12.15 Film-O-Dix

MARDI 27 Juin

- 10.10 Ouverture et horaire
- 10.15 En mouvement
- 10.30 Au jardin de Pierrot
- 10.45 Oum, le dauphin blanc
- 11.00 Magazine-Express
- 11.30 La vie qui nous entoure
- 12.00 Cher oncle Bill
- 12.30 Sur des roulettes
- 13.00 Trouvailles de Clémence
- 13.30 Téléjournal
- 13.35 Reflets d'un pays
- 14.30 Cinéma
- 16.00 Animagerie
- 16.30 Marie-Quat-poches
- 17.00 Les grandes batailles...
- 18.00 Ce soir
- 18.25 Nouvelles du sport
- 18.30 Vieilles et vivres
- 19.00 Le monde de Disney
- 20.30 Les filles du ciel
- 20.30 Pulsion
- 21.00 Le Pont
- 21.30 Première page
- 22.30 Téléjournal
- 22.50 Nouvelles du sport
- 23.00 Ainsi va la vie
- 24.00 Cinéma

MARDI 27 Juin

- 10.00 Fanfan Dédé
- 10.30 La famille Stone
- 11.00 Bonjour l'été
- 11.30 Les p'tits bonshommes
- 11.40 Informa 7
- 12.00 Y a du soleil
- 14.00 Pour vous mesdames
- 14.30 Ciné-Quiz
- 16.30 Les nouveaux tannants
- 17.30 Parle, parle, jase, jase
- 18.30 Les grands cirques
- 19.00 Les saints chéries
- 19.30 Ma sorcière bien-aimée
- 20.00 Nos lauréats
- 20.30 Nouvelles express
- 20.31 Qui dit vrai
- 21.00 Symphonies
- 22.30 Les grands reportages
- 22.30 Nouvelles TVA
- 23.00 Informa 7
- 23.15 Brigade criminelle

MARDI 27 Juin

- 8.00 Les petits bonshommes
- 8.15 Fanfan Dédé
- 8.45 Les p'tits bonshommes
- 9.00 A la bonne heure
- 10.30 Une heure avec vous
- 11.30 Les p'tits bonshommes
- 12.20 Midi-nouvelles
- 12.30 Dîner chaud
- 1.30 Ciné-Quiz
- 3.15 Services à la communauté
- 4.00 Monsieur Tranquille
- 4.30 Les nouveaux tannants
- 5.30 Parle, parle, jase, jase
- 6.30 Le 10 vous informe
- 7.00 Oscar et Félix
- 7.30 Tic tac tac
- 8.00 Ma sorcière bien-aimée
- 8.30 Têtes d'affiche
- 9.30 L'Homme de...
- 10.30 Nouvelles TVA
- 11.00 Sport
- 11.05 La couleur du temps
- 11.15 Auto patrouille
- 11.45 Coup de filet
- 12.15 Cinéma

MERCREDI 28 Juin

- 10.10 Ouverture et horaire
- 10.15 En mouvement
- 10.30 Du soleil à cinq cents
- 10.45 Topino
- 11.00 Magazine-Express
- 11.30 Traits de mémoire
- 12.00 Le monde en liberté
- 12.30 Sur des roulettes
- 13.00 Trouvailles de Clémence
- 13.30 Téléjournal
- 13.35 Reflets d'un pays
- 14.30 Le temps de vivre
- 16.00 Animagerie
- 16.30 La Ribouldingue
- 17.00 L'Odyssée de Cousteau
- 18.00 Ce soir
- 18.25 Nouvelles du sport
- 18.30 Vieilles et vivres
- 19.00 Pistralli
- 19.30 Baseball
- 22.00 Le festival de jazz
- 22.30 Téléjournal
- 22.50 Nouvelles du sport
- 23.00 Parfaits de femme
- 24.00 Cinéma

MERCREDI 28 Juin

- 10.00 Fanfan Dédé
- 10.30 La famille Stone
- 11.00 Bonjour l'été
- 11.30 Information santé
- 11.45 Informa 7
- 12.00 Y a du soleil
- 14.00 Pour vous mesdames
- 14.30 Ciné-Quiz
- 16.30 Les nouveaux tannants
- 17.30 Parle, parle, jase, jase
- 18.30 Juke box
- 19.00 Dominique
- 19.30 Maison dans la prairie
- 20.30 Nouvelles express
- 20.31 L'homme de...
- 21.00 Tête d'affiche
- 22.30 Les nouvelles TVA
- 23.00 Informa 7
- 23.15 Auto-Patrouille
- 23.45 Film-O-7

MERCREDI 28 Juin

- 8.00 Les petits bonshommes
- 8.15 Fanfan Dédé
- 8.45 Les petits bonshommes
- 9.00 A la bonne heure
- 10.30 Une heure avec vous
- 11.30 Les petits bonshommes
- 12.20 Midi-Nouvelles
- 12.30 Dîner chaud
- 1.30 Ciné-Quiz
- 3.15 Services à la communauté
- 4.00 Monsieur Tranquille
- 4.30 Les nouveaux tannants
- 5.30 Parle, parle, jase, jase
- 6.30 Le 10 vous informe
- 7.00 Maison dans la prairie
- 8.00 Fait le faire
- 9.30 Qui dit vrai?
- 9.00 Hawaï 5-0
- 10.00 Auto-Patrouille
- 10.30 Les nouvelles TVA
- 11.00 Sport
- 11.05 La couleur du temps
- 11.15 Les Incorruptibles
- 12.15 Film-O-Dix

Films à la télévision

EXPLICATION: Les chiffres placés immédiatement à côté du titre réfèrent à la valeur artistique: (1) chef d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.



JEUDI 22 juin

00h. — LES ENFANTS DU PARADIS (2).
Fr. 1944. Drame de M. Carné avec Jean-Louis Barrault, Arletty et Pierre Brasseur. A Paris, en 1827, un mime et un tragédien aiment follement une fille de rien. Complexe mais puissant. Mise en scène remarquable. Interprétation de classe.

14h.31 — LA PEAU ET LES OS (4).
Fr. 1960. Drame psychologique de J. P. Sassy et J. Panigol avec Gérard Blain, André Oumansky et René Dary. Un prisonnier arrive à prouver l'innocence d'un co-détenu condamné injustement. Mise en scène sobre. Photographie soignée. Interprétation sincère.

20h. — SCORPIO (4).
E.U. 1972. Drame d'espionnage de M. Winner avec Burt Lancaster, Alain Delon et Pierre Scofield. Un Français au service de la C.I.A. reçoit l'ordre de tuer son supérieur soupçonné d'être un agent double. Développement complexes mais récit bien mené. Mise en place efficace et précise. Rythme alerte. Interprétation solide.

VENREDI 23 juin

00h. — LE DIABOLIQUE DOCTEUR MABUSE (4).
All. 1960. Drame policier de F. Lang avec Gertrud Eder, Dawn Addams et Wolfgang Preiss. La police recherche un criminel qui utilise des méthodes scientifiques. Mise en scène rigoureuse. Nombreuses péripéties. Interprétation dans la note.

23h. — QUELQUES ARPENTS DE NEIGE (5).
Can. 1972. Drame d'époque de D. Héroux avec Daniel Jon, Christine O'Brien et Jean Duceppe. Une histoire d'amour située dans le cadre de l'insurrection de 1837. Images soignées et souvent belles. Dramatisation faible. Personnages dessinés à gros traits. Interprétation négale.

SAMEDI 24 juin

00h.30 — UN APPARETMENT POUR DEUX (4).
G.B. 1969. Drame psychologique de T. Katcheff avec Robin Phillips, Judy Geeson et Hal Frederick. Un Jamaïcain de race noire est forcé de quitter l'appartement qu'il partageait avec un jeune Anglais à cause des préjugés des voisins. Mise en scène froide, mais nuancée. Quelques séquences très réussies. Bonne interprétation.

20h.30 — À LA CROISÉE DES CHEMINS (5).
Can. 1942. Drame religieux de J. M. Poitevin avec Paul Guèvremont, Denise Pelletier et Rose Rey-Duzil. Après avoir entendu la conférence d'un missionnaire, un étudiant songe à suivre son exemple. Premier long métrage québécois. Orientation didactique. Mi-dramatique, mi-documentaire. Réalisation artisanale. Interprétation valable. Document représentatif de l'époque. -E.

23h. — UN ESPION À VENDRE (5).
G.B. 1967. Drame d'espionnage de S. Gallu avec Van Heflin, Heide-lynde Weiss et Peter Vaughan. Un ex-agent secret sert de contact à un Russe qui demande l'asile politique. Intrigue compliquée. Rythme inégal. Recherche d'effets dans la mise en scène. Interprétation solide de Heflin.

DIMANCHE 25 juin

00h.30 — LES SMATTES (4).
Can. 1972. Drame social de J. C. Labrecque avec Daniel Pilon, Donald Pilon et Louise Laparé. Ayant blessé involontairement un fonctionnaire, deux jeunes qui ont refusé de quitter leur village gaspésien sont poursuivis par la police. Ouvre belle et humaine. Montage alerte. Mise en images souvent splendide. Intérêt constant. Acteur bien dirigés.

23h. — MON ONCLE ANTOINE (3).
Can. 1971. Comédie dramatique de C. Jutra avec Jean Duceppe, Jacques Gagnon et Olivette Thibault. Une jeune garçon donne un coup de main au magasin général de son oncle et l'accompagne aussi dans sa fonction de croque-mort. Grande richesse d'observation. Climat de tranquille désespérance. Sens intelligent du populisme. Interprétation juste et pittoresque.

LUNDI 26 juin

14h.31 — FEUX CROISÉS (3).
E.U. 1947. Drame policier de E. Dmytryk avec Robert Young, Robert Ryan et Robert Mitchum. Pour discuter un camarade, un sergent recherche l'assassin d'un soldat de race juive. Intrigue policière donnant lieu à des explorations psychologiques et sociales. Sobriété et souplesse dans le traitement. Mise en scène de style réaliste. Interprétation de premier ordre.

21h. — LA PROCHAINE VOIX QUE VOUS VERREZ (5).
G.B. 1975. Drame policier de R. Tronson avec Catherine Schell, Bradford Dillman et Geoffrey Chater. Un pianiste rendu aveugle dans un hold-up où sa femme a été tuée reconnaît dix ans après la voix du criminel. Produit pour la télévision. Thème classique traité avec un certain savoir-faire. Interprétation adéquate.

MARDI 27 juin

14h.30 — LE FILLEUL (4).
E.U. 1974. Western de J. Badham avec Jack Palance, Jack Warden et Jose Perez. Trois évadés aident une femme à accoucher et prennent charge du nouveau-né. Film tourné pour la télévision. "Remake" d'un de John Ford. Aspects prenants. Mise en scène vigoureuse. Bons interprètes. -A.

19h. — L'ORDINATEUR EN FOLIE (5).
E.U. 1969. Comédie de R. Butler avec Kurt Russell, Cesar Romero et

shall avec Audie Murphy, Mari Blanchard et Thomas Mitchell. Un vieux shérif se fait aider dans sa tâche par un jeune homme d'allure timide. Conventuel mais soigné. Ton d'humour. Interprètes sympathiques.

MARDI 27 juin

23h.20 — ÉCHEC À LA MAFIA (6).
It. 1970. Drame policier de W. Kieffer avec Victor Spinetti, Pierpaolo Capponi et Maria Pia Conte. Un policier américain aide la police de Rome à tendre un piège à des trafiquants de drogue. Mise en scène molle. Rythme languissant. Réalisation conventionnelle. Interprétation terne.

MERCREDI 28 juin

23h.20 — LES ANNÉES SAUVAGES (5).
E.U. 1955. Western de R. Mate avec Tony Curtis, Colleen Miller et Arthur Kennedy. Un homme tente de se disculper des soupçons de meurtre qui pèsent sur lui. Intrigue conventionnelle. Mise en scène assez mouvementée. Interprétation passable.

20h. — LE JUSTICIER DE L'ARIZONA (4).
E.U. 1966. Western de J. Neilson avec Robert Taylor, Chad Everett et Ana Maria. Un héros habitué, ayant été victime d'une erreur judiciaire, tente de découvrir le vrai coupable. Modeste mais sympathique. Réalisation souple. Photographie précise et pittoresque. R. Taylor excellent. -A.

23h.45 — L'ASSASSIN CONNÂIT LA MUSIQUE (5).
Fr. 1963. Comédie policière de P. Chenal avec Paul Meurisse, Maria Schell et Sylvie Bréal. Pour trouver le calme nécessaire à son inspiration, un musicien commet plusieurs meurtres. Mise en scène hâchée. Bons moments. Interprétation un peu chargée.

VENREDI 23 juin

Le 1 juillet

Tournoi pétanque du Club Cochonnet

Le Club "Le Cochonnet", du président Gérard Cournoyer invite les amateurs de pétanque d'Acton Vale et de la région à son deuxième tournoi Molson-Laurentide, lequel sera disputé le

samedi 1 juillet, à 19 heures, sur le terrain du Jeu de Croquet.

Il s'agit d'un tournoi "doublette", un homme et une femme, équipes formées.

Les inscriptions seront prises de 17 à 19

heures sur les lieux du tournoi.

Des bourses seront attribuées aux vainqueurs.

Bienvenue à ce deuxième tournoi de pétanque Molson-Laurentide.

Le 25 juin

Partie de pêche Optimiste Wickham

Le Club Optimiste de Wickham organise sa première activité, soit une partie de pêche pour enfants et adultes, laquelle aura lieu le dimanche 25 juin, de 9 heures à 16 heures.

Les inscriptions seront prises dès 8 heures et jusqu'à 9 heures, heure du début de la pêche.

Les organisateurs sont MM. Damien Béchard et Yvon Provencher.

Il y aura cantine sur les lieux.

Le prix de l'inscription est de \$3 (bon pour deux enfants et un adulte); le

prix est de \$0.50 par personne supplémentaire.

Il y aura des ballades dans le verger à 16h.30; les médailles seront remises aux gagnants des diverses catégories.

Venez pêcher et vous amuser à Wickham, tout près du 9e rang, route 139, près du verger de M. Omer Blanchard.

Dans la soirée, il y aura un feu de la Saint-Jean sur le terrain de l'école.

Aucune boisson alcoolique n'est permise sur le terrain.

Pour plus de renseignements: 819-398-6374 Normand Huberdeau.



Club Optimiste Wickham

Pour sa première activité, le Club Optimiste Wickham organise une partie de pêche pour enfants et adultes, laquelle aura lieu le dimanche 25 juin, de 9 à 16 heures. Les inscriptions seront prises de 8 à 9 heures. MM. Damien Béchard et Yvon Provencher en sont les responsables. Le prix de l'inscription est de \$3 (bon pour deux enfants et un adulte). 0.50 par personne supplémentaire. Il y aura ballade dans le verger à 16 heures 30. Des médailles seront remises aux gagnants des diverses catégories. Il y aura feu de la Saint-Jean terrain de l'école. Pour plus de renseignements: 819-398-6374 Normand Huberdeau. Sur la photo, g. à d.: MM. Georges Huberdeau, président, Simon Saint-Onge, Jacques Sabourin, cantine, Yvon Provencher et Damien Béchard, organisateurs. (Photo Normand)

Au 10e gala

La ville d'Acton Vale reçoit les Chevaliers

Les autorités de la ville d'Acton Vale ont rendu un vibrant hommage aux Chevaliers-Mérite du Conseil Saint-André 2825 des Chevaliers de Colomb d'Acton Vale au cours d'une réception civique, laquelle s'est tenue en la grande salle de l'hôtel de ville.

Le représentant du maire Roger LaBrèque, le conseiller Réal Lamothe a tout d'abord souhaité la bienvenue

aux Chevaliers-Mérite, aux invités et aux épouses, tout en profitant de l'occasion pour citer le magnifique travail accompli par les Chevaliers de Colomb au cours de l'année.

Il invita ensuite le Grand-Chevalier, M. André Chevanelle, et son épouse Gisèle à signer le livre d'or de la ville, geste qui fut imité par toutes les personnes présentes à la réception, dont M. le curé

Robert Fontaine, aumônier du Conseil 2825, M. René Larivière, député du district 14 et son épouse, ainsi que tous les Chevaliers-Mérite et leurs épouses.

Un vin d'honneur a ensuite été servi.

Par la suite, tous prirent place dans les automobiles pour se rendre à l'école Roger LaBrèque, lieu de la réception de ce 10e gala annuel des Chevaliers de Colomb d'Acton Vale.

Postes à pourvoir

Voici la liste des postes à pourvoir au Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, situé au numéro 1185 Boulevard Saint-André, à Acton Vale:

5171 Agent d'assurance
5172 Agent immobilier

5173 Conseiller en épargne
8550 Contremaître de monteurs
8553 Préparateur d'échantillons de vêtements de cuir
8563 Préposée à la couture



60,750 PERSONNES LISENT LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE

Fermières

La réunion d'élection

Le Cercle de Fermières d'Acton Vale tenait sa réunion d'élection le 13 juin dernier.

Étaient mises en nomination: Mmes Madeleine Tétrault, vice-présidente, Raymonde Landry, secrétaire, Alida Ledoux, conseillère, et Florence Quin-

tal, conseillère.

Le résultat du vote est le suivant: les élues sont Mmes Madeleine Tétrault, Raymonde Landry, Alida Ledoux et Simone Aubertin.

Félicitations à ces élues à la direction du Cercle: Madame Jacqueline

Beaudry fut choisie la "fermière de l'année"

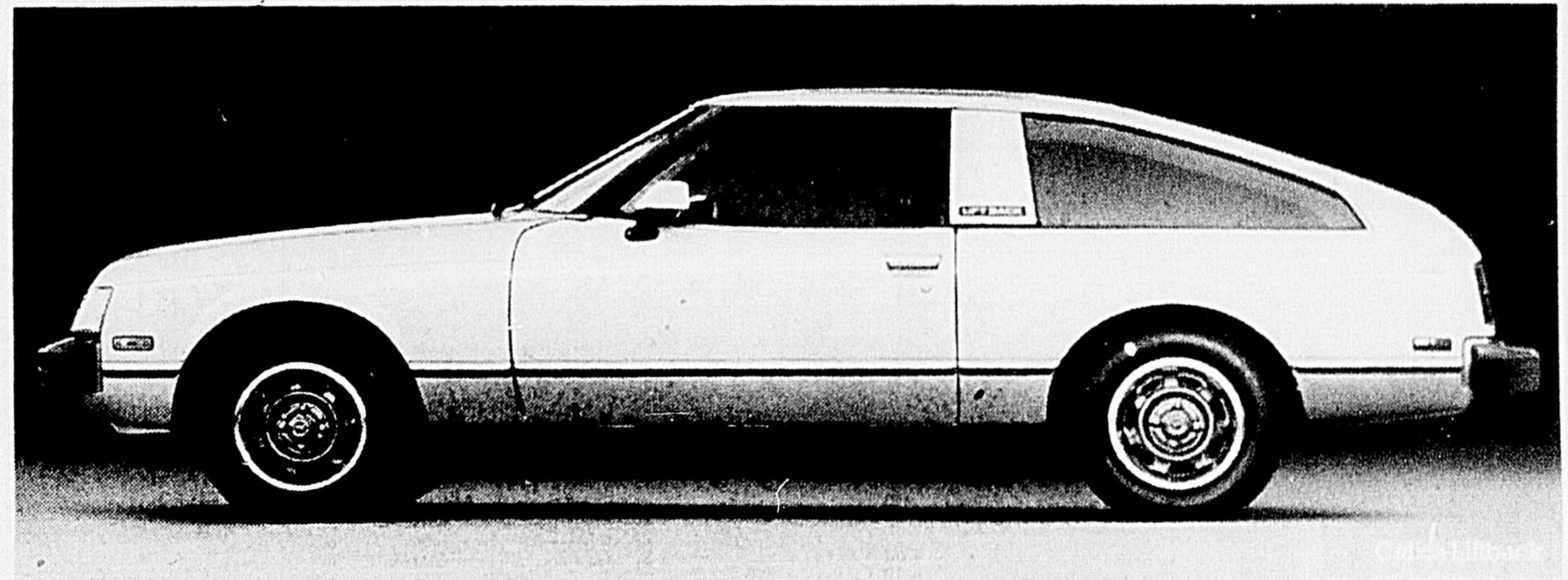


En marge du gala des Chevaliers...

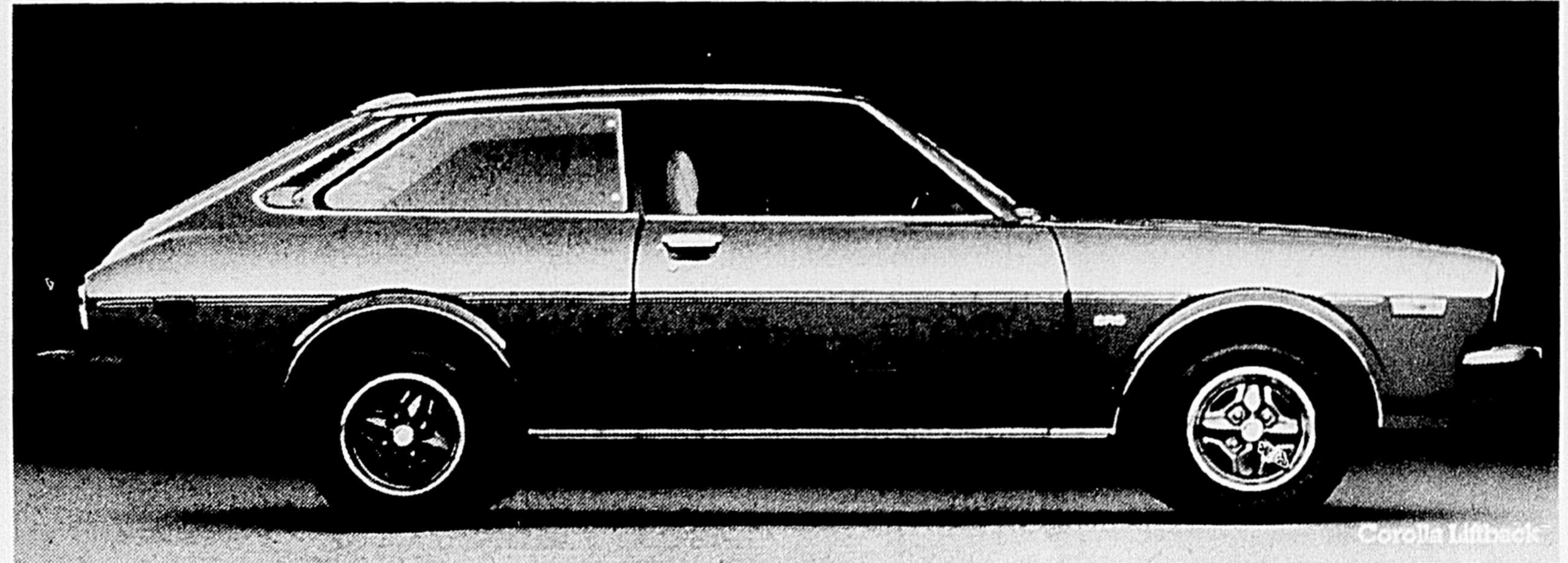
On ne peut certes pas penser au 10e gala annuel des Chevaliers de Colomb d'Acton Vale sans souligner de façon toute spéciale le dévouement de Michel Côté, responsable de la salle et de la parade... le sérieux du vice-président Guy Mongeau (et non Kongeau), responsable des billets... le dynamisme de

Robert Ledoux, responsable des rafraîchissements... la plume de Denis Paradis, responsable de la préparation des parchemins pour les Chevaliers-Mérite... l'humour de Yvon Brunelle, maître des cérémonies (de talent)... le coup de pinceau de Pierre Bond Jr., responsable des décors...

l'électronique de Yves Loiseau, responsable du système de son... et l'énorme responsabilité du président Pierre Gazaille, responsable de tout ce bon monde... Merci à tous ceux qui, de près ou de loin, ont collaboré à l'organisation et au succès de ce 10e gala annuel du 2825.



ALLEZ-Y GAIEMENT!



370 rue Saint-Simon, Saint-Hyacinthe 773-2597

studio
LUMIERE inc.

GRATUIT

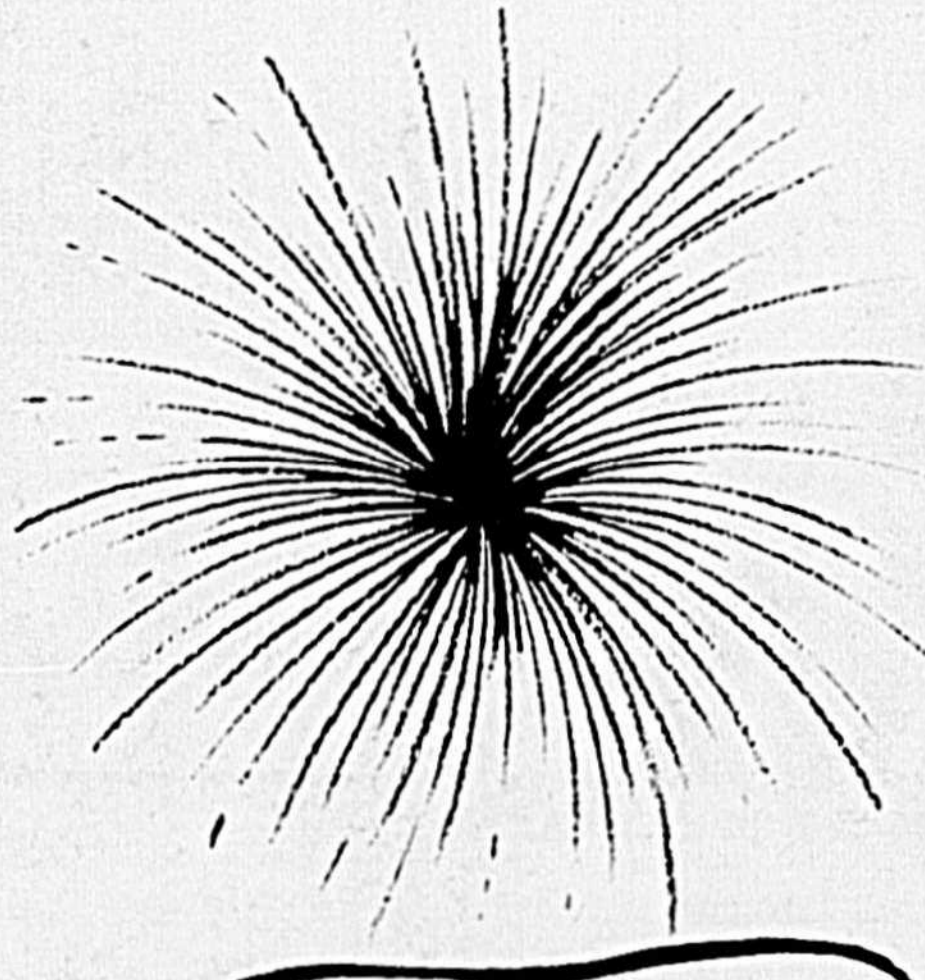
Une photo géante 16' x 20' couleur EN RÉSERVANT VOTRE PHOTOGRAPHE DÈS MAINTENANT (AVEC ALBUM DE 12 PHOTOS ET PLUS). CE SPÉCIAL EST VALABLE POUR TOUTES LES RÉSERVATIONS FAITES À PARTIR DU 25 MAI 1978

FEU DE LA SAINT-JEAN 23 JUIN 78

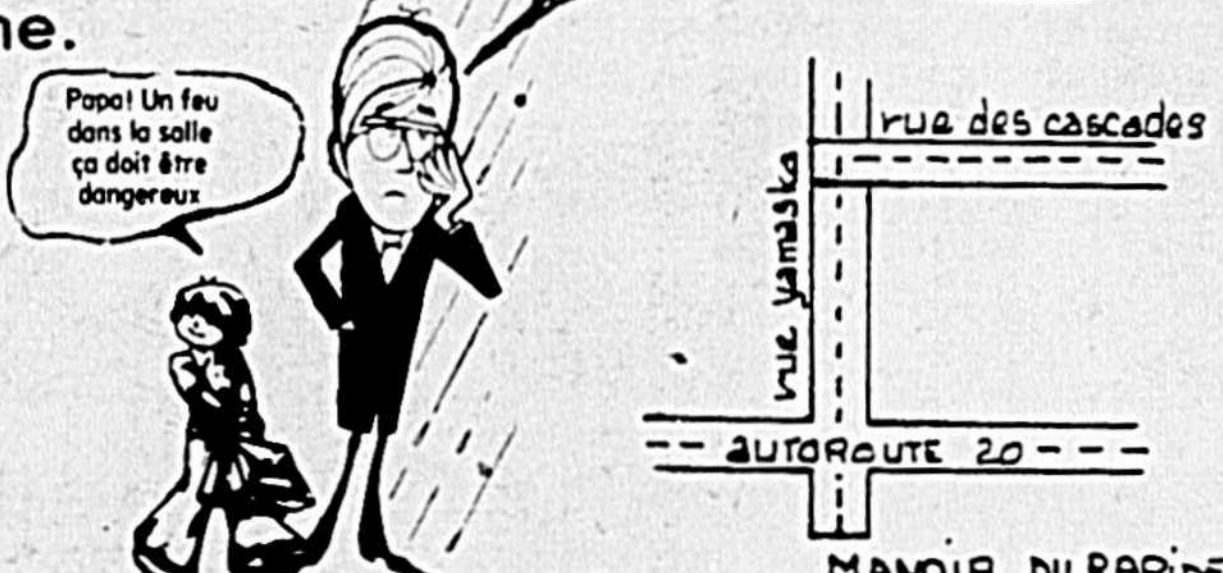
AVIS À TOUTE LA POPULATION

Venez fêter la St-Jean-Baptiste avec nous, au Club Aramis, (Manoir du Rapide Plat)

Activités:
Feu de la St-Jean musique et danse en plein air.
Feu d'artifice.
Venez en groupe avec vos chaises et musique à bouche.



En cas de pluie musique et danse à l'intérieur



Entrée gratuite
Organisé par Conrad, André, Claude, Nil Sévigny

Toyota a une Liftback capable de vous mettre le moral au beau fixe. Ses caractéristiques et son prix vous combleront d'aise. Allez vous en convaincre chez un concessionnaire Toyota.
La Corolla Liftback, un "beau paquet" plein d'allure.
Avec son moteur 1600 cc ou l'économique et vigoureux moteur 1200 cc, la Corolla est capable de vous faire faire du chemin. Un style "familiale de luxe", 273 pl. cu. d'espace utile à l'arrière, une moquette "mur à mur", des dossiers arrière rabattables indépendamment, une suspension MacPherson à l'avant, elle offre une gamme complète (ou, complète) de caractéristiques standards. La transmission automatique est en option avec le modèle 1600.
La Celica Liftback, la voiture importée de l'année 1978 selon Motor Trend.
Vous avez le choix de deux modèles aérodynamiques: la ST et la GT.

Le modèle ST vous surprendra avec sa transmission automatique à 3 vitesses au plancher, sa radio AM/FM, son capotage de riche tissu, son tableau de bord, son volant et sa commande de transmission en amfibois et plusieurs autres éléments standards appréciés.
Le modèle GT lui, plaira aux plus difficiles avec sa transmission surmultipliée à 5 vitesses, sa radio AM/FM stéréo multiplex, son volant et sa commande de transmission recouverte de cuir, son siège de conducteur entièrement ajustable et doté d'un support lombaire. Et il offre plusieurs autres caractéristiques de choix. En option, la servodirection et le toit ouvrant.
Allez-y!
N'attendez pas plus longtemps. Allez essayer une Liftback chez un concessionnaire Toyota. Aujourd'hui!



LES LIFTBACK TOYOTA. AUJOURD'HUI!

ANGLERS AUTOMOBILE LTÉE.

3395 Laframboise, Saint-Hyacinthe

774-9191

Vient de paraître ...

Québec Banana State

de Jean-Michel WYL, un livre qu'il serait dommage de ne pas lire



Avec la publication récente aux Éditions Beauchemin, de Montréal, de son dernier livre intitulé Québec Banana State, Jean-Michel Wyl entraîne la littérature québécoise sur des chemins qu'elle n'avait pas coutume d'emprunter. En effet, ce roman s'inscrit dans une orbite plutôt internationaliste. Il rompt, par sa facture même, avec le nominalisme à outrance qui avait l'habitude de caractériser

notre littérature. Ce livre, à peine publié, pour ne pas dire encore à l'état de manuscrit, attire l'attention d'éditeurs étrangers. Ces derniers en ont entendu parler dans le courant du mois d'avril alors qu'avait lieu à Montréal la Foire internationale du livre. Ainsi il est absolument pas exclu que Québec Banana State soit coédité en France, en Allemagne, aux États-Unis et au Canada anglais. C'est d'abord à cause de

son sujet mais c'est, aussi, à cause de son style. Le sujet est un drame. Le style un chef-d'œuvre. Jean Michel Wyl écrit bien: la publication de son dernier roman, l'Exil, aux Éditions la Presse, à Montréal, lui avait valu une élogieuse critique. En fait d'écriture, Québec Banana State est fort bien écrit. Les critiques ne se sont jamais gênés de dire: Jean-Michel Wyl écrit bien. Certains l'ont comparé à Saint-Exupéry ou à Camus, sinon à Hemingway.

Situant le cadre de son dernier roman au Québec, ce livre soulève chez le lecteur une angoisse. C'est un livre dur, sans pitié, avec peu d'espace de repos. C'est un livre qui installe le lecteur dans un État devenu totalitaire, brutal, autarcique, inhumain: un monde établi sur la police, la torture, l'assassinat arbitraire, les camps de travail de la Baie James et d'ailleurs. C'est le suicide collectif d'un peuple qui, du jour au lendemain (un certain 24 messidor de l'An I) s'est réveillé sous la botte impitoyable d'un quartier d'aventuriers qui, avec l'aide de l'URSS, a pris le pouvoir au Québec, a tué le premier ministre Lévesque, a précipité les événements politiques que l'on sait, à totalement modifié la géopolitique nord-américaine, atlantique et mondiale.

Pourtant, c'est un roman. Ce n'est pas un traité. Ce n'est pas une thèse. Jean-Michel Wyl n'est pas un politicien mais un écrivain et un journaliste. C'est un roman qui met quand même, une fois pour toute, une équation en jeu: que se passerait-il vraiment si le Québec devenait indépendant... mais par la manière forte?

"Vigueur de réflexion et richesse de style conduisent Jean-Michel Wyl au rare bonheur des maximes de choc", écrivait le conseiller littéraire des Éditions la Presse au moment de la présentation de l'Exil. C'est donc dans ce "style généreux jusqu'à l'éclatement" qu'est écrit Québec Banana State... un livre qu'il serait dommage de ne pas avoir lu.

Les moulins à eau de la vallée du Saint-Laurent

Francine Adam-Villeneuve, Cyrille Fletreau, Préface de Serge Joyal

Un itinéraire à suivre sur la route et en imagination le long du Saint-Laurent. Moulins à eau, belle mécanique d'autrefois, mariage de l'eau et de l'architecture, vestiges d'une vie économique et sociale aujourd'hui disparue... Harmonieux résultat de la technique et de l'esthétique, chargés d'histoire, ils connaissent pas tout le même sort. Les une victimes du feu, du pillage ou tout simplement de la négligence des hommes, ne sont plus que légendes et archives. Plus heureux ceux qui, toujours habités par les descendants de ces meuniers du 17e, 18e ou 19e siècle qui les

construisent, "font encore farine". Pour combien de temps encore? Certains devenus centres d'art ou ateliers d'artistes sont maintenant classés. Mais pour un moulin désormais protégé, combien d'autres menacés? Profondément amoureux de leur patrimoine et de ces trésors d'architecture, un homme et une femme partent un jour à la découverte des moulins à eau de nos ancêtres. Silonnant un territoire profondément marqué par trois siècles d'occupation humaine, ils relèvent et inventorieront plus d'une vingtaine de ces précieux bâtiments, témoins et symboles d'un passé que l'on connaît mal. Recherche, Francine Adam-Villeneuve scruta des milliers de documents pous-

siéux, dispersés dans nos archives, pour y retracer l'histoire des seigneuries, des moulins banaux et de leurs meuniers, du septième siècle à nos jours. Sous la plume de Cyrille Fletreau, des pans ignorés de l'ère pré-industrielle s'animent comme autant de décors surgit du tréfonds de notre mémoire collective.

Cette série de reportages historiques sur la vie quotidienne de nos ancêtres qui fourmille de faits inédits sur notre petite et grande histoire, veut être à la fois un témoignage et un hommage à la mémoire de tous ceux qui, par leur courage, leur labeur et leur ténacité, ont bâti de leurs mains une patrie à notre mesure sur les bords du grand fleuve. Mais, en même temps, ses auteurs ont voulu en faire un guide pour tous ceux qui voudront partir à la découverte de leur pays, cheminant dans l'espace et le temps.

Les moulins à eau de la vallée du Saint-Laurent, par Francine Adam-Villeneuve et Cyrille Fletreau, un livre de 480 pages, 20 photos couleur, près de cent photos noir et blanc, plans, cartes, documents d'époque, est en vente partout au prix de \$12.95.

On peut également se le procurer chez le distributeur exclusif au Canada: L'Agence de distribution populaire Inc., 01260, rue Richmond, Pointe-Saint-Charles, H3K 2H2, Québec, (514) 523-1600.

Cap sur l'enfer

par Ian Slater

Après le naufrage sur les côtes de Bretagne du pétrolier libérien l'Amoco Cadiz, la pollution de nos océans est plus que jamais une des préoccupations majeures des citoyens et des gouvernements.

Le récit imaginé par Ian Slater a été écrit bien avant cette catastrophe. C'est là un bel exemple de la fiction qui, encore une fois, devance la réalité. Son roman relate la collision de deux super-pétroliers géants, l'un russe, l'autre américain, dans le Pacifique, au large du Canada. Résultat: 600 millions de gallons de pétrole répandus dans le Pacifique s'y embrasent et y sèment la mort et l'horreur. Une opération de sauvetage désespérée est alors organisée conjointement par le Canada et les États-Unis. Amour, haine, héroïsme, désespoir sont la toile de fond de cette fresque apocalyptique.

Ian Slater vit au Canada, à Vancouver, mais il a voyagé à travers le monde. Né en Australie, il y a occupé des fonctions aux ministères de la Marine et des Affaires extérieures, et a servi comme officier au Joint Intelligence Bureau. Il a également travaillé à l'Institut océanographique de la Colombie-Britannique en tant que spécialiste de la géologie marine. Il a obtenu en 1977 un doctorat en Sciences politiques de cette dernière université.

Critique de cinéma de longue date, Ian Slater écrit également des textes pour CBC.

Cap sur l'enfer, par Ian Slater, un livre de 384 pages, en vente partout au prix de \$9.95.

On peut également se le procurer chez le distributeur exclusif au Canada: L'Agence de Distribution Populaire Inc., 01260, rue Richmond, Pointe-Saint-Charles, H3K 2H2, Québec, (514) 523-1600.

Problème no 87 8 lettres cachées THÈME LE TELEPHONE

MOT-MYSTÈRE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE.

- A
abonné
- O
ordre
- P
parole
- R
ruban
- U
urbain
- E
espèce
- L
libre
- M
monde
- S
soir
- V
valeur
- B
brevet
- I
idée
- N
note
- T
taux
- U
usage
- C
câble
- G
gens
- P
pensée
- S
son
- V
ville
- A
affaire
- D
direct
- I
isolateur
- M
manuel
- P
prix
- T
taux
- U
ville
- A
agence
- C
câble
- G
Graham
- P
privé
- S
sourd
- V
voix
- A
ami
- B
Bell
- B
besoin
- D
bobine
- D
divers
- E
étape
- L
liste
- L
local
- L
longue
- M
moderne

La réponse du problème précédent: risque

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	L	E	U	S	U	R	B	A	I	N	E	C	S	O	M
2	O	C	I	U	U	R	U	M	A	H	A	R	G	T	O
3	N	N	M	S	U	A	I	D	E	E	E	P	X	T	N
4	G	E	A	E	E	N	C	H	P	V	A	G	I	C	D
5	U	G	L	R	A	A	C	R	I	R	N	E	O	E	E
6	E	A	U	B	B	O	I	D	O	I	C	N	V	R	S
7	V	B	U	I	R	X	R	L	O	E	E	S	I	I	V
8	I	R	N	B	U	U	E	S	P	P	R	A	G	D	I
9	R	E	E	A	O	U	E	S	A	E	F	N	O	S	E
10	P	V	T	S	N	B	E	T	I	F	A	C	U	R	N
11	E	E	I	A	O	N	E	V	A	L	I	T	D	L	R
12	N	T	M	B	G	E	A	L	I	L	I	R	U	I	E
13	S	R	I	I	L	L	E	B	B	L	O	S	O	B	D
14	E	N	L	O	C	A	L	U	E	A	L	S	T	R	O
15	E	N	N	O	B	A	P	P	E	L	C	E	I	E	M

POUR SAISIR L'OCCASION AU VOL!

LES ANNONCES CLASSÉES 773-6028

SIMON RANGER

Centre Cascades St-Hyacinthe, Qué. Tél. 774-5001

Opticien d'ordonnances Dispensing Optician

Chez OLO At Optique Laurentienne Ltée Laurentian Optical Ltd 1275, des Cascades

LA PLANCHE DE SALUT S.P.M.

La planche S.P.M. vous sauvera. temps • argent • désagréments.

Faites votre comptabilité en trois fois moins de temps

Éliminez les erreurs de transcription grâce au système. Une écriture de S.P.M.

Invitez notre représentant à vous en faire la démonstration

Obtenez plus d'informations sur le système. Une écriture de S.P.M.

Nom _____ Titre _____

Firme _____

Adresse _____

Code postal _____ Tél. _____

SPM SYSTÈME PROVINCIAL (MONTREAL) LTEE
C.P. 1953, succursale postale A, Montréal, H3C 2H6
Tél. (514) 845-7312

MONSIEUR VAPEUR ENR.

SPECIALITÉ: VENTE ET POSAGE

- TAPIS
- PRELARTS
- TUILE
- CERAMIQUE

Nettoyage des tapis à la vapeur

8470, rue Jolibois, St-Hyacinthe, Qué.

Tél.: 774-8051

PIERRE PERRAULT, PROP.

758, rue des Cascades Tél. 774-6266

CENTRALE AUTO ELECTRIQUE INC.

5-Hyacinthe

SPECIALITÉS

- Réparation et installation de pièces sur autos importées américaines, européennes et camions
- Air climatisé
- carburateurs
- générateurs
- alternateurs
- démarreurs
- essuie-glace
- distributeurs
- mise au point de moteurs
- passer sur machine Electronique King

pour **\$8**

VENTE, PIÈCES, SERVICE

fleurdelysez-vous!

A l'occasion du 30e anniversaire du drapeau québécois et pour bien marquer notre Fête nationale, tous les Québécois sont invités à couvrir le territoire de fleurs... de lys.

Vous pouvez vous procurer un drapeau du Québec dès maintenant dans les librairies de l'Éditeur officiel du Québec et chez plus de 3,000 dépositaires de journaux.

Éditeur officiel du Québec

Librairies: Montréal, Complexe Desjardins; Québec, Place Ste-Foy; ou Centre administratif "G", Rez-de-chaussée; Trois-Rivières, 418, rue des Forges; Hull, 662, boul. St-Joseph

COUPON DE COMMANDE

Éditeur officiel du Québec 1283 ouest, boulevard Charest, Québec G1N 2C9

Nom _____

Adresse _____

Veillez m'expédier le ou les article(s) indiqué(s) ci-dessous. J'inclus un chèque ou mandat postal pour la somme de \$..... (Faire chèque ou mandat au nom du ministre des finances.)

Quantité	Description	Prix
	Drapeau de pavoiement 4' x 6'	\$15.00 *
	Publication "Le drapeau québécois"	\$ 4.95
	Drapeau de table 6" x 9"	\$ 1.75 *
	Décalque pour voiture	\$ 0.25
	Boutonniers	\$ 0.75

*Taxe de 8% en sus

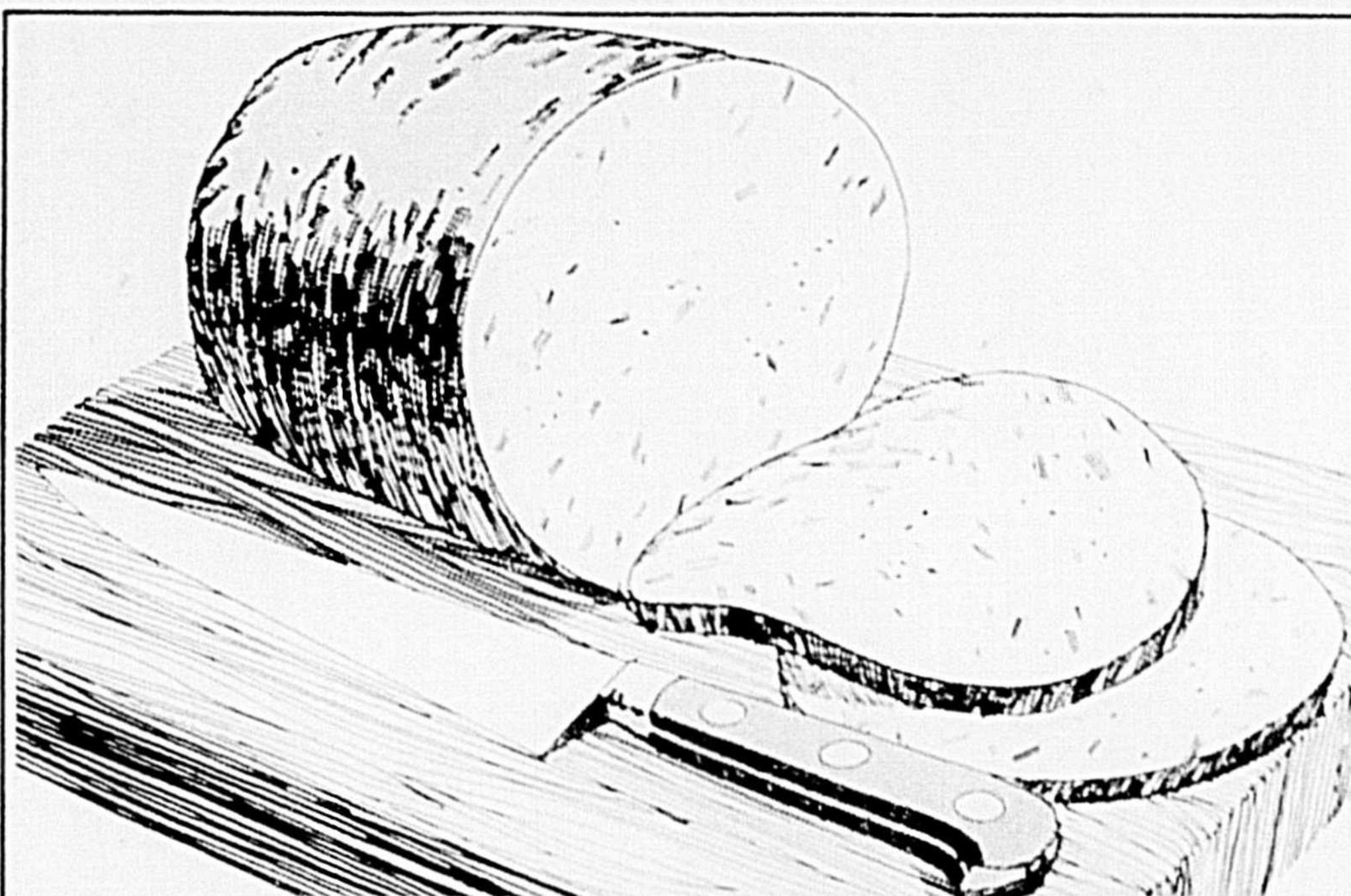
Le Québec est en fleur

Les délices Steinberg!



JAMBON CUIT
HYGRADE
LA LB

\$2 59



BOLOGNE AU MORCEAU
MAPLE LEAF
ORDINAIRE OU CIRÉ
LA LB

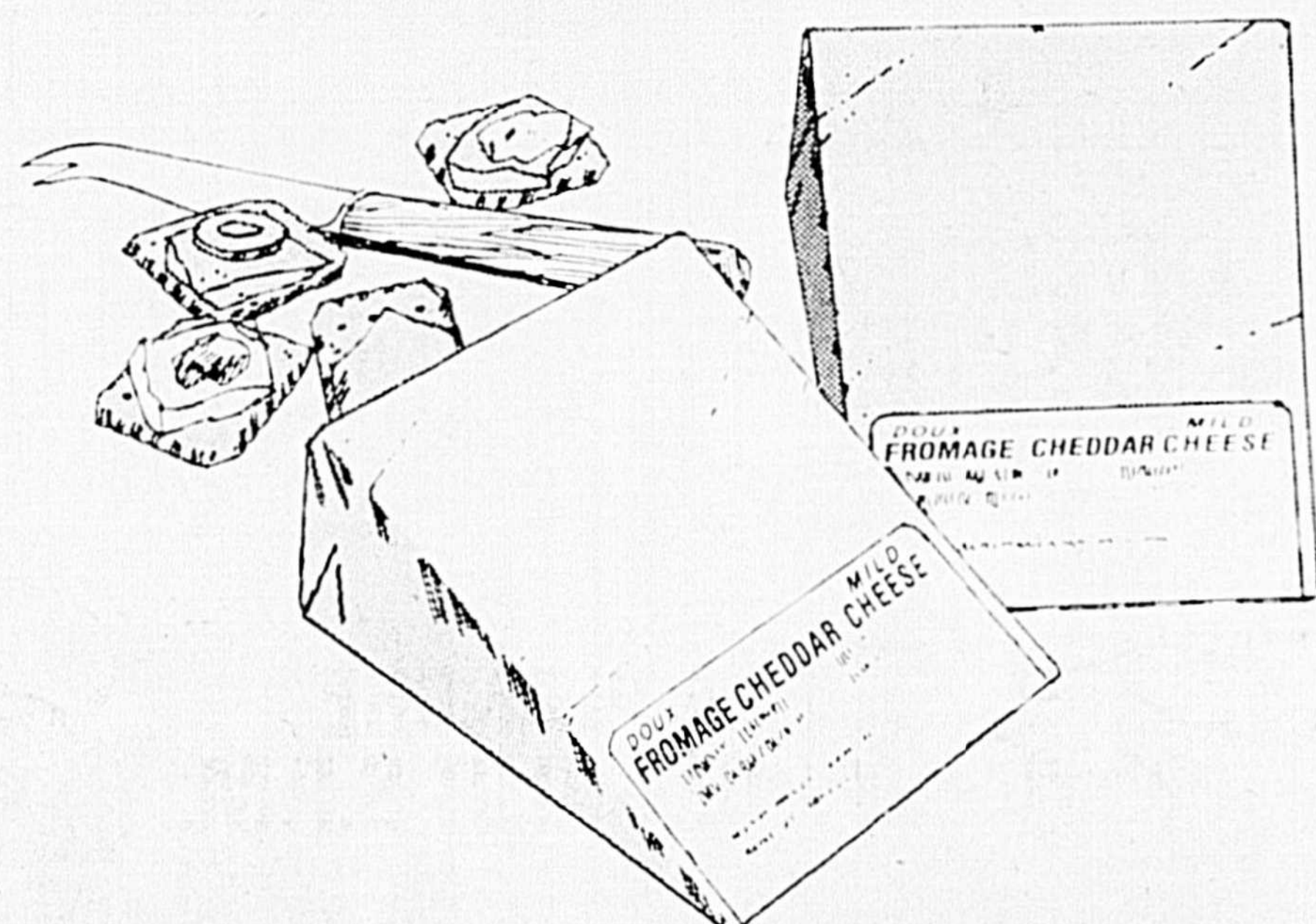
99¢

RÔTI DE DINDE
DANS LA POITRINE
VIANDE BLANCHE
FLAMINGO
LA LB

\$3 79

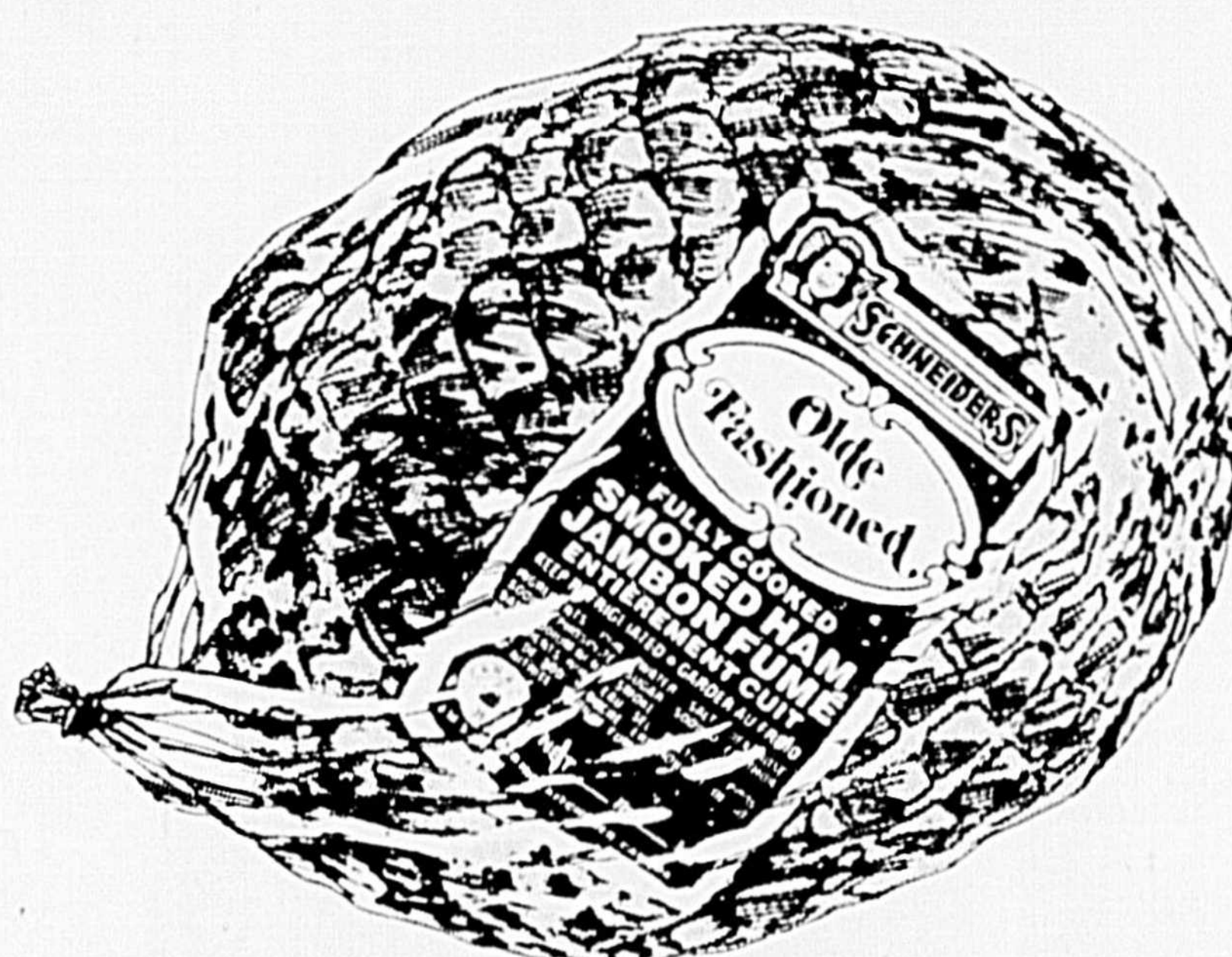
SIMILI POULET
EN TRANCHES, HYGRADE
(VIANDE & OLIVES
PIMENTS & CORNICHONS)
PQT. DE 6 OZ

59¢



FROMAGE DOUX
ST-HILAIRE
BLANC OU JAUNE
EN POINTE
LA LB

\$1 69



JAMBON OLDE FASHIONED
DÉSOSSÉ
DE SCHNEIDER
LA LB

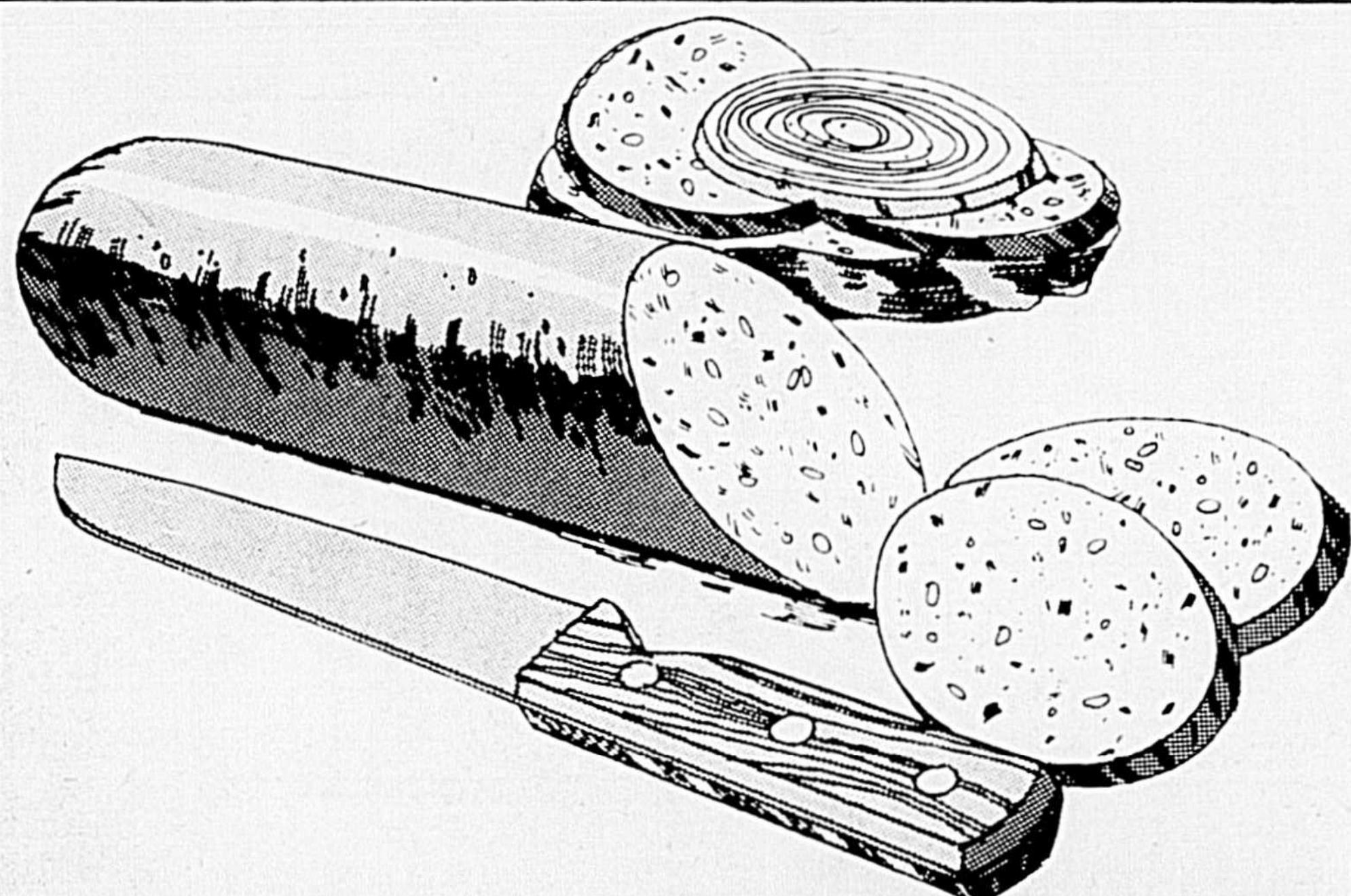
\$3 79

RIZ FRIT
AUX LÉGUMES OU
NOUILLES
AU PORC
WONG WING
PQT. DE 1 LB

89¢

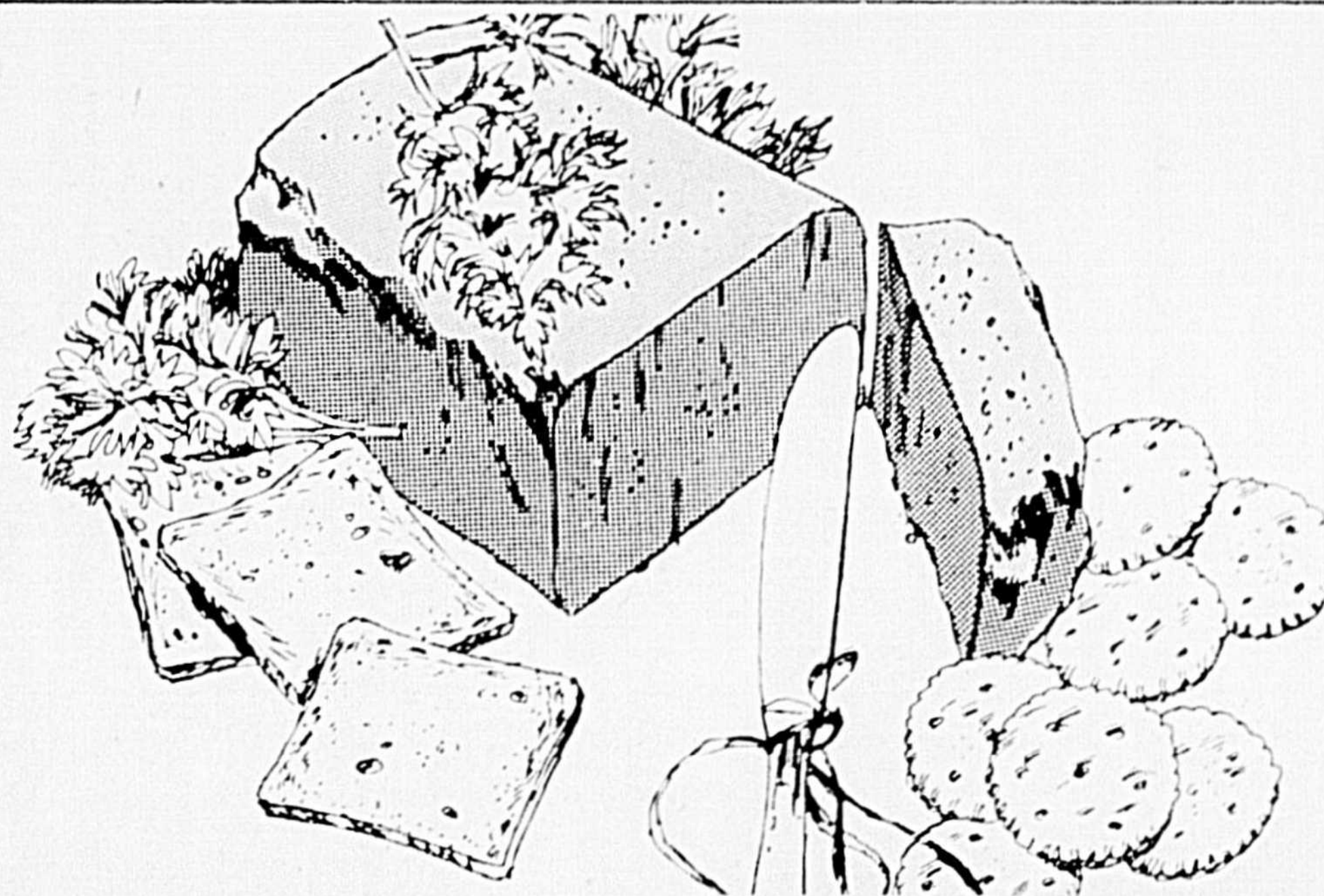
SALADE DE POMMES DE TERRE
STEINBERG
CONT. DE 16 OZ

69¢



SALAMI LONG
STEINBERG
LA LB

\$1 69



PÂTÉ DE FOIE
STEINBERG
LA LB

\$1 69

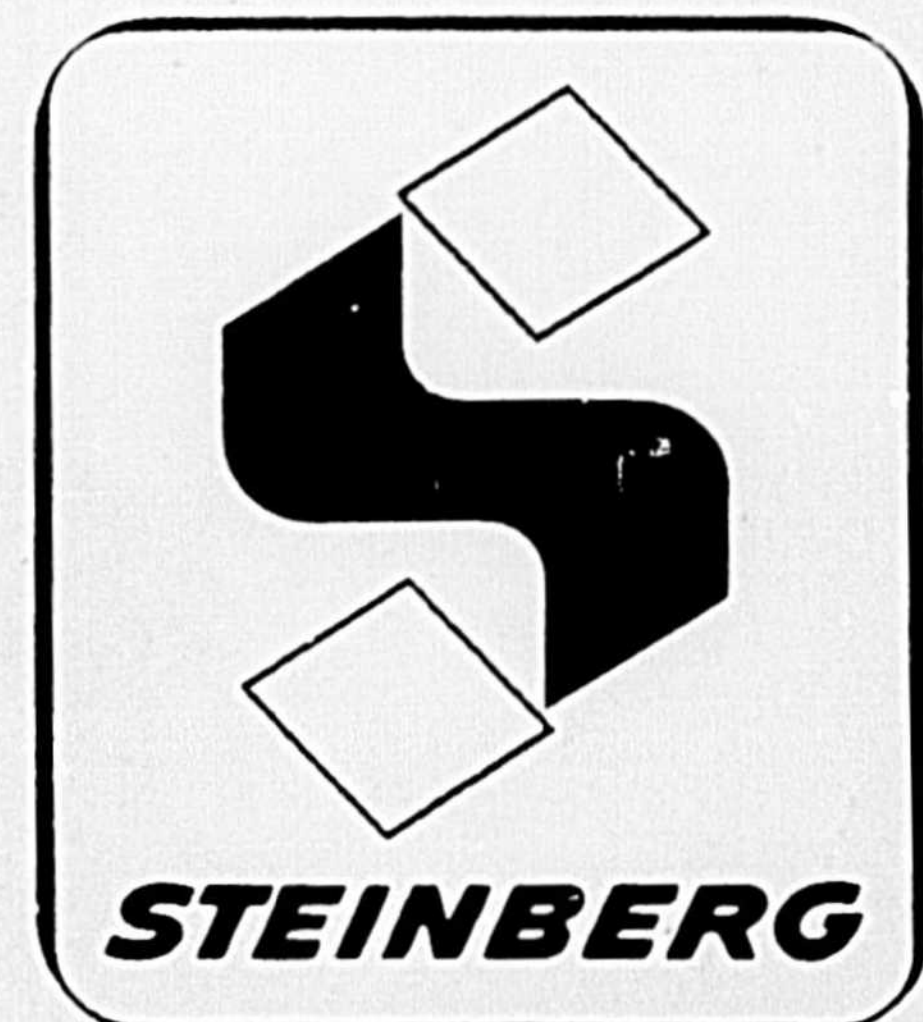
SALADE DE CHOU
STEINBERG
CONT. DE 32 OZ

\$1 29

Les prix indiqués dans ces pages sont valables jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain 18 hres. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Pas de ventes aux marchands.
Si un article en réclame cette semaine venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

Oui, Steinberg est de votre côté.

Plus d'un million de Québécoises économisent chaque semaine chez Steinberg.



Steinberg: Joyeuse



ÉPAULE DE PORC FUMÉ
GENRE PICNIC
LA LB

89¢

JUS DE POMME
ORCHARD KING
CANADA DE CHOIX
BTE DE 48 OZ LIQ.

64¢

BOEUF HACHÉ MAIGRE
LA LB

\$1.68

PÂTE À PÂTISSERIE
LA LB

\$1.68

BACON LAZY MAPLE
SWIFT EN TRANCHES
PQT DE 1 LB

\$1.47

CREVETTES SURGELÉES
CARABEAN QUEEN
1 KILO

\$5.99

DÉTERSIF EN POUDRE
ARCTIC POWER
BTE DE 6 LITRES

\$2.59

LIMONADE SURGELÉE
STEINBERG
BLANCHE OU ROSE
BTE DE 12½ OZ LIQ.

35¢

JAMBON CUIT EN TRANCHES
STEINBERG
PQT DE 6 OZ

99¢

CROUSTILLES HOME STYLE
DE LAYS
SAC DE 200 g

79¢

RIZ À LONGS GRAINS
UNCLE BENS
PQT DE 3 LB

\$1.86

TOTAL COLA
CAISSE DE 24 BTES
DE 10 OZ LIQ.

\$3.59

BOULANGERIE
TOUS NOS PRODUITS DE BOULANGERIE SONT FAITS DE PUR GRAS VÉGÉTAL

BOLOGNE EN TRANCHES
STEINBERG
PQT DE 8 OZ

69¢

CRISTAUX QUENCH
SAVEURS AU CHOIX
PQT DE 4 SACHETS DE 3½ OZ

\$1.05

MOUTARDE PRÉPARÉE
FRENCH
PQT DE 16 OZ LIQ.

54¢

JUS D'ORANGE
PUR, STEINBERG
CARTON DE 1 LITRE

62¢

BEIGNES NATURE
STEINBERG
PQT DE 12

39¢

FILET DE TURBOT
SURGELÉ, I.O.F.
LA LB

\$1.18

BÂTONNETS GLACÉS
STEINBERG
PQT DE 36

79¢

PETITES CREVETTES
PRIDE OF NEW ORLEANS
BTE DE 4 OZ LIQ.

\$1.44

PAPIER HYGIÉNIQUE
COTONELLE
COULEURS AU CHOIX
PQT DE 4 ROUL.

\$1.15

TARTE AU SUCRE
STEINBERG
8" - 18 OZ

69¢

JAMBON SUGAR PLUM
SWIFT DÉOSSÉ
PRÊT À MANGER
EN DEMI OU EN QUART
LA LB

\$1.97

GUIMAUVES CAMPFIRE
LOWNEY
SAC DE 11 OZ

49¢

PRÉPARATION À THÉ GLACÉ
NESTEA
PQT DE 12 ON.

\$1.29

MOUCHOIRS DE PAPIER
KLEENEX
2 ÉPAISSEURS
COULEURS AU CHOIX
BTE DE 200

63¢

ROULÉ AU CHOCOLAT
STEINBERG
10 OZ

69¢

SALAMI EN TRANCHES
HYGRADE
PQT DE 6 OZ

\$1.09

BOISSON AU RAISIN
WELCHADE
CARTON DE 6 BTES
DE 10 OZ LIQ.

\$1.45

THON À CHAIR PÂLE
EN MORCEAUX
BYE THE SEA
BTE DE 9¼ OZ

\$1.19

SACS IMPERMÉABLES
ZIPLOC 10X11"
PQT DE 20

85¢

BRIOCHES ÉPICÉES
SUCRÉES, STEINBERG
PQT DE 8

59¢

OEIL DE BOEUF MARINÉ
COORSH
EMPAQUETÉ SOUS VIDE
LA LB

\$1.99

HARICOTS JAUNES
ASSAISONNÉS
DEL MONTE
CANADA DE CHOIX
BTE DE 14 OZ LIQ.

35¢

MARGARINE MOLLE
GOLDEN GIRL
PQT DE 1 LB

68¢

COUCHES DE NUIT
BABY SCOTT
PQT DE 24

\$2.59

GÂTEAU AU CHOCOLAT
"NOUVELLE ORLÉANS"
STEINBERG
14 OZ

79¢

BOULETTES DE BOEUF
HOLIDAY FARMS
CUITES SUR LA BRAISE
SURGELÉES (ACHAT BONI)
PQT DE 2 LB

\$2.59

COCKTAIL DE FRUITS
DE FANTAISIE
DEL MONTE
BTE DE 28 OZ LIQ.

78¢

KOOL AID
PRÉPARATION À BOISSONS SUCRÉES
PQT DE 4 OZ

36¢

MINI-SERVIETTES
STAY FREE
BTE DE 30

\$1.89

GÂTEAU AUX DATTES
STEINBERG
14 OZ

59¢

POULET FRIT
SURGELÉ COQUET
2 LB

\$3.18

FROMAGE EN TRANCHES
INDIVIDUELLES
STEINBERG
PQT DE 1 LB

\$1.49

FROMAGE INGERSOL
CHERRY HILL
PQT DE 1 LB

\$1.57

ASSOULPISSANT À TISSUS
FLEECY
BOUT. DE 128 OZ LIQ.

\$1.89

SHORTCAKE ÉPONGE
STEINBERG
8 OZ

69¢

SAUCISSES À DÉJEUNER
STEINBERG
PRODUIT DÉCONGÉLÉ
LA LB

98¢

CAFÉ INSTANTANÉ
MAXWELL HOUSE
BOCAL DE 10 OZ

\$6.29

PRÉPARATION À GÂTEAUX
SUPER-MOELLEUX
DE BETTY CROCKER
510 g

79¢

NETTOYANT À FOUR
MR. MUSCLE
BTE DE 14 OZ

\$1.49

JAMBON MIGNON
DÉOSSÉ, STEINBERG
LA LB

\$1.88

RELISH SUCRÉE
CORONATION
PQT DE 24 OZ LIQ.

99¢

EAU MINÉRALE
MARCEAU
SAINT YORRE
BOUT. DE 32 OZ LIQ.

59¢

RÉCURANT
AJAX
BTE DE 22 ON.

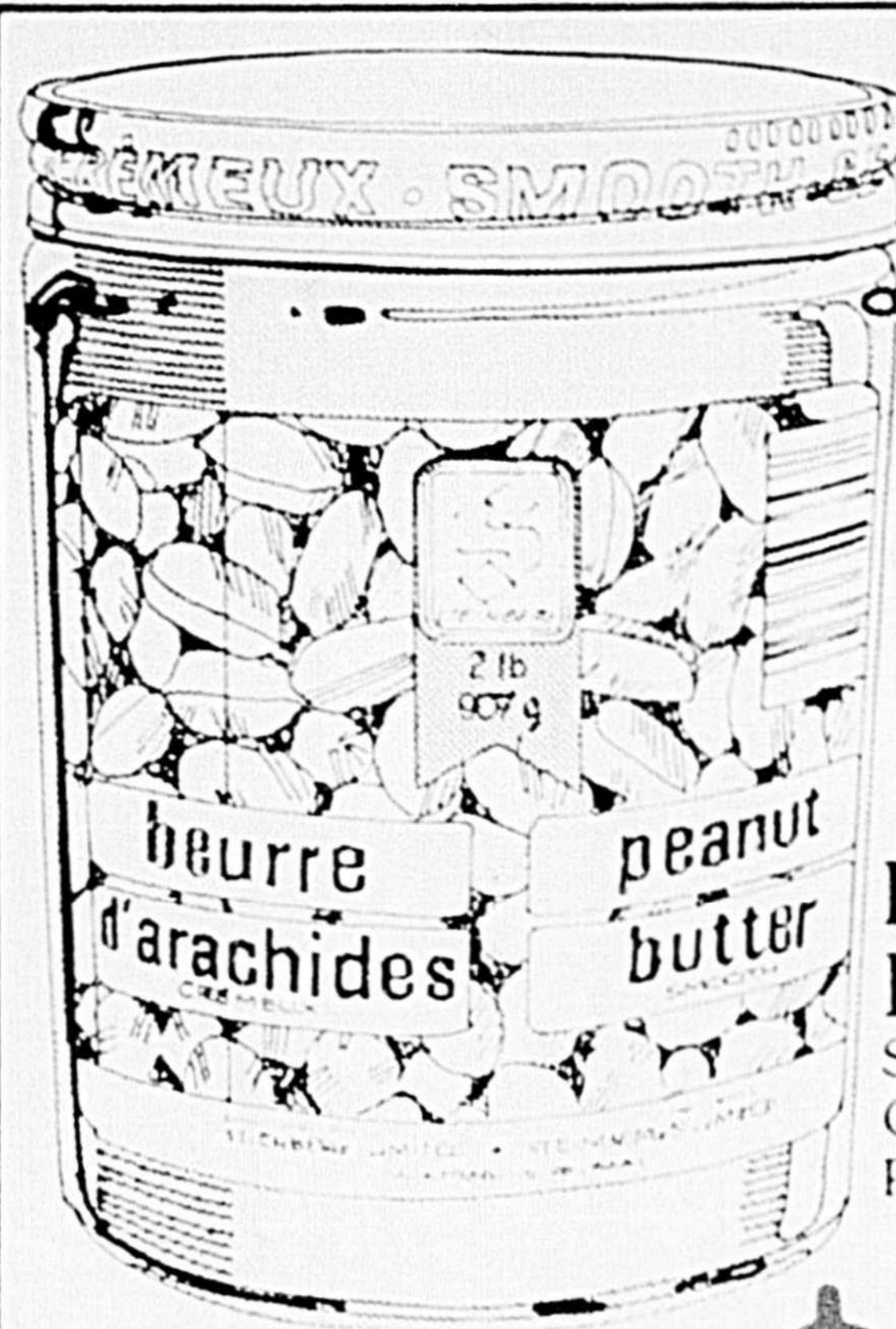
58¢

St-Jean les Québécois!

**PIZZA
de Gusto
1 lb 8 on.**

Rég.: \$2.85

\$1.99



**BEURRE
D'ARACHIDES**
STEINBERG, CRÈMEUX
OU CROQUANT
POT DE 32 OZ

\$1.58

**BOISSON
AUX FRUITS
FEL AU CHOIX
BOUT. 12 OZ LIQ.**

75¢

**PETIT
BEURRE
DE VIAU
BTE DE 1 1/2 LB**

\$1.09

**CRÈME
GLACÉE
ICE CASTLE
SAVEURS AU CHOIX
FORMAT ROND DE 2 LITRES**

\$1.29

**CORNETS
STEINBERG
POUR CRÈME GLACÉE
PQT. DE 48**

93¢



**PÊCHES
DE LA GEORGIE
LA LB**

59¢



**LAITUE
BOSTON
CANADA NO 1
CHACUNE**

39¢

**COCA-COLA
CARTON DE 6 BOUT.
CONSIGNÉES DE 750 ml**

\$1.99

PRODUITS SURGELÉS

**PÂTE
À PAIN
STEINBERG
PQT DE 2
2 LB**

54¢

**JUS
DE RAISIN
WELCH
BTE DE 6 OZ LIQ.**

58¢

**MINI-ROULÉS
AUX OEUFS
CHINA TOWN
POT DE 6 1/2 OZ**

89¢

**POISSON
ET FRITES
FRASER VALE
POT DE 10 OZ**

69¢

**TARTE
AU SUCRE
ST-HUBERT
680g**

\$1.85

BEAUTÉ & HYGIÈNE

**PÂTE
DENTIFRICE
LISTERINE
PQT DE 4 TUBES
DE 75 ml**

\$1.69

**SAVONNETTE
POUR BÉBÉS
BABY OWN
3 x 3 ON.**

97¢

**SHAMPOOING
CARASSE
BOUT. DE 750 ml**

\$1.49

**LOTION
VASELINE
POUR SOINS INTENSIFS
BOUT. DE 200 ml**

\$1.33

**DÉSODORISANT
À BILLE
ARRID
BOUT DE 2.5 ON. LIQ.**

1.85

**FIXATIF
À CHEVEUX
MISS BRECK
BTE DE 8 OZ**

\$1.42

**ONGUENT
OZONOL
30 g**

\$1.49

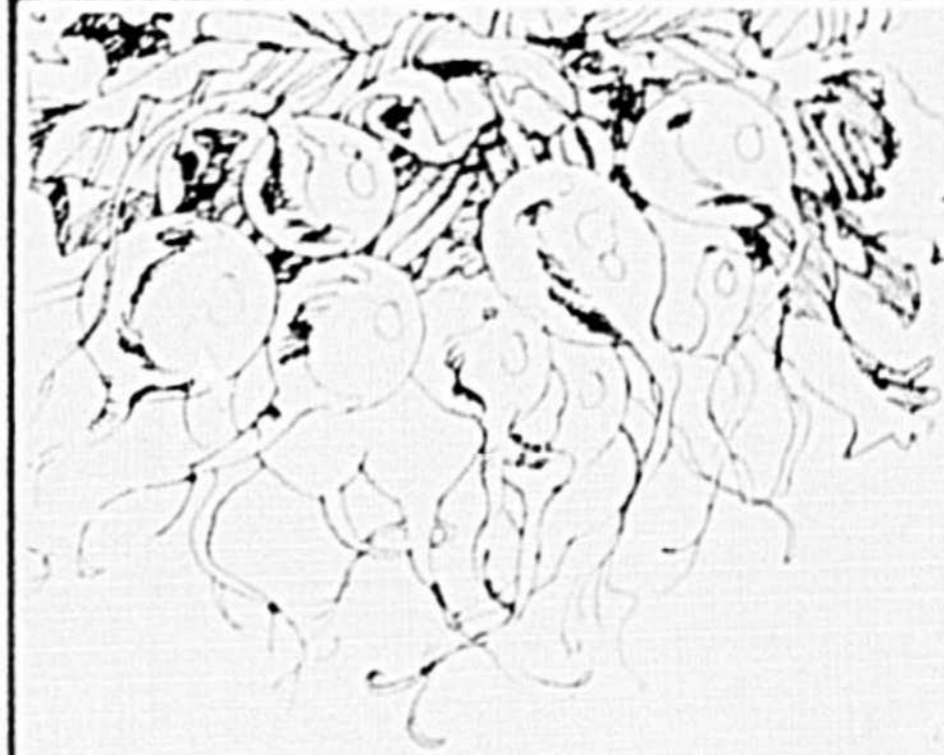
**DÉSODORISANT
BRUT NO 33
BTE DE 7 OZ**

\$2.09

**TOMATES
ROSES**

Cult. Canadienne
Canada no. 1
lb

78¢



**RADIS
CULTIVÉS AU QUÉBEC
CANADA NO 1
SAC CELLO DE 6 OZ**

19¢

**TOUS
LES MAGASINS
STEINBERG
SITUÉS
DANS
LA PROVINCE
DE QUÉBEC
SERONT
FERMÉS
SAMEDI
LE 24 JUIN 1978,
FÊTE DE LA
SAINT
JEAN-BAPTISTE**

FRUITS ET LÉGUMES



**PLANTES
VERTES
DE MAISON
AU CHOIX, POT DE 3 1/2"
PIÈCE**

88¢

NON ALIMENTAIRES

**AMPOULES
ÉLECTRIQUES
STEINBERG
60 ET 100w**

POT DE 6 **\$1.09**

**SACS
À ORDURES
GLAD (26" x 36")
POT DE 20**

\$2.35

**SACS
À ORDURES
KITCHEN CATCHERS
GLAD (22" x 20")
POT DE 24**

\$1.35

**NAPPE
PLASTIFIÉES
EXT. INT.**

97¢

**ASSIETTES
CHINET
DE 8 1/2"
POT DE 20**

\$1.19

**PLUMEAU
PIÈCE**

97¢

PENSEZ AU CIDRE DU QUÉBEC POUR VOS FESTIVITÉS DE LA SAINT JEAN-BAPTISTE. STEINBERG EN OFFRE UN CHOIX VARIÉ POUR SATISFAIRE TOUS LES GOÛTS.

LES PRODUITS SANS NOM: UN BON CHOIX DE PRODUITS SANS NOM EST MAINTENANT DISPONIBLE CHEZ STEINBERG. ILS COÛTENT MOINS TOUT EN VOUS OFFRANT UNE QUALITÉ SATISFAISANTE.

Les prix indiqués dans ces pages sont valables jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain 18 hres. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de ventes aux marchands. Si un article en réclame cette semaine venait à manquer en rayon demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

Oui, Steinberg est de votre côté.
Plus d'un million de Québécoises économisent chaque semaine chez Steinberg.



La récupération des ordures, ça nous concerne tous...

Un appel est lancé à toute la population maskoutaine! Le Centre communautaire d'Économie d'Énergie CCEE suite à des expériences de recyclage avec la coopération de la polyvalente Hyacinthe-Delorme, de la ville de Saint-Hyacinthe,

du projet Embelli et d'autres, recherche des personnes intéressées à étudier et à mettre sur pied des activités visant au recyclage des ordures tels le papier, le verre et le métal. Ce comité se rencontrera à plusieurs reprises pour étudier

d'éventuels marchés de recyclage dans la ville. Le comité fera également une étude approfondie sur la question de la rentabilité d'une telle activité. L'on se surprend de plus en plus du coût élevé de l'énergie, de l'augmentation des produits d'alimentation, de construction et autres. En fouillant un peu, on découvre qu'une bonne partie de ces coûts est due au gaspillage énorme de nos ressources ici en Amérique, et que si l'on commençait à recycler le papier, le verre et le métal, tout ce

qui est recyclable, il est probable que notre économie se porterait mieux, notre environnement serait plus sain et les coûts d'élimination des déchets quasiment éliminés. Déjà quelques personnes sont intéressées à participer à cette initiative. Plus nous serons nombreux, meilleure sera notre action. Si vous avez des idées, si vous désirez faire partie du comité, vous n'avez qu'à communiquer au centre situé au 430 Sainte-Anne, 774-1393.

On demande à la population maskoutaine qui s'intéresse au recyclage du papier journal de répondre au sondage qui suit:

- Accepteriez-vous de vous déplacer jusqu'à un entrepôt pour y porter vos vieux journaux?
- S'il y avait un réseau de collecte du papier jour-

nal à quelle période voudriez-vous que l'on passe chez vous? 2 semaines, 1 mois, 2 mois, 1 an?
- Seriez-vous prêts à faire le triage de vos déchets, c'est-à-dire

séparer le papier, verre, métal, déchets de table, etc... pour fin de recyclage, oui? non?
- Comment concevez-vous votre participation dans un projet de recyclage des déchets solides?

Développement du service d'insémination artificielle

Le ministre de l'Agriculture du Québec, M. Jean Garon, est heureux d'annoncer la signature d'une entente entre l'Association des Cercles d'Amélioration du bétail et l'Association professionnelle des inséminateurs du Québec.

D'une durée de trois ans, cette entente assurera la bonne marche et le développement du service d'insémination artificielle dont bénéficient plus de 25.000 agriculteurs québécois répartis entre 89 cercles locaux d'amélioration du bétail.

Les frais d'insémination artificielle au Québec sont à la charge des éleveurs, qui, selon les termes de la nouvelle entente, doivent déboursier \$5.25 par première insémination. Le ministère de l'Agriculture du Québec intervient

quant à lui au niveau de l'approvisionnement en semences grâce à son Centre d'Insémination artificielle de Saint-Hyacinthe et au niveau technique pour assurer la formation des inséminateurs. Le ministère intervient aussi financièrement, par l'intermédiaire des Centres d'amélioration du bétail, afin de garantir à tous les éleveurs du Québec, peu importe leur lieu de résidence, un coût et une qualité uniforme pour le service de l'insémination artificielle.

Cette participation financière peut varier de \$0.75 par insémination dans un C.A.B. où la densité des troupeaux garantit aux inséminateurs un revenu suffisant à \$16.95 dans un C.A.B. où le cheptel est trop peu nombreux ou trop dispersé pour per-

mettre aux seules contributions des éleveurs de justifier la présence d'un inséminateur.

Tandis que la contribution de l'éleveur demeurera à \$5.25 pour les trois années de l'entente, celle du ministre de l'Agriculture augmentera de \$0.25 par insémination pour chacune des deuxième et troisième années de l'entente.

Cet effort supplémentaire évalué à \$600.000 a été un des éléments déterminants des dernières négociations, a souligné M. Garon. Cette décision a été prise afin de garantir aux agriculteurs un coût uniforme au cours des trois prochaines années, sans pour autant priver les inséminateurs de leur droit à une augmentation régulière de leurs revenus. Le système d'insémina-

tion artificielle au Québec est considéré comme un des plus efficaces en Amérique du Nord tant en ce qui a trait à la qualité des teneurs mis à la disposition des éleveurs qu'à la structure de fonctionnement de ce service à laquelle les utilisateurs sont étroitement associés.

À l'occasion de la signature de la nouvelle entente, M. Garon a tenu à souligner l'apport considérable à l'agriculture du Québec que fournit ce service et la confiance qu'il a su se mériter de la part des éleveurs québécois.

Une étude de conservation d'énergie sur les fermes

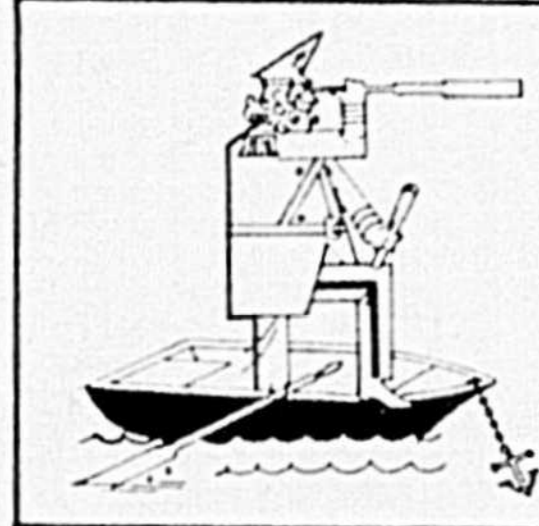
Le Collège Macdonald de l'Université McGill, en collaboration avec le placement étudiant du Canada, a mis sur pied un projet visant à définir l'utilisation de l'énergie sur la ferme ainsi qu'à déterminer les secteurs de production où la perte d'énergie est la plus critique.

Ce projet se déroulera durant la période des mois de juin, juillet et août et un questionnaire sera distribué aux agriculteurs par voie postale. Des rencontres seront organisées entre les agriculteurs et les étudiants affiliés à leur région autant au niveau individuel que public. Ces rencontres étant précédées

d'une confirmation téléphonique. Il va sans dire que les informations recueillies seront compilées globalement et resteront strictement confidentielles.

Un bulletin d'information basé sur les renseignements recueillis sera émis et distribué aux agriculteurs de chaque région subséquentement.

M. Robert Caron (directeur du projet) et son groupe seront au Centre communautaire d'Économie d'Énergie à partir du lundi le 19 juin. Pour contacter M. Caron ou un de ses employés on peut composer le numéro de téléphone suivant: 774-0770 ou venir au CCEE au 430 Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe.



NE RATEZ PAS LE BATEAU!
ADRESSEZ-VOUS AUX ANNONCES CLASSÉES 773-6028

AVIS

Bureau du financement des partis politiques

À TOUTS LES MILITANTS DES PARTIS POLITIQUES DU QUÉBEC, LE 29 JUIN PROCHAIN: UNE DATE-CLÉ

Le Directeur général du financement des partis politiques rappelle que les fonds électoraux qui, au premier avril 1978, étaient directement ou indirectement en possession d'un parti politique (par le biais d'un individu, compagnie, trust, banque ou autres institutions financières, ou détenus par toute association de comté ou autre instance d'un parti) doivent être remis AU PLUS TARD LE 29 JUIN au représentant officiel respectif des partis politiques autorisés, dont la liste suit:

Parti	Représentant officiel
Parti Québécois	M. Philippe Bernard 8790 avenue du Parc Montréal H2N 1Y6
Parti Libéral du Québec	M. Jean-Pierre Roy 460 rue Gifford Montréal H2J 1N3
Union Nationale	M. Léopold Fournier 130 ouest, Grande-Allée Québec G1R 2G7
Ralliement Créditiste	M. Gérard Perron 2620 Mauffils Québec G1J 4K9
Parti National Populaire	M. Jacques Nadeau 8083 de la Pruchière Charlesbourg-ouest Québec G2H 1B7
Parti des Travailleurs du Québec	M. René Bataille 3828 rue Saint-Denis Montréal H2W 2M2
Parti Communiste du Québec	M. Richard Ducharme 5154 rue Charlevoix Montréal-Nord H1G 3A1

N.B. Après le 29 juin de tels fonds qui n'auraient pas été ainsi remis, ne pourront être utilisés par les partis politiques concernés.

Le Directeur général
PIERRE-OLIVIER BOUCHER



Bureau du financement des partis politiques
360 Ouest, rue St-Jacques
Mezzanine, Montréal
H2Y 1P5 (514) 873-7131

Assemblée nationale du Québec

L'indemnisation avec le sourire!

Depuis le 1er mai, en cas d'accident automobile, c'est votre propre assureur qui vous rembourse les dommages subis par votre voiture, dans presque tous les cas.

C'est le nouveau régime d'indemnisation directe.

Si vous avez une assurance Collision, votre assureur vous indemnise dans tous les cas.

Même sans assurance Collision, vous n'avez plus à réclamer vos dommages à l'autre automobiliste lorsque vous n'êtes pas responsable. C'est encore votre propre assureur qui vous indemnise.

Cette nouvelle mesure s'applique en cas d'accident survenant au Québec entre au moins deux véhicules dont les propriétaires sont connus. Elle facilite les relations entre assureurs et assurés, simplifie les formalités et, bien sûr, accélère les règlements.

Pour plus de renseignements sur l'indemnisation directe, veuillez remplir le coupon-réponse ci-dessous.

"En somme, c'est l'indemnisation avec le sourire"



Je désire recevoir, sans obligation de ma part, votre brochure sur l'indemnisation directe.

Nom _____
 Adresse _____
 Ville/Village _____
 Province _____ Code postal _____

B.P. 8800, Succursale A
Montréal, Québec H3C 3P3



Bureau d'assurance du Canada



groupement des assureurs automobiles

Le transfert des pouvoirs d'aménagement:

Première étape de la décentralisation administrative

Dans le cadre de la Conférence Québec-Municipalités, le ministre d'État à l'Aménagement, monsieur Jacques Léonard, a fait part des propositions du gouvernement du Québec en matière de décentralisation adminis-

trative. L'objectif que vise le projet de décentralisation est de rapprocher les citoyens des pouvoirs de décisions en donnant aux instances locales certains pouvoirs qui sont actuellement exercés par Québec. La volonté de décentra-

liser et le désir de revaloriser le pouvoir local s'exprimeront d'abord par le dépôt, après consultation, d'un projet de loi touchant l'urbanisme et l'aménagement et ayant pour but de reconnaître aux municipalités et aux comtes municipaux un rôle prépondérant dans la prise des décisions qui affectent l'aménagement du territoire.

Par ailleurs, comme certains gestes d'aménagement dépassent parfois le

champ d'action d'une seule municipalité, le gouvernement propose de confier aux conseils de comtes de véritables pouvoirs en aménagement. Pour ce faire et de façon à mieux harmoniser la ville avec la campagne, le gouvernement favorise l'intégration des cités et villes à l'intérieur des comtes municipaux et suggère un nouveau découpage territorial des comtes municipaux là où cela s'impose.

Naturellement, comme l'a indiqué monsieur Léonard, le gouvernement est conscient qu'un projet de l'envergure de celui sur la décentralisation doit se

réaliser par étapes et sans bousculade. On entend donc mettre en branle le plus tôt possible une vaste consultation auprès de tous les citoyens et organismes intéressés.

Pour faciliter ce dialogue, le gouvernement publiera une série de documents de travail traitant des divers aspects de la décentralisation. D'ailleurs, deux de ces fascicules ont été rendus publics lors de la Conférence Québec-Municipalités. On projette de créer, au lendemain de la conférence, un comité conjoint regroupant des représentants du gouvernement du Québec et des représentants de l'Union des conseils de comtes et de l'Union des municipalités. Cet éventuel comité conjoint aurait pour mandat d'examiner les diverses dimensions de la décentralisation, d'en dégager des consensus et de formuler des propositions et des contre-propositions. Le ministre d'État à l'Aménagement fera connaître d'ici peu les modalités du programme de consultation sur la décentralisation.

A Saint-Hyacinthe

La circulation et les bruits

Des plaintes parviennent régulièrement à l'hôtel de ville et au poste de police, quant aux bruits qu'entraînent la circulation à moto et les abus rapportés dans certaines rues résidentielles, transformées parfois en pistes de courses par des motards et des automobilistes.

Une nouvelle rédaction d'un règlement de la circulation est en cours, qui reprendra tous les aspects du problème, puisant dans les règlements des ex-villes formant le Saint-Hyacinthe actuel. D'ici l'adoption de ce règlement, les règles établies dans le passé demeurent en vigueur et les normes s'appliquent à tous: automobilistes, motocyclistes, cyclistes. Soulignons entre autres l'interdiction de circuler sur les trottoirs, dans les tunnels, dans les allées des parcs publics; l'interdiction de monter à deux sur un vélo; le respect des limites de vitesse, avec attention spéciale dans les zones scolaires et de terrains de jeux; la circulation à la file indienne tant pour les motos que les bicyclettes; l'utilisation obligatoire d'un silencieux; la défense à tout conducteur de se servir de tout appareil sonore, sauf dans le but d'avertir les usagers de la voie publique.

Les Maskoutains n'en ont pas contre tous les motocyclistes, mais contre les abus, les pétarades à des heures indues troublant le sommeil des gens, les courses à vive allure, etc.

Quant aux parcs de la ville, le règlement s'y rapportant précise entre autres qu'il est défendu de s'y conduire de façon à incommoder les autres usagers, à troubler la tranquillité des résidents du voisinage; de se baigner

ou se tremper les pieds dans les bassins des fontaines, de dégrader ou détériorer murs, clôtures ou abris; de se grouper plus de trois, entre une heure et six heures du

matin. Des choses que tout le monde sait, peut-on dire. Mais que malheureusement certains ne mettent pas en pratique... Si on s'y mettait, si on pensait un

peu plus à ses voisins, les problèmes du bruit et de la circulation excessive seraient grandement diminués, sans pour autant que certains se croient brimés.

Puériculture/ Immunisation

Des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfant, auront lieu cette semaine aux endroits suivants:

MARDI 27 JUIN
Otterburn Park:
Légion Canadienne
9h.30 à 11h.30
Saint-Hilaire:
Centre Civique
13h.30 à 16h.

MERCREDI 28 JUIN
Saint-Damase:
Hôtel-de-Ville
9h.30 à 11h.30
Christ-Roi:
S.-sol de l'église
13h.30 à 16h.

Les cliniques anti-tuberculeuse et d'immunisation pour voyageurs et autres se tiennent au Service de Prévention, 2750 boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe, le lundi après-midi 13h.30 à 16h., le mercredi de 9h. à 11h.30 et de 13h.30 à 16h. et le vendredi de 9h. à 11h.30.

On fête le Québec est au monde



VENTE TROTTOIR

LaSalle

T-SHIRTS MANCHES COURTES POUR HOMMES
2 POUR \$5

65% polyester/35% coton. Manches courtes, ras du cou. Choix de tons unis avec garniture contrastante ou rayures dans le groupe. Tailles: P.M.G.

ELEGANTS FICHUS POUR L'ÉTÉ
\$1

Polyester / coton. Choix d'imprimés et de tons unis.

RAVISSANTS "BAINS DE SOLEIL" PARFAITS POUR L'ÉTÉ
1 96

Pour dames: Polyester Fortrel / coton; 100% coton ou caoutchouc / coton. Vaste choix de modèles imprimés, à rayures ou de tons unis. Taille unique.

SOULIERS DE COURSE "NORTH STAR" HOMMES, GARÇONS
14⁹⁷

Prix rég. 21.97

Empeignes en daim avec semelle monopiece ou empeignes en nylon avec semelle caoutchouc. Bleu ou brun foncé. Hommes: 7-11-1/2, garçons: 1-6-1/2.

BIKINIS IMPRIMÉS POUR DAMES
2 POUR \$1

Culottes bikinis polyester / acétate Arnel ou 100% polyester. Imprimés variés. P.M.G.

T-SHIRTS D'ÉTÉ POUR BÉBÉS
1 22

Polyester / coton. Manches courtes. Encolures montantes. Coloris variés. 12 à 24 mois.

PANTALONS SPORT TOUT COTON POUR HOMMES
\$6

100% coton. Pantalons sport style treillis. Tons unis de bleu, havane, écreu, olive ou kaki. Tailles 28 à 36. Également offertes au même bas prix: vestes blousons ou vestes-chemises.

RIDEAUX POLYESTER OU ACRYLIQUE

75 x 63 48 x 84	72 x 84 75 x 84	48 x 95 72 x 95
--------------------	--------------------	--------------------

\$15 CH.

96 x 84 120 x 84 144 x 84	96 x 95 120 x 95 150 x 95	96 x 63 75 x 84 75 x 95
---------------------------------	---------------------------------	-------------------------------

\$30 CH.

Élegants rideaux à tête à plus pincés. Choix de polyester ou acrylique. Grand choix de textures et de coloris.

SERVIETTES DE PLAGE TISSU ÉPONGE JACQUARD
ENV. 30" x 60" \$3 CH.

Tissu éponge 100% coton doux et absorbant. Motifs jacquard aux tons variés très colorés pour l'été.

"RIDEAU" Prix rég. LaSalle 18.88
\$15

Sacs de couchage pour adultes. Bourré polyester 3 lb. Extérieur 100% nylon. Doublure flanelle de coton. Glissière aluminium 34" x 75".
Visitez notre rayon du camping!

TAMPONS HYGIÉNIQUES TAMPAX BOÎTE DE 10 COTON-TIGES LASALLE BOÎTE DE 180
66¢ CH.

ASSORTIMENT MAXI-MIX 6-1/4 OZ.
2 SACS 99¢

SACS DE BONBONS ASSORTIS 6-OZ.

LaSalle

4435 boul. SIR WILFRID LAURIER
Centre d'achats Douville



Douze jeunes Maskoutains en auront long à dire et à chanter les 23 et 24 juin, à 20 heures, au Centre culturel de Saint-Hyacinthe. Tous ceux qui ont le cœur à fêter sont

invités à participer à cette soirée de musique québécoise préparée par des gens d'ici.

Au Centre culturel

Des gens d'ici chanteront le Québec

Dans le cadre de la Fête nationale des Québécois, les Maskoutains sont invités à participer à une soirée de musique québécoise, les vendredi et samedi 23 et 24 juin, à 20 heures, au Centre culturel, rue Turcot, à Saint-Hyacinthe.

Cette soirée, préparée par des gens d'ici, débutera par une heure de chansons durant laquelle on pourra entendre les plus grands auteurs-compositeurs québécois. Ceux qui seront de la fête pourront se remémorer les grands moments de la chanson québécoise tout en dégustant des breuvages et des aliments naturels. Ils pourront échanger avec leurs amis et se laisser aller à chanter et à danser si le cœur leur en dit.

Dès 21 heures, douze Maskoutains, musiciens et chanteurs, prendront place sur la scène du centre culturel pour offrir une heure de spectacle. Ils chanteront Arsenauld, Dubois, Lapointe, Charlebois, Deschamps, Desrochers, Forestier, Bérubé, Beau Dommage, Jacques Michel, Priscilla et même l'inégalable Diane Dufresne, sans oublier leur pièce-maîtresse composée des chansons les plus connues du grand Vigneault.

Ces douze Maskoutains sont: Caroline Dupré (pianiste), qui a étudié la guitare (2 ans), le piano (8 ans) et qui entreprendra des études universitaires en septembre pour l'obtention d'un baccalauréat majeur en piano;

Annick Dupré, sœur de Caroline (violoniste), qui a étudié le violon (8 ans) et participé à un camp musical au Mont Orford;

Également au violon, Jean-François Letarte qui a étudié le violon (9 ans) et qui a participé à deux camps d'été, l'un à Lanau-dière et l'autre à Orford;

Brigitte Guay, (clarinetiste et choriste), qui a une formation en piano (1 an), flûte à bec (2 ans), clarinette (4 ans) et qui fait partie de l'ensemble musical La Philharmonique de Saint-Hyacinthe depuis 6 ans;

Robert Pelletier (percussionniste), qui a étudié le saxophone (2 ans), la percussion (2 ans) avec Gilles Saint-Amand junior, et poursuit actuellement des études en musique populaire (percussion)

au cégep de Drummondville depuis 2 ans et fait également partie de la Philharmonique;

Lucie Giard-Pelletier (flûtiste), qui a étudié la flûte douce (4 ans), le piano (1 an), flûte traversière (3 ans) et qui terminera dans 1 an ses études collégiales au cégep de Drummondville (flûte traversière);

Luc Lefebvre (guitariste), qui a étudié la guitare avec Jean-Pierre Barré (3 ans), la guitare populaire avec Franck Queen (2 ans), la guitare classique (2 ans) et poursuit des études au cégep de Drummondville (guitare) depuis 1 an;

Michel Chagnon (à la guitare basse, choriste), musicien depuis 13 ans, qui a participé à plusieurs spectacles locaux et accompagné des artistes maskoutains connus;

Johanne Aucoin (choriste), qui a étudié avec Mmes Géraldine T. Nadeau et Lucille Dumont, elle a également fait partie de plusieurs groupes tels: Les Ménestrels (6 ans) la troupe Soleil (3 ans), le Groupe Héritage de Sherbrooke (2 ans);

Sylvie Lamontagne (choriste), qui a étudié le folklore avec Lucie Raïche (4 ans), elle a aussi fait partie des Ménestrels (6 ans), troupe Soleil (3 ans);

Marielle Raïche-Lefebvre (choriste), qui a étudié à l'option-théâtre au cégep de Saint-Hyacinthe (3 ans) et gagné le 3e prix, catégorie interprète, au Festival de la Chanson de Granby;

Roseline Poirier (choriste), qui a étudié la guitare (2 ans), le chant avec Soeur Louise Bibeau (7 ans, le ballet-jazz (1 an) et fait partie du groupe Hozana (6 ans). Le son et l'éclairage seront assumés par des Maskoutains.

Tous ceux qui ont le cœur à fêter, doivent se donner rendez-vous au Centre culturel de Saint-Hyacinthe, les vendredi et samedi 23 et 24 juin, à 20 heures. On pourra jouer du talon et des cuillères et donner libre cours à son imagination. Les Maskoutains sont donc attendus en grand nombre à cette soirée de musique québécoise conçue et préparée pour eux par des gens d'ici.

Les 23 et 24 juin, laissons battre nos cœurs au rythme du Québec!

Au secteur S.-Sacrement

Placide présente les activités...

Dans le cadre des activités estivales 78 du secteur Saint-Sacrement, Placide la mascotte, présente à tous, grands et petits, une super-saison au terrain de jeux du secteur.

Une équipe de six moniteurs, âgés de 18 à 21 ans, sportifs et consciencieux, sera sur place tout au cours de l'été. Cette jeune équipe n'a qu'un souhait: rendre tout le monde heureux tout au long des

vacances en occupant le loisir de chacun, de façon saine et constructive. Que ce soit en pique-nique à la campagne, à la baignade, au beau milieu d'une parade, que ce soit en visite à l'extérieur de la ville ou en compétitions, il n'y aura pas une minute à perdre.

Qu'il fasse un soleil extravagant ou qu'il tombe une pluie tropicale, les activités se dérouleront toutes voiles dehors dans

le premier cas et s'il s'agit de la 2e alternative, les jeunes occuperont déceimement, cela va de soi, le gymnase de l'école adjacente au terrain de jeux, soit l'école Saint-Sacrement, en chantant, bricolant, dansant.

Il y aura journée d'inscription le lundi 26 juin, à compter de 9 heures.

Un grand "bienvenue" à tous!



LE COURRIER *****

SPECTACLES *****

la magie de David Hamilton enfin portée à l'écran!

UN SUCCÈS TRIOMPHAL!

Bilitis

IBANS

L'étrange et tendre saison des premiers amours...

L'Homme, la Femme, et l'initiation de la Jeune Fille...

un film de DAVID HAMILTON
d'après le chef d'œuvre érotique de Pierre Louys
musique de FRANCIS LAI

PATTI D'ARHANVILLE - MONA KRISTENSEN - BERNARD GIRAudeau

PLUS

Elles sont superbes, soumises, initiées et très expérimentées...

Elles se prêtent à tout...

on les appelle **LES FILLES DE Madame Claude**

après *Emmanuelle*, le nouveau grand film de Just Jaeckin

COMMENÇANT VENDREDI À JEUDI

Attention horaire du dimanche et sur semaine
7h.30 Les filles de Mme Claude - 9h.30 Bilitis fin 11h29
Attention dimanche après midi fermé - ouvert à 6h.30

LE PARIS
tél: 773-9492

SA MOTO CREVE L'ECRAN... SON AUDACE D'ECHAPPER REDOUTABLES LUI PERMET AUX PLUS GANGSTERS!

CASSE-COUCOU

DES VENDREDI 23 JUIN

VENEZ SOUPER RESTAURANT OUVERT A: 6 H. P.M.

PLUS 2e FILM TELLY SAVALAS L'ENLEVEMENT

BIENTOT: LA FIEVRE DU SAMEDI SOIR

ciné paré mont-st-hilaire

Tél.: 467-3209

TRANSCANADIENNE - ROUTE 20, SORTIE 70
OU PAR LA ROUTE 116 (ancienne route 9).

un nom, un site, une ambiance

Croissant D'OR

PIZZA BAR SALON

Mets CANADIENS ET ITALIENS

salle à manger

FERMÉ SAMEDI JOURNÉE DE LA SAINT-JEAN-BAPTISTE

Si vous êtes en appétit...

nous vous livrerons vos mets préférés... ou si vous voulez changer d'atmosphère venez nous rendre visite à notre salle à manger

Excellente cuisine Prix modérés

LIVRAISON GRATUITE

773-6677

LA LIVRAISON COMMENCE À 11 HRES A.M. ET SE TERMINE

Dimanche:	Minuit trente (12:30)
Lundi:	Minuit (12:00)
Mardi:	Minuit (12:00)
Mercredi:	Minuit trente (12:30)
Jeudi:	Une heure trente (1:30 am)
Vendredi:	Deux heures (2:00 am)
Samedi:	Trois heures (3:00 am)

Nous acceptons les cartes de crédit: American Express et Chargex Permis complet S.A.Q.

2045 BOUL. LAFRAMBOISE SAINT-HYACINTHE

Vous êtes invités à découvrir le monde intime à notre Bar salon "ALOHA"

MERCREDI SOIR: Soirée des dames

En exclusivité choix de cocktails tropicaux.

NE RATEZ PAS LE BATEAU!

ADRESSEZ-VOUS AUX ANNONCES CLASSÉES 773-6028

Les 23 et 24 juin

Spectacle de poésie du groupe Carcajou

Dans le cadre des activités de la Semaine du Patrimoine 1978, un spectacle de poésie sera offert gratuitement à toute la population du Québec.

Ce spectacle aura lieu à l'Auditorium du Cegep de Saint-Hyacinthe (3000 rue Boullé, Saint-Hyacinthe; tel (514) 773-6800) vendredi et samedi les 23 et 24 juin à 20 heures (et devrait se terminer vers 22 heures 30).

Le spectacle comprend dans sa première partie 11 poèmes québécois, 7 poèmes français et une chanson québécoise (Les Immortelles, de Jean-Pierre Ferland); ces poèmes sont regroupés autour des thèmes de l'Amour et de l'Enfance. Dans sa deuxième partie, après l'entracte d'une vingtaine de minutes, 16 poèmes québécois regroupés autour des thèmes de la Patrie et de la Langue et une chanson québécoise (Gens du Pays, de Gilles Vigneault) viennent compléter cette manifestation poétique qui fait tout autant partie de la culture québécoise que nos chansons, nos danses et notre musique. D'ailleurs, le thème d'ensemble du spectacle est: "poésie, art de langage, source d'appartenance."

Le spectacle sera donné par le groupe Carcajou; groupe amateur composé de 9 interprètes féminins et masculins, étudiants de niveau collégial et citoyens, qui travaillent bénévolement depuis septembre dernier (1977) à raison d'un soir par semaine, quatre heures par soir, afin de pouvoir offrir un spectacle de qualité spécialement organisé pour la Semaine du Patrimoine. Ainsi, afin de pouvoir rendre compte de cet Art de langage qu'est la Poésie, il n'y a aucun micro ni système de son dans le spectacle mais plutôt, une conscience approfondie de la projection sonore, de l'articulation, de la diction, de l'intona-

tion, des accents toniques, bref, de toute la dimension orale naturelle (ceci est également vrai pour les deux chansons). Quant à l'aspect visuel du spectacle, une attention particulière a été apportée à l'éclairage, aux costumes, aux décors et à la mise en scène afin de plaire à l'œil tout autant qu'au sens poétique; mais en évitant cependant de verser dans le théâtre. Il est à noter de plus que, le respect des textes poétiques est total et ne prête à aucun jeu de la part des interprètes puisque chaque texte a été systématiquement analysé, discuté et compris dans sa valeur poétique profonde en fonction de sa dimension interprétative (l'interprétation étant de rendre clair un texte obscur et/ou d'éclaircir le sens obscur d'un texte).

Bien sûr Carcajou est à sa première réalisation, à sa première manifestation publique et sa jeune existence ne saurait lui éviter les embûches que l'expérience apprend à contourner, d'autant que ses moyens financiers sont on ne peut plus restreints; toutefois si ce premier spectacle offre suffisamment de qualité et de sensibilité autre qu'une sympathie compréhensive de la part du public, Carcajou pourra songer à survivre après le 24 juin. Les témoignages du public sont le prix que Carcajou accepte de payer pour offrir gratuitement aux québécois un aspect original de leur culture dans le cadre de la Semaine du Patrimoine, les 23 et 24 juin à 20 heures à l'Auditorium du Cegep de Saint-Hyacinthe.



Les Shamans en fête!

Les Shamans et les groupes de Relève seront en spectacle tout au cours de la fin de semaine. Le public est invité à se rendre à Saint-Pie à l'occasion du 150e anniversaire vendredi soir 23 juin, alors que les Shamans présenteront un spectacle québécois et inviteront les gens à danser. Le lendemain soir, dans le cadre des festivités de la Saint-Jean à Sainte-Rosalie, à 18 heures 30, ils danseront à l'angle des rues Guertin et Laperle.

Information loisirs

Ca se passe chez-nous

La Société Philharmonique présente son deuxième concert de la série estivale, le jeudi 22 juin à 20 heures 30, au kiosque Ringuet du parc Casimir Dessaulles. En cas de mauvaise température, le concert sera annulé et non remis. La radio CKBS informera la population de cette décision entre 19 heures 30 et 20 heures 15, le soir du concert.

Le comité des Fêtes populaires Christ-Roi 1978 présente une soirée disco-mobilité, le jeudi 22 juin de 20 heures à 24 heures, au gymnase de l'école Lafontaine, rue Concorde. Billets à l'entrée.

Le comité des Fêtes populaires Christ-Roi 1978 présente une soirée québécoise le vendredi 23 juin de 20, à la salle du collège de Saint-Pie (Fêtes du 150e anniversaire). Entrée libre, spectacle et anima-

tion. Les Shamans présentent un spectacle de danses québécoises, le samedi 24 juin à 18 heures 30, à l'OTJ Sainte-Rosalie. Entrée libre.

Information-loisirs invite tous les organisateurs d'activités à caractère public à faire part de leurs initiatives en écrivant ou téléphonant au Service des Loisirs de la ville de Saint-Hyacinthe, 370 Saint-Charles, Saint-Hyacinthe, J2T 1V2. Au téléphone: 774-9889. C'est un service gratuit!



DE 1.00 A. M. AU LEVER DU SOLEIL

Ciné. Nuit

A ne pas confondre avec les programmes en soirée.

pour les tourtereaux et les oiseaux de nuit... Catherine et cie avec Jane Birkin et Une Anglaise romantique Les nuits de vendredi et samedi

Admission: \$3.50 par adulte

CINÉ-PARC MONT-ST-HILAIRE

Transcanadienne, route 20, sortie 70 pour renseignements: 467-6471

PIANO BAR

Ouvert 7 jours par semaine

Heure d'ouverture: 11h. a.m. à 3h. a.m.

piano - bar et danse

ORGANISME

du mercredi au dimanche inclusivement de 9h. p.m. à 2h. a.m.

1415, Saint-Louis, Saint-Hyacinthe, Tél.: 773-5656

OSE Opération Solidarité Economique

VEN. à JEU. 23-24-25-26 27-28-29 JUIN

EN MEMOIRE DU GRAND MAÎTRE POUR TOUS 1940-1973

la vie fantastique de BRUCE LEE

TOURNEE SUR LES LIEUX MEMES DE SES PLUS GRANDS COMBATS NEW YORK LOS ANGELES HONG KONG

LA CHARGE DES DIABLES

LES 21 HEURES DE MUNICH

CINE-PARC ST-PIE

St-Pie de Bagot Parallèle à la piste internationale SANAIR

772-5445

GRATIS pour les moins de 14 ANS

AVEC CE COUPON entrée gratuite pour la 2e personne dans l'automobile

Nouveauté Nouveauté

J.M. Erotique Enr.

1100 rue des Cascades, Saint-Hyacinthe tél. 774-8188

De tout pour les amoureux, adultes seulement, catalogue de 64 pages, très bien illustré disponible par courrier ou au magasin

\$3.00 l'exemplaire

Découpez et postez J.M. Erotique à 1100 rue des Cascades, Saint-Hyacinthe

COUPON COUPON COUPON COUPON

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Prov. _____

COUPON COUPON COUPON COUPON

Commencant VENDREDI 23 juin 78

"UN FILM CHOC!... INOUBLIABLE! L'UN DES FILMS LES PLUS PUISSANTS JAMAIS PRÉSENTÉ A L'ÉCRAN!" N.Y. Daily News

18 ANS Adultes

A LA RECHERCHE DE M. GOODBAR

Le film est extrait du Best-Seller du même nom.

avec DIANE KEATON TUESDAY WELD WILLIAM ATHERTON RICHARD KILEY RICHARD GERE

RÉALISATEUR RICHARD BROOKS PRODUCTEUR FREDDIE FIELDS

Version française de 'LOOKING FOR MR. GOODBAR'

Aussi Les Valseuses

Horaire semaine et samedi 6h30 dimanche 12h20 2h40 dern. spec. 7h00

Un Cinema Uni

774-4171 475 HOTEL-DIEU, ST-HYACINTHE.



Régalons-nous de fraises pendant qu'il est encore temps

par Juliette Lassonde

1 chopine de crème double (35 p.c.)
 1/4 de tasse de sucre
 1/2 cuil. à thé de vanille
 1/2 cuil. à thé d'essence d'amande
 Sucre en poudre

Chauffer le four à 375°. Avoir sous la main 3 plaques à biscuits, non graissées.

Tamiser, dans un bol moyen, la farine, 1/3 de tasse de sucre et le sel. Ajouter les amandes et mélanger délicatement, à la fourchette. Ajouter le beurre ou la margarine et couper finement cet ingrédient dans le mélange. Mélanger 1/3 de tasse d'eau et 1 cuil. à thé,

d'essence d'amande et ajouter au premier mélange, petit à petit et en mêlant délicatement, à la fourchette. Ramasser la pâte en boule et en faire 3 parts égales. Aplatis chaque part en une galette ronde.

Mettre l'une des galettes sur une plaque et, avec un rouleau à pâte, en faire une abaisse ronde de 9 pouces de diamètre. Arrondir la galette de temps à autre avec les mains, pendant cette opération, pour en garder le bord aussi uni que possible. Faire une galette identique, avec la deuxième part de pâte, et une galette de 8 pouces de diamètre, avec la troisième. Cuire chaque galette au four, 12 minutes ou jusqu'à ce qu'elle soit légèrement brunie. Faire des marques sur la galette de 8 pouces, pendant qu'elle est encore chaude, pour la diviser en 8 pointes; ne pas la couper de part en part, pourtant. Laisser refroidir les 3 galettes sur des clayettes.

Laver les fraises et les équeuter. Trancher la moitié d'entre elles et garder les autres entières.

Assembler la tarte, environ 2 heures avant le moment de servir. Faire tremper la gélatine dans 1 cuil. à table d'eau froide, pendant 5 minutes.

Chauffer alors le mélange, en plaçant le récipient

qui le contient dans de l'eau bouillante, jusqu'à ce que la gélatine soit dissoute. Fouetter la crème, en y ajoutant 1/4 de tasse de sucre, jusqu'à ce qu'elle commence à épaissir. Ajouter alors la gélatine dissoute, en filet et en battant constamment. Battre la crème jusqu'à ce qu'elle soit très ferme. Ajouter la vanille et 1/2 cuil. à thé d'essence d'amande. Mettre la moitié de la crème dans un autre bol.

Ajouter les fraises tranchées à l'une des moitiés de la crème. Mettre une galette de 9 pouces de diamètre dans une assiette de service et la recouvrir de la crème additionnée de fraises tranchées. Recouvrir de la seconde galette de 9 pouces et la recouvrir de l'autre part de la crème fouettée. Casser la galette de 8 pouces en pointes, le long des marques déjà faites. Mettre une grosse fraise au centre de la crème, sur la galette de 9 pouces. Disposer les pointes de pâte autour, debout mais un peu inclinées et le bout touchant la fraise centrale. Remplir les espaces entre les pointes avec les fraises entières qui restent. Tamiser du sucre en poudre sur le dessus de la tarte, généreusement. Réfrigérer jusqu'au moment de servir, en pointes. (8 portions).

Les fraises sont vraiment un cadeau divin. Lorsqu'elles sont fraîches cueillies, elles ont une couleur superbe, un parfum irrésistible, et une saveur incomparable.

Tendres, juteuses et sucrées, les fraises ont une chair si tendre, qu'elles sont fragiles et se flétrissent rapidement. À l'achat, n'acheter que celles qui sont d'un beau rouge.

Comme les fraises sont présentement à leur meilleur, il faut les savourer en les mangeant "nature", ou s'en servir pour faire de bons desserts. Nous vous recommandons le délice aux fraises glacé et la tarte aux fraises, si vous recevez des amis. Recettes de Margot Oliver, auteur de livre de recettes.

SHORTCAKE AUX FRAISES

1 pinte de fraises
 1/2 tasse de sucre
 Galettes de shortcake (notre recette)
 Beurre ramolli
 Crème fouettée sucrée (facultatif)

Laver et équeuter les fraises et couper quelques-unes d'entre elles en deux. Les mettre dans un bol et ajouter le sucre. Laisser reposer, à la température de la pièce et en brassant souvent, au moins 30 minutes. (Le sucre doit être dissous et les fraises baigner dans une bonne quantité de sirop.)

Fendre les galettes bien chaudes et les badigeonner de beurre, généreusement. Mettre des fraises sur la partie inférieure des galettes. Recouvrir de l'autre partie, la surface coupée sur le dessus; recouvrir de ce qui reste de fraises. Décorer de crème fouettée et servir immédiatement. (6 portions)

GALETTES DE SHORTCAKE

2 tasses de farine à tout usage, tamisée
 4 cuil. à thé de poudre à lever
 1 cuil. à thé de sel
 1/2 cuil. à thé de crème de tartre
 1 cuil. à table de sucre
 1/2 tasse de graisse végétale
 1/4 de tasse de lait
 1 oeuf

Chauffer le four à 450°.

Tamiser ensemble, dans un bol, la farine, la poudre à lever, le sel, la crème de tartre et le sucre. Ajouter la graisse végétale et la couper finement dans les ingrédients secs. Battre ensemble, à la fourchette, le lait et l'oeuf et ajouter au premier mélange. Travailler le tout, à la fourchette, juste assez pour bien mêler tous les ingrédients (la pâte sera un peu molle et gonflée).

Ramasser la pâte en boule et la pétrir doucement, environ 6 fois, sur une planche enfarinée.

Rouler la pâte en une abaisse d'environ 1/2 pouce d'épaisseur et y tailler 6 galettes de 4 pouces de côté. Mettre dans une plaque à biscuits non graissée et cuire au four, de 12 à 15 minutes ou jusqu'à ce que ce soit doré.

DÉLICE AUX FRAISES GLACÉ

1 pinte de fraises, lavées, séchées et équeutées
 1 tasse de sucre
 4 jaunes d'œufs
 1 cuil. à thé de gélatine en poudre
 2 cuil. à table d'eau froide
 2 tasses de crème double (35 p.c.)
 1 cuil. à thé d'essence d'amande
 Fraises entières

Mettre 1 pinte de fraises dans un bol et écraser les fruits délicatement, à la fourchette. Ajouter le sucre et laisser reposer 1 heure, à la température de la pièce, en brassant souvent. Mettre alors la moitié des fruits au mélangeur électrique et les réduire en purée.

Battre les jaunes d'œufs, dans la casserole supérieure d'un bain-marie. Ajouter la purée de fraises, en brassant. Bien chauffer, au bain-marie frissonnant, en brassant souvent. Faire tremper la gélatine dans l'eau froide 5 minutes. Ajouter alors au premier mélange très chaud, en brassant jusqu'à ce que la gélatine soit dissoute. Laisser refroidir, sans toutefois réfrigérer. Ajouter ce qui reste de fraises.

Fouetter la crème et l'incorporer délicatement au mélange aux fraises, ainsi que l'essence d'amande. Mettre dans un grand moule de métal, couvrir et congeler jusqu'à ce que ce soit ferme. (Si le mélange, laissé longtemps au congélateur, est devenu trop dur, le laisser reposer au réfrigérateur 30 minutes pour qu'il ramollisse un peu.) Mettre dans des coupes à sorbet et garnir de fraises entières. (8 portions)

TARTE AUX FRAISES

1 pinte de fraises, lavées, séchées et équeutées
 1 tasse de sucre
 2 cuil. à table de féculé de maïs
 1 pincée de sel
 1/3 de tasse d'eau
 2 cuil. à thé de jus de citron
 Pâte à tarte pour 2 croûtes de 9 pouces
 2 cuil. à table de beurre

Trancher des fraises et les écraser à la fourchette pour avoir 1 tasse de fraises écrasées. Mélanger parfaitement, dans une casserole, le sucre, la féculé de maïs et le sel. Ajouter les fraises écrasées et l'eau, en brassant. Cuire à feu vif, en brassant constamment, jusqu'à ce que la préparation bouille et soit épaisse et lisse. Retirer du feu. Ajouter les fraises qui restent et le jus de citron.

Chauffer le four à 425°. Foncer une assiette à tarte, de 9 pouces de diamètre, avec la moitié de la pâte. Verser dedans le mélange aux fraises et le parsemer du beurre, en noisettes. Faire un couvercle à la tarte, avec ce qui reste de pâte. Denteler le bord de la tarte et pratiquer des fentes, dans son couvercle, pour laisser échapper la vapeur pendant la cuisson. Couvrir le bord de la tarte d'une étroite bande de papier d'aluminium.

Cuire au four, 40 minutes ou jusqu'à ce que la pâte soit bien brunie. Servir tiède ou bien refroidi.

TARTE AUX FRAISES

2 1/4 tasses de farine à tout usage, tamisée
 1/3 de tasse de sucre
 1/4 de cuil. à thé de sel
 1/2 tasse d'amandes rôties, finement hachées
 1/2 tasse de beurre ou de margarine
 1/3 de tasse d'eau froide
 1 cuil. à thé d'essence d'amande
 1 pinte de fraises
 1 cuil. à thé de gélatine en poudre
 1 cuil. à table d'eau froide

provigo

viandes

PRODUITS DISPONIBLES CHEZ LE MARCHAND PARTICIPANT

POULETS à RÔTIR

CONGELÉS
CATÉGORIE UTILITÉ
PESANTEUR 5 LIVRES ET PLUS LB **85¢**

<p>BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE</p> <p style="text-align: right; font-size: 2em;">1 39</p> <p>lb</p>	<p>SAUCISSES FUMÉES HYGRADE PQT 1 LIVRE</p> <p style="text-align: right; font-size: 2em;">1 25</p> <p>JAMBON CUIT tranché HYGRADE PQT 6 OZ</p> <p style="text-align: right; font-size: 2em;">1 29</p>
<p>SAUCISSES Porc & Boeuf PRODUIT DÉCONGELÉ ROYAL LB 79¢</p>	<p>VIANDES CUITES TRANCHÉES, ASSORTIES HYGRADE PQT 6 OZ 59¢</p>

BRIQUETTES charbon de bois
 PROVIGO
 SAC 20 LIVRES **3 22**

ASSIETTES en carton
 DIXIE
 FORMAT 9 PO. PQT 100'S **1 59**

MINI-SERVIETTES rég.
 STAYFREE
 BRE 30'S **2 36**

CRÈME pour la peau
 NOXZEMA
 POT 60 ML **99¢**

PRODUITS SURGELÉS

GATEAUX Deep'N Delicious
 MCCAIN
 FORMAT 19 OZ **1 35**

PATATES FRITES ass.
 MCCAIN
 SAC 2 LIVRES **75¢**

POIS VERTS
 MCCAIN
 SAC 12 OZ **39¢**

SOUPE aux TOMATES
 AYLMER
 BTE 10 OZ **4 / 89¢**

KETCHUP aux TOMATES
 PROVIGO
 BOUT. 20 OZ **69¢**

RELISH sucrée ou hot dog
 HEINZ
 POT 12 OZ **57¢**

ESSUIE-TOUT
 WHITE SWAN
 PQT 2'S **99¢**

PAPIER de TOILETTE
 SWANS DOWN
 PQT 4'S **99¢**

MOUCHOIRS de PAPIER blancs
 WHITE SWAN
 BTE 200 DB **59¢**

DÉTERSIF à LESSIVE
 ARCTIC POWER
 BTE 2.4 KG **2 79**

VENTE ESTIVALE

du 21 Juin au 1 Juillet

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 1 JUILLET 1978 INCLUSIVEMENT
 NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

PAINS Hot Dog
 OU HAMBURGER
 PROVIGO
 PQT 12'S

59

COCA-COLA
 CAISSE FAMILIALE
 4.4 LITRES

1 79

CONFITURE de FRAISES
 CARMELITE
 POT 24 OZ **89¢**

BEURRE D'ARACHIDES
 KRAFT
 POT 16 OZ **95¢**

CÉRÉALES Alphabits
 POST
 BTE 450 GR. **1 09**

MARGARINE régulière
 PARKAY
 PORTION 1/4 LB PQT 1 LIVRE **69¢**

JUS de TOMATES
 LIBBY'S
 BTE 19 OZ **29¢**

POIS VERTS
 RAPIDE LACHINE
 BTE 19 OZ **4 / 1 00**

TARTINADE à sandwich
 KRAFT
 POT 455 ML **83¢**

LIQUEUR
 SPRITE
 BOUT. 750 ML **29¢**

CRISTAUX saveurs
 LIMONADE-ORANGE-RAISIN
 PROVIGO ENV. 3 1/4 OZ. **21¢**

CHOCOLAT INSTANTANÉ
 NESTLÉ QUIK
 BTE 2 LIVRES **2 49**

BISCUITS Tin Ties ass.
 MC CORMICK
 PQT 350 GR. **89¢**

GÂTEAUX assortis
 STUART
 BTE FAM. 8'S **79¢**

SUCONS à CONGELER
 PROVIGO
 PQT 36'S **89¢**

GUIMAUVES Jet
 KRAFT
 CELLO 11 OZ **49¢**

MOUTARDE
 SCHWARTZ
 POT 24 OZ

55

CHEEZ WHIZ
 NATURE
 KRAFT
 POT 16 OZ

1 39

fruits et légumes

TOMATES MÛRIES À POINT
 IMP. FLORIDE
 CANADA NO. 1 GROSSEUR 6 X 7 **37¢ lb.**

BANANES MÛRIES À POINT
 VAR. SNACK
 OU AMIGO **20¢ lb**

MELON D'EAU
 IMP. FLORIDE CANADA NO. 1
 PES. MOYENNE 13 À 15 LB. **1 85 ch.**

- ST-HYACINTHE**
 MARCHÉ CASAUBON
 2350, rue Raymond 773-9721
- MARCHÉ BORDUAS**
 245, rue St-Louis 773-1789
- ST-NAZAIRE**
 MARCHÉ RIVARD 398-2844
- STE-HÉLÈNE**
 Marché Denis
 331 Principale Tél. 791-2416

- ST-CÉSAIRE**
 SUPER MARCHÉ GÉARD 469-2866
- BROME,**
 SUPER BRO-MART (Gailloux) 243-6741
- LA PROVIDENCE**
 MARCHÉ LACHAPELLE
 405 rue St-Pierre 774-8722
- CONTRECOEUR**
 MARCHÉ HANDFIELD & FILS 786-2844
- ROUGEMONT**
 MARCHÉ JOUBERT 469-3022

- ST-LIBOIRE**
 M. FERNAND MARCOTTE, 793-2212
- ST-DENIS**
 SUR RICHELIEU
 M. SYLVIO LACHAMBRE 787-2838
- BRIGHAM**
 MARCHÉ SAMSON TÉL. 263-2986
- OTTERBURN PARK,**
 MARCHÉ TRUDEAU ENRG.
 875 Boul. Richelieu 467-4950
- ST-ALPHONSE**
 GILLES BÉDARD 378-2545

- ST-THÉODORE**
 D'ACTON
 MARCHÉ GAUTHIER 546-7477
- YAMASKA-OUEST**
 MARCHÉ PINET 789-2404
- STE-ROSALIE,**
 MARCHÉ FRÉCHETTE 799-3286
- ST-ANTOINE**
 MARCHÉ M. ROY 787-2137
- ST-JUDE**
 Yves Laroque
 956 rue St-Edouard 792-3830

la clé...

L'OFFICE DES COMMUNICATIONS SOCIALES

Un témoignage d'amour

Des centaines de personnes de Saint-Hyacinthe, Granby, Marieville et de d'autres régions du diocèse n'ont pas hésité à répondre à l'invitation du mouvement Couple et Famille le samedi soir 3 juin. À cette occasion, on a célébré la Fête de l'Amour et souligné les anniversaires de mariage de cinquante-quatre couples. À ce nombre, il faut ajouter une trentaine de couples jubilaires qui n'ont pu



Mgr Sanschagrin a présidé la célébration de la Fête de l'Amour.

répondre à l'invitation ce soir-là.

Le mouvement diocésain Couple et Famille a rejoint, par le biais de cette fête, quelque dix-sept paroisses du diocèse. Par ailleurs, l'ensemble des paroisses de l'Église diocésaine ont préparé ce projet dont l'objectif était de célébrer l'amour et le mariage chrétien. Ce grand rassemblement voulait aussi répondre au thème de la solidarité tel que souligné par la prior-

ité diocésaine pastorale, soit "Devenir solidaire pour annoncer Jésus-Christ au coeur du monde".

Il est à noter que dans la plupart des paroisses on a célébré auparavant les couples jubilaires avec la communauté paroissiale et que la soirée du 3 juin, celle qui eut lieu à Saint-Hyacinthe, a permis au mouvement Couple et Famille de faire d'un événement paroissial une

fête diocésaine.

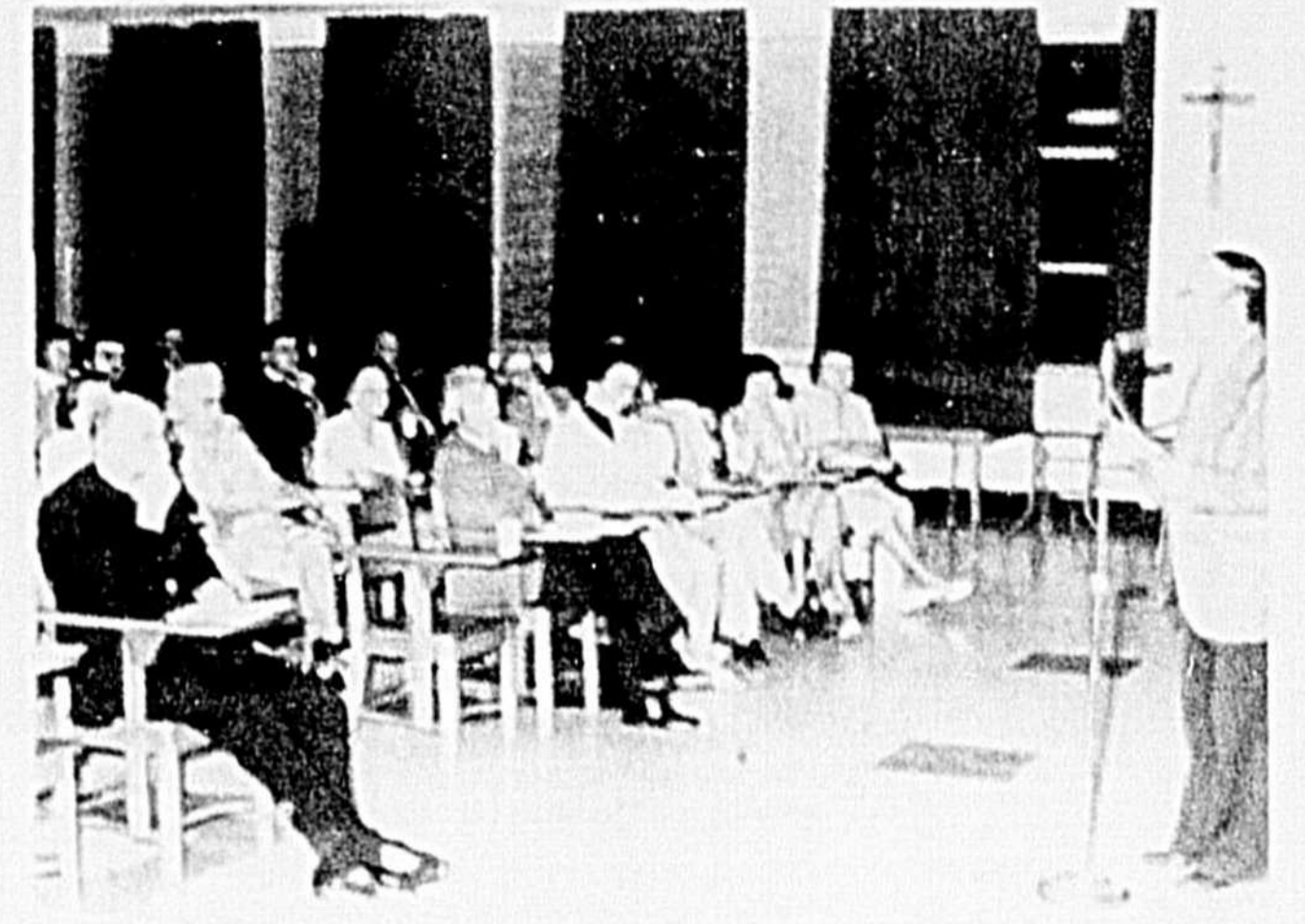
UN TÉMOIGNAGE

Au cours de la célébration eucharistique qui a précédé le banquet des jubilaires, l'abbé Gaston Giguère, aumônier diocésain du mouvement, a adressé la parole aux 500 personnes réunies à la Cathédrale. Il a invité les gens à se réjouir et à accueillir le témoignage de cette fidélité vécue par les couples au fil des années et il a souhaité que

d'autres, comme eux, qui font le même serment aujourd'hui, réalisent le même bonheur.

C'est avec éclat et en grand nombre que les couples et les familles ont fait la fête toute la soirée à la suite de cette célébration.

Il était évident qu'on fêtait tous ensemble l'amour à travers les souhaits de bon anniversaire et de félicitations. C'était vraiment la Fête de l'Amour!



Un défi de taille pour l'Église diocésaine

Depuis quelques années déjà, suite à l'appel du Concile Vatican II, les chrétiens sont invités à découvrir leur place au sein de l'Église catholique. La mission évangélique ne doit plus reposer uniquement sur les prêtres mais sur tous les baptisés. Un peu partout, les laïcs vont accepter des responsabilités pastorales au sein de leur milieu.

Le diocèse de Saint-Hyacinthe n'échappe pas à ce tournant proposé par Vatican II et il n'est pas exagéré de dire que l'Église de Saint-Hyacinthe devient de plus en plus dynamique. Plusieurs laïcs oeuvrent déjà à la mission d'évangélisation, accompagnés des prêtres, les "rassembleurs" du Peuple de Dieu, dont le rôle est de propager la Bonne Nouvelle.

Toutefois, l'Église de Saint-Hyacinthe n'échappe pas davantage à une situation problématique que vivent plusieurs diocèses depuis quinze ans, à savoir: la diminution des prêtres, le vieillissement, la diminution des vocations, etc.

UNE SITUATION À PRÉVOIR

À cet effet, des responsables du diocèse de Saint-Hyacinthe ont entrepris une tournée afin de rejoindre les prêtres et les laïcs pour que tous ensemble on se penche sur la question. Quelque 600 personnes ont répondu à cet appel au cours de l'année, ces rencontres eurent lieu à Granby, Sor-el, Farnham, Saint-Dominique, Beloeil, Iberville-Marieville, Saint-Barnabé et Saint-Hyacinthe.

L'objectif de cette tournée était de se lancer un défi et non de créer la panique. Il s'agit en fait d'un défi de taille... À cette occasion, une étude sur la répartition du clergé du diocèse de Saint-Hyacinthe pour les années 1961 à 1976 et les perspectives des années 1976 à 1991 a été présentée par les responsables.

DIMINUTION

D'ici 15 ans, on prévoit une importante diminution des prêtres en fonction dans le diocèse, alors que la population catholique aura augmenté de plus de 50.000 personnes.

De 1976 à 1991, le document signale que le diocèse va passer de 280 à 206 prêtres en fonction, alors que la population catholique passera de 274.067 à 340.000 (chiffre maximum, tenant compte de la situation géographique du diocèse, région de Montréal).

Si en 1976, il y avait 968 personnes pour un prêtre, il y en aura 1.650 pour un seul en 1991.

VIEILLISSEMENT

Le document signale aussi un net vieillissement du personnel presbytéral d'ici 15 ans. Un tableau comparatif des âges pour chaque quinzaine dénonce des différences frappantes à ce sujet. À titre d'exemple, on signale qu'en

l'année 1961, près de 80 prêtres étaient âgés de 40 à 49 ans. Par ailleurs, si le nombre de prêtres de cet âge est sensiblement le même en 1976, on ne prévoit qu'une vingtaine de prêtres de cet âge en 1991.

La conclusion de cette étude quant au vieillissement du personnel est aussi très significative. On note que 48,9% ont moins de 50 ans en 1976 et qu'il n'en restera que 25,4% en 1991 du même âge. Il y a donc un prêtre de moins de 30 ans pour une population de 5.240 en 1976 et un prêtre de même âge pour une population de 42.500 en 1991.

PRISE DE CONSCIENCE COLLECTIVE

À la lumière de ce document, les prêtres et les agents de pastorale réunis au cours de la tournée diocésaine ont pu constater une diminution sérieuse du personnel presbytéral d'ici 15 ans, ainsi que le vieillissement accéléré des prêtres qui demeureront en fonction dans le diocèse.

Face à cette situation, les représentants des 112 paroisses du diocèse ont été invités à se poser la question suivante: "Quelles sont les actions concrètes à faire dès maintenant pour que la mission d'évangélisation puisse se poursuivre?"

Il va sans dire qu'il faut passer d'une Église dont l'action pastorale a longtemps reposé et repose encore entre les mains des prêtres à une Église dont la vie et la mission reposent sur la responsabilité commune de tous les chrétiens. Il apparaît urgent que des membres du Peuple de Dieu deviennent de plus en plus véritablement responsables de l'animation pastorale avec les prêtres et ce, à tous les niveaux d'intervention dans le diocèse.

Parmi les actions concrètes proposées lors de ces rencontres, soulignons, entre autres, une insistance sur: la création d'un Conseil de Pastorale dans chaque paroisse du diocèse; la formation des laïcs sur la pastorale préparatoire des sacrements; l'insertion des religieux (ses) dans l'animation pastorale; la préoccupation d'une relève en rassemblant les laïcs capables d'accomplir divers ministères dans leur milieu en collaboration avec le prêtre; l'orientation et la formation des futurs prêtres pour qu'ils soient encouragés à travailler en équipe et à confier des responsabilités à la communauté, etc.

D'autres suggestions toutes aussi concrètes que possibles ont été discutées en atelier et émises au cours des plénières. Dans chaque région visitée, les représentants ont manifesté le désir de se prendre en main et accepté le défi de la situation et l'appel de Vatican II, soit de bâtir une Église qui repose sur les chrétiens et non seule-

ment sur le prêtre.

UNE ACTION CONCRÈTE

Au cours de la prochaine année pastorale, on réfléchira sur le rôle du prêtre afin qu'il devienne le responsable qui anime, ressource, coordonne et rassemble

ceux qui exerceront différents ministères dans la communauté. Les prêtres et les laïcs se pencheront sur l'avenir de leur paroisse respective et tenteront de trouver des éléments de solutions et des pistes d'action sachant orienter positivement la poursuite de la mission

évangélique au coeur de notre diocèse.

Si on songe à l'appel de l'Évêque de Saint-Hyacinthe en septembre 1977 au moment du lancement de la priorité pastorale, soit "Devenir solidaire pour annoncer Jésus-Christ au coeur du monde!", cette tournée

diocésaine et les nouvelles orientations sont des éléments favorables à la solidarité. La réponse des chrétiens du diocèse n'est est pas moins vivante puisque l'ensemble des personnes engagées ont l'intention de relever le défi.

En d'autres mots, les

laïcs et les prêtres ont l'intention de poursuivre ensemble les démarches déjà entreprises afin de rendre l'Église plus vivante et plus parlante au coeur du monde, de susciter de nouvelles actions afin de pallier à la situation probable du clergé d'ici 15 ans, de continuer avec

plus de profondeur la mission d'évangélisation confiée à tous les baptisés.

Tel est le défi d'Église que l'on propose aux chrétiens du diocèse de Saint-Hyacinthe!



galeries st-hyacinthe

3200, BOUL. LAFRAMBOISE

CONCOURS PRINTEMPS

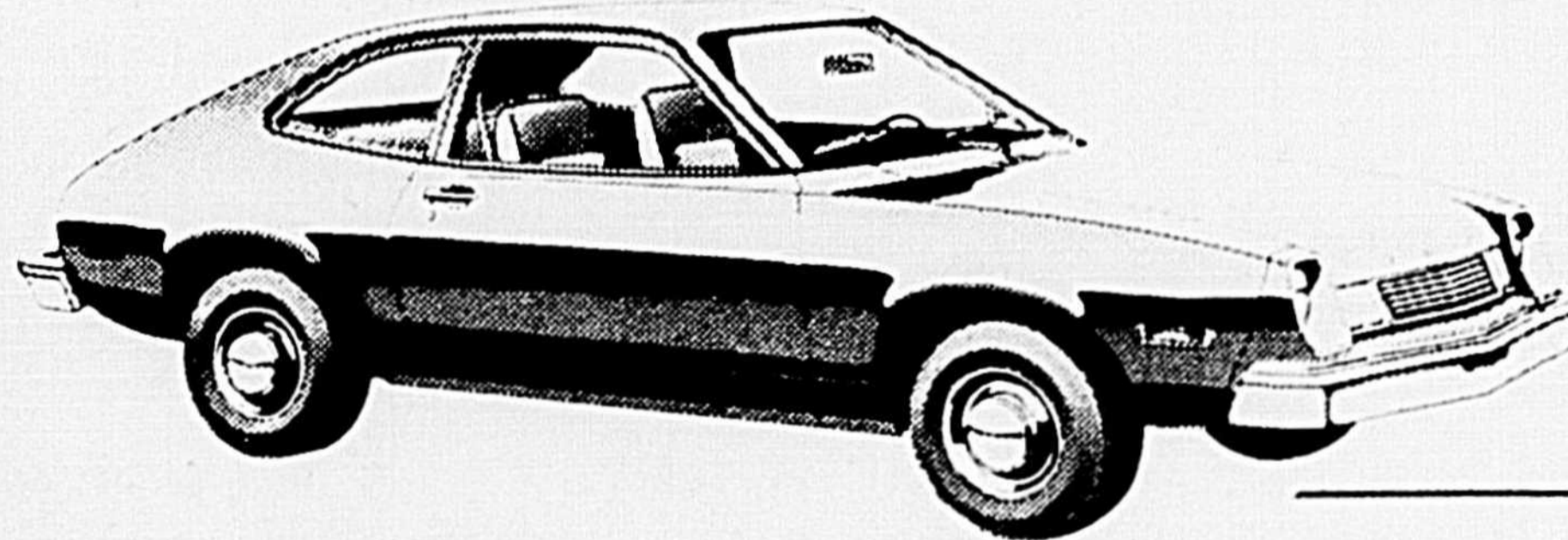
DU 3 MAI AU 30 JUIN 1978

Tirage vendredi 30 juin à 8h.30 p.m.

GAGNEZ UN DE CES PRIX

1^{er} PRIX

UNE VOITURE
PINTO 78 DE



yamaska
automobile inc

BOUL. CASAVANT, SAINT-HYACINTHE

2^{ème} PRIX



UN VOYAGE
POUR 2 PERSONNES À
NASSAU

PLUS \$200. POUR DÉPENSES

EN COLLABORATION AVEC



Téls. 773-2353 — Mtl. 467-6643
Les Galeries St-Hyacinthe • 3200 boul. Laframboise
C.P. 549, St-Hyacinthe

TIRAGE DE \$ 100

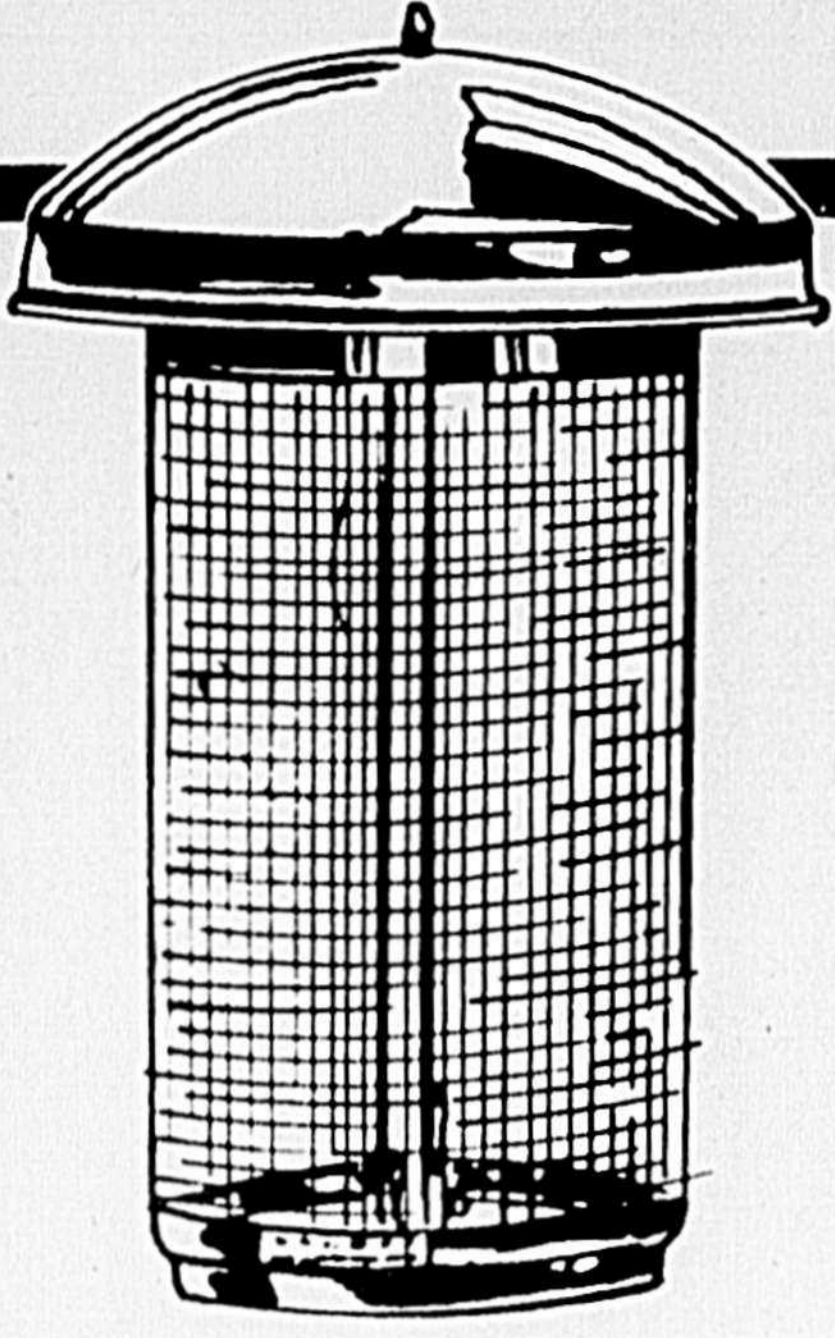
TOUS LES VENDREDIS SOIRS
À 8h.30 P.M. DU 5 MAI AU 30 JUIN

VENEZ MAGASINER AUX GALERIES
SAINT-HYACINTHE ET DEMANDEZ VOS
COUPONS CONCOURS DANS
TOUS LES MAGASINS

NOM.....
ADRESSE.....
TÉL.:.....

Découpez ce coupon. Il vous donne la chance de gagner un de ces prix.

Vous tirez des plans pour l'été?



INSECTICIDE ÉLECTRONIQUE "INSECTRON" \$119

Ce modèle de 15 watts à rayons ultraviolets couvre une superficie de 15,000 pi. car. Fonctionnement à la lumière noire. À l'épreuve de la rouille. Hauteur: 25". 115 volts.

EXTINCTEUR CHIMIQUE "FLAG"

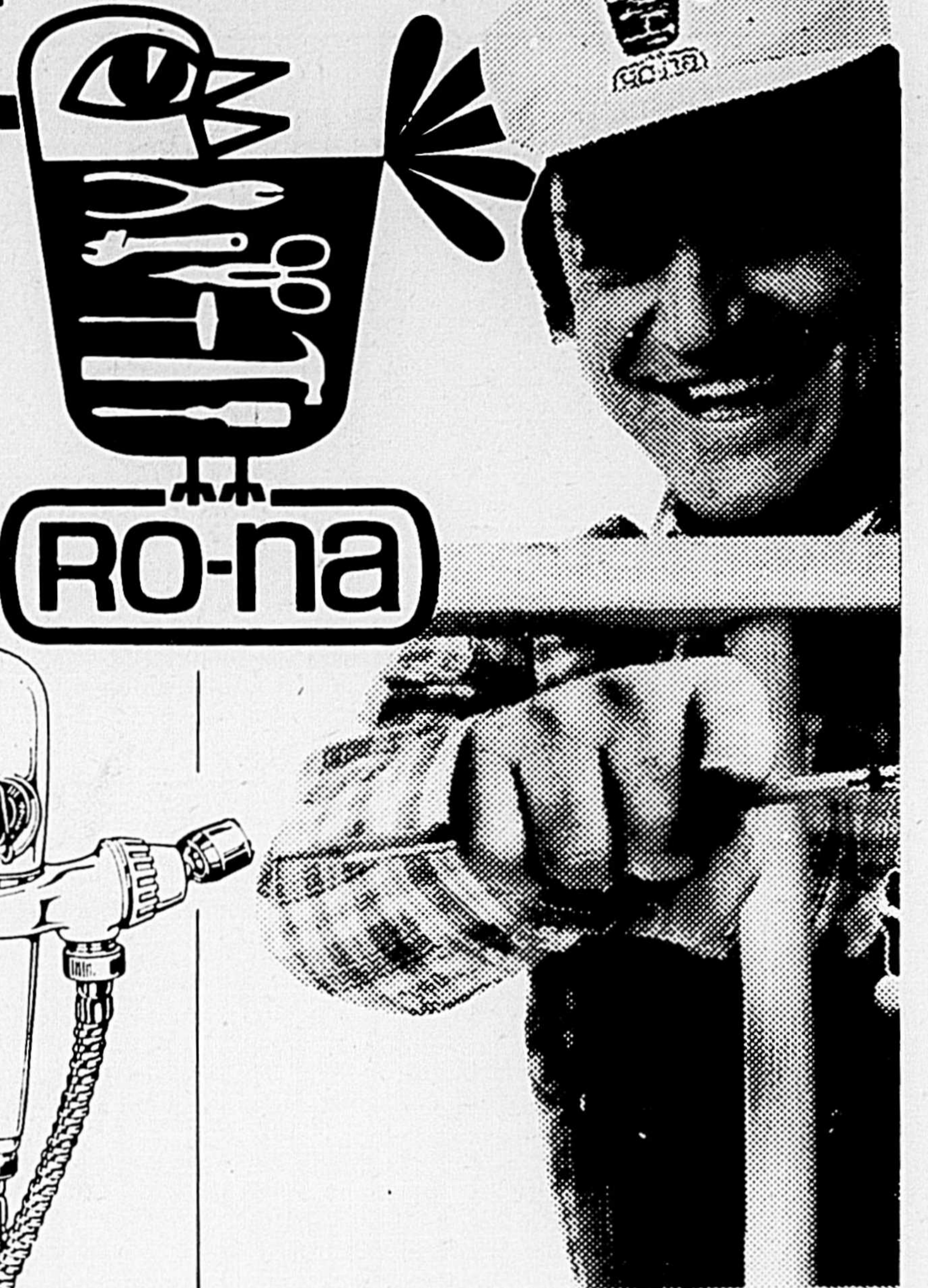
Pour tous les feux, modèle 2.5 ABC réutilisable avec poudre sous pression. Bonbonne de 2 1/2 lb. Avec support et diffuseur rigide. Pour la maison ou l'auto. Homologation 1A-10BC. Indispensable.

19⁹⁵



parlez-en à votre marchand

RO-na



DOUCHE PERSONNELLE À PULSATIONS "CLEAN MACHINE" \$22

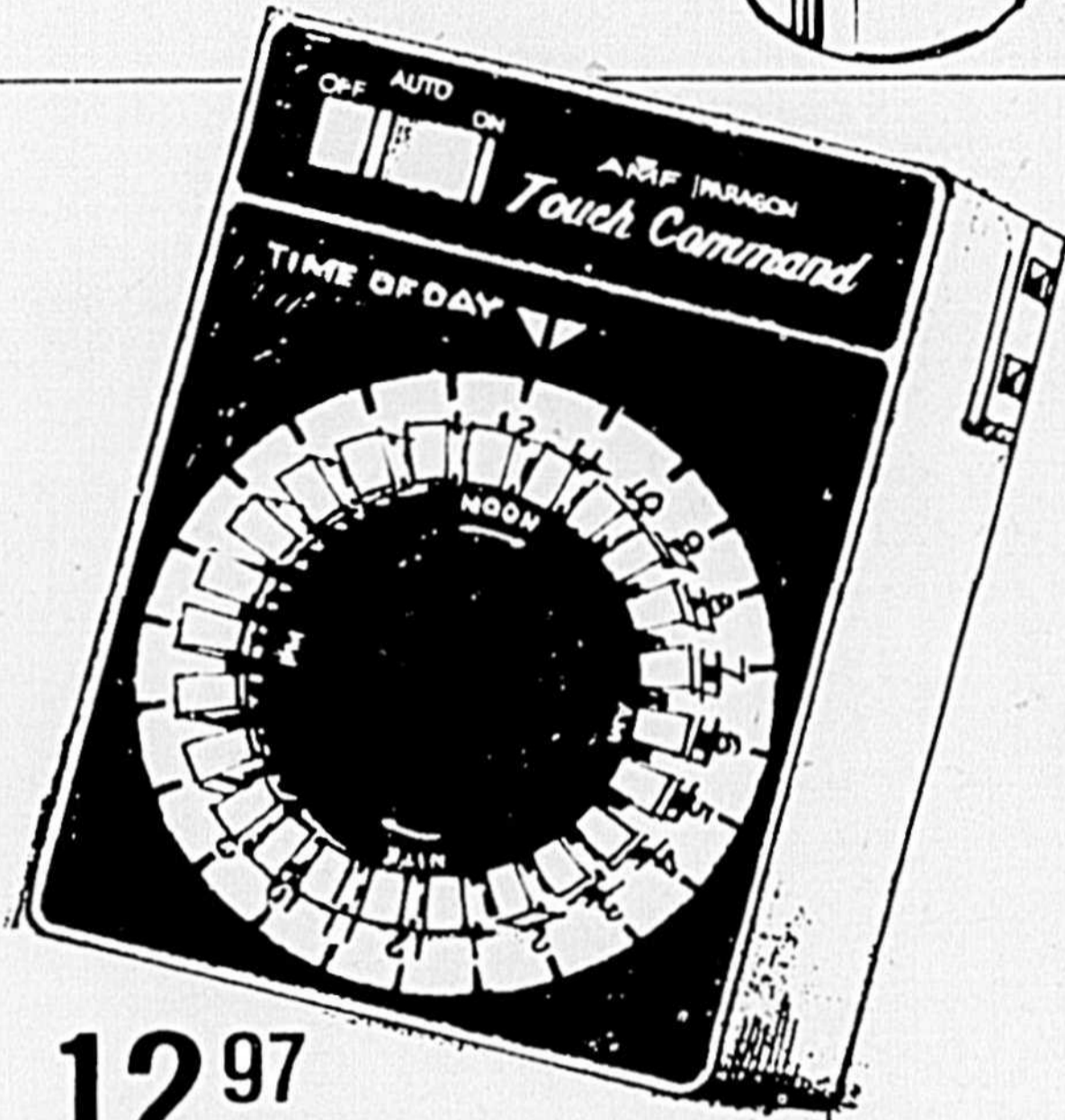
Pour un massage ravigorant. Gamme complète de pulsations totalement réglable. Commande de débit d'eau réglable pour un massage stimulant ou un rinçage détendant. Complète avec tuyau cannelé et chromé de 59", support de bras et joint à rotule en laiton.



BIDON D'ESSENCE 5 GALLONS

Plastique léger, bec verseur et orifice de sûreté. Tout à fait ce qu'il faut pour les réserves d'essence ou autres liquides. Ce contenant rigide vous est offert à prix réduit Ro-Na.

6⁹⁸

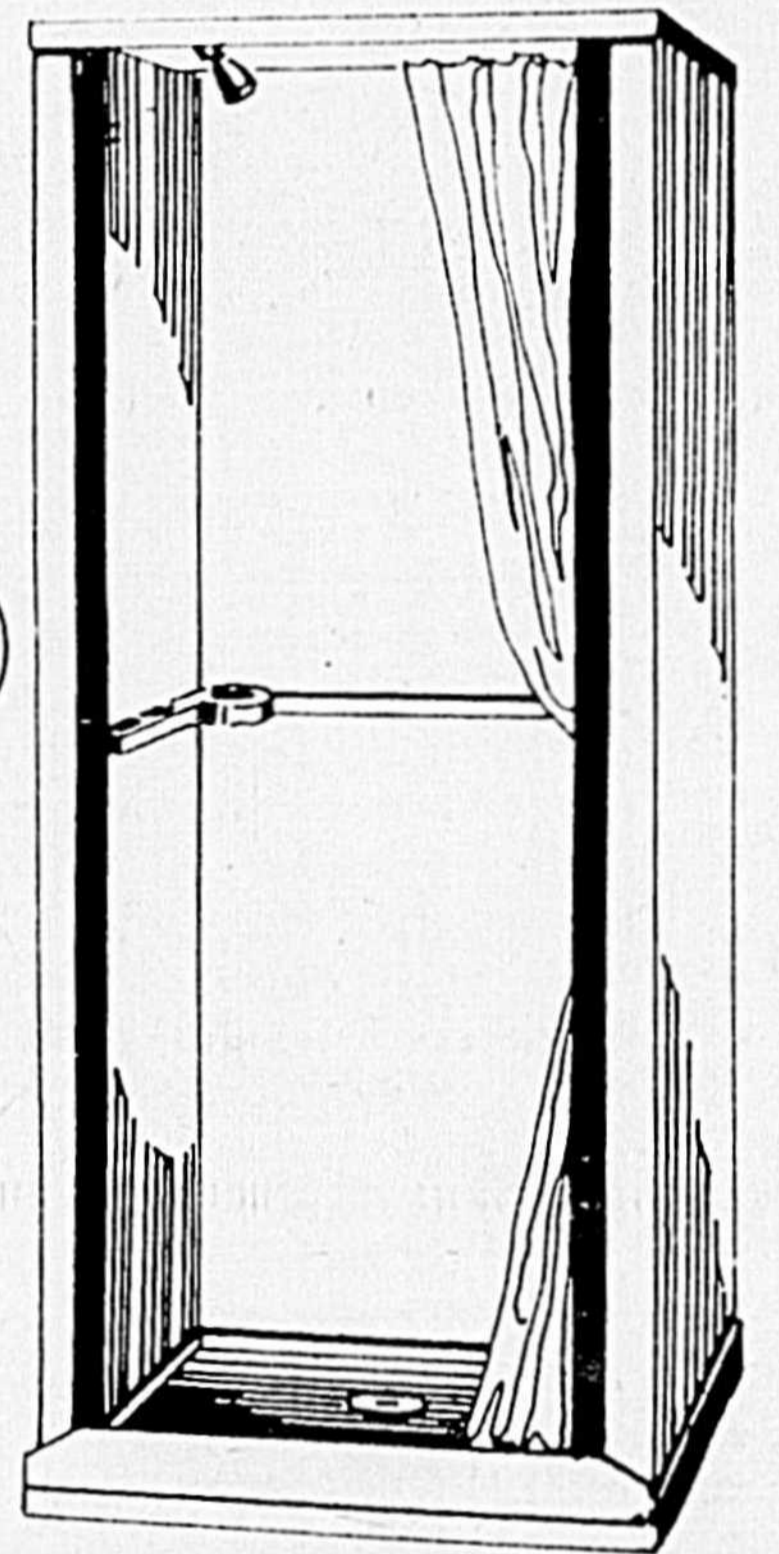
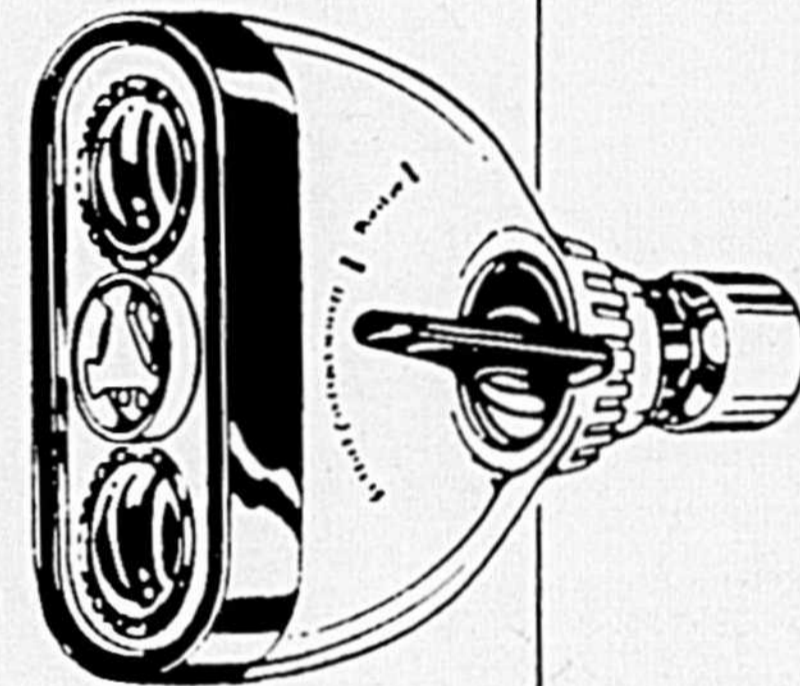


12⁹⁷ MINUTERIE "AMF" AUTOMATIQUE

Fonctionnement de 24 heures à bouton-poussoirs. Jusqu'à douze opérations par cycle de 24 heures. Arrêt/mise en marche automatique pour lampes et appareils électriques. Idéal quand vous partez en vacances.

DOUCHE À PULSATIONS "CLEAN MACHINE" 8⁴⁴

Pomme de douche à pulsations à montage mural. Pour un jet à motif normal, à pulsations ou une combinaison des deux. Unique motif de pulvérisation ovale.

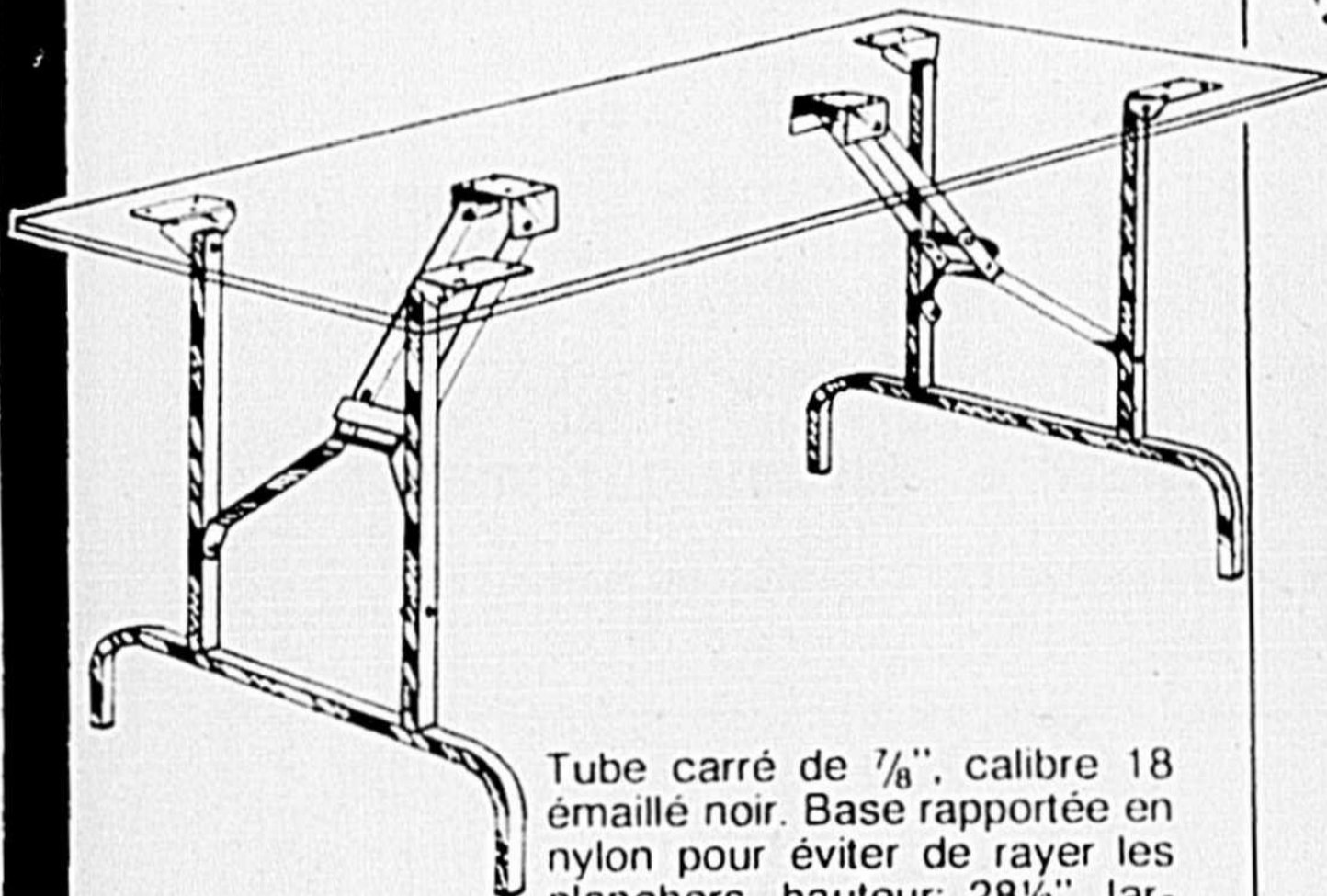


CABINE DE DOUCHE TOUTE EN PLASTIQUE

La base est en ABS à toute épreuve et les parois robustes sont en polyéthylène d'une pièce. Complète avec robinets, tête de douche, rideau, tringle, renvoi, porte-savon et serviettes. Facile à installer. Blanc. 30" x 30".

\$79

PIEDS DE TABLE PLIANTS EN ACIER



Tube carré de 3/8", calibre 18 émaillé noir. Base rapportée en nylon pour éviter de rayer les planchers. hauteur: 28 1/2", largeur 25". Idéal pour les tables de banquet, les établis, etc. Panneau du dessus non compris. La paire:

13⁸⁸



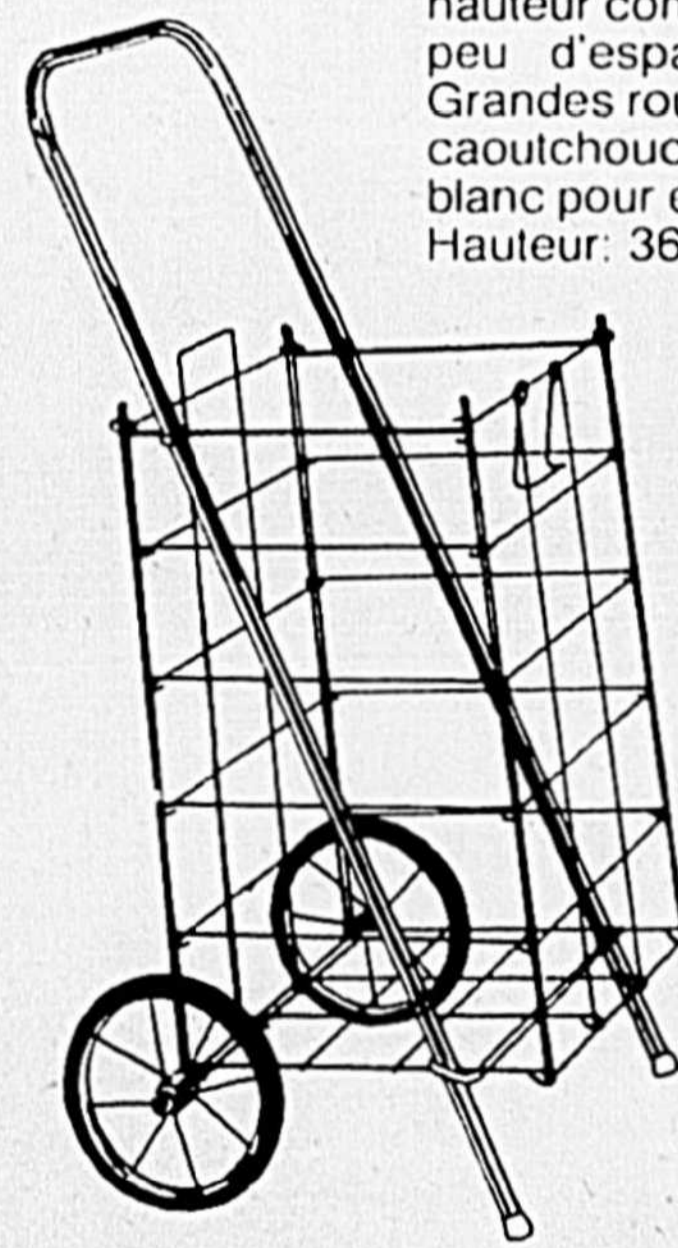
\$14 PUISSANT SÉCHOIR À COIFFER "BRAUN"

Poignée pistolet et buse orientable pour sécher et coiffer rapidement. Bouton de contrôle à deux réglages de chaleur. Populaire auprès des hommes et des femmes. Modèle HLD-6

VOITURETTE PLIANTE POUR EMPLETTES

Une voiturette ultra-légère de hauteur confortable et qui prend peu d'espace lorsque pliée. Grandes roues de 7" à pneus de caoutchouc. Bouts en plastique blanc pour empêcher de glisser. Hauteur: 36" x 15" x 11 1/2".

8⁸⁸



RO-na

à l'échelle du Québec

Fermé samedi 24 juin



QUINCAILLERIE CAGNON
H. GAGNON & FILS (1975) LTÉE

3400 Boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe. 773-9787

Mtl: 871-1279

Sortie 80 route Trans-Canadienne

VOISIN DES GALERIES SAINT-HYACINTHE

